



REKLAMA W CGD
tel. (56) 682 26 80

Boiska z imieniem

Kazimierz Goszkowski
zostanie patronem
golubskiego stadionu

str. 2

Ostatni dzwonek

Tylko jeszcze dziś można
zgłaszać kandydatów
na wójtów, burmistrzów
i starostę w naszych
„Prawyborach”

str. 3

Czas Dobrych Gospodarzy przedstawia swój program

str. 31

REKLAMA

PRYWATNE ŚWIADCZENIE MEDYCZNE

- poradnie specjalistyczne
- pracownie diagnostyczne
- laboratorium
- chirurgia jednego dnia

Citomed
Lecznice Citomed Sp. z o.o.
ISO 9001:2000

rejestracja tel.:
56 658 44 22
www.citomed.pl

Lecznice Citomed Sp. z o.o.
Toruń, ul. M. Skłodowskiej-Curie 73

CZWARTEK

28 października
2010
nakład 4600 egz.
ISSN: 1899-864X

1,49zł

w tym 0% VAT

nr 43/2010 (107)

CGD



TYGODNIK REGIONU GOLUBSKO-DOBRZYŃSKIEGO

Golub-Dobrzyń

Zrobią i most, i przejazd

Remont drogi wojewódzkiej nr 534 przechodzącej przez miasto jest już na ukończeniu. Nowy asfalt pojawił się na odcinku od skrzyżowania ulicy PTTK i Słuchajskiej do granic miasta na Szosie Rypińskiej. Niestety nowa nawierzchnia nie pojawiła się na moście oraz na przejeździe kolejowym. W tych miejscach nie uwzględniono prac w projekcie, bo most leży w Strefie Natura 2000, a właścicielem przejazdu kolejowego jest jedna ze spółek PKP.

Kilkakrotnie władze Golubia-Dobrzyń rozmawiały z przedstawicielami kolei w sprawie remontu przejazdu kolejowego. Niestety PKP najpierw nie chciało z własnej kieszeni wyremontować drogi, a później nie chciało zgodzić się na jakiegokolwiek prace przeprowadzone w tym miejscu. Miasto również nie dysponowało pieniędzmi na remont tego odcinka.

Most przez Drwęcę leży w strefie ochrony przyrody Natura 2000. Wszelkie inwestycje w tym miejscu są obwarowane dodatkowymi przepisami.

W związku z tymi problemami w projekcie przebudowy drogi wojewódzkiej nr 534 z Grudziądza do Rypina, przechodzącej przez miasto nie uwzględniono remontu przejazdu kolejowego oraz mostu. Nowy asfalt pojawił się wszędzie poza tymi miejscami. Wszystko wyglądało na to, że będzie nowa droga z dwiema



starymi dziurami.

- Udało się sfinalizować ten temat. Torowisko zostanie wyremontowane. Nowy asfalt pojawi się również na moście przez Drwęcę. Prace wykona firma Prabut, która remontuje drogę nr 534. Co ważne miasto nie poniesie żadnych kosztów – mówi burmistrz Roman Tasarz.

Remont golubskiego odcinka drogi powinien zakończyć się w ciągu najbliższych dni. Na ten tydzień

Przejazd kolejowy wymaga pilnego remontu zaplanowano już wykonanie poziomego oznakowania na drodze.

Całkowity koszt inwestycji sięga około 107 milionów złotych. W samym mieście remont drogi pochłonął 15 milionów złotych. Z kasy miejskiej na ten cel wydano tylko kilkadziesiąt tysięcy złotych, które przeznaczono na poszerzenie chodnika przy ulicy Szosa Rypińska aby w ten sposób mogła powstać ścieżka pieszo-rowerowa do szpitala.

tekst i fot. Szymon Wiśniewski

REKLAMA

Płachoty

Uratowali 500 zwierząt

W Płachotach wybuchł pożar obory. W akcji gaśniczej brało udział aż 11 jednostek Straży Pożarnej. Uratowano kilkaset świń. Strażakom udało się zapobiec rozprzestrzenieniu się ognia.

W środę rano strażacy z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Golubiu-Dobrzyniu zostali powiadomieni o pożarze dużej obory w Płachotach. Natychmiast na miejsce zostały wysłane jednostki PSP oraz Ochotniczej Straży Pożarnej.

- Był to trudny pożar. Palił się dach oraz przechowywane na strychu siano. Istniało duże zagrożenie, że ogień rozprzestrzeni się na sąsiednie budynki – opowiada kapitan Karol Cachnij, oficer pra-

sowy komendy PSP w Golubiu-Dobrzyniu.

Najprawdopodobniej przyczyną pożaru było zwarcie instalacji elektrycznej. Straty oszacowano na 200 tysięcy złotych. Uratowano około 500 świń, które strażacy wyprowadzili z obory. Kolegom z Golubia-Dobrzyń pomagali ponadto strażacy z PSP w Brodnicy i Wąbrzeźnie oraz jednostki OSP.

Szymon Wiśniewski
fot. PSP



Straty oszacowano na 200 tys. złotych
REKLAMA

WYCINANIE LASEROWE
Maksymalna wielkość arkusza: 1500x3000mm
- stal konstrukcyjna do 16mm
- stal nierdzewna do 8mm
- aluminium do 4mm
Możliwość wycinania dowolnych kształtów.
- spawanie w osłonie gazów tech.
Gwarantujemy wysoką jakość. Atrakcyjne ceny!



MASZDROL Sp. z o.o.

ul. Północna 8, 87-222 Książki

tel. 56 688 81 55, fax. 56 688 81 54,

kom. 609 504 100, e-mail: biuro@maszdrol.pl

**I ty możesz mieć pilarkę
dla profesjonalistów**

Rata
172,93 zł



Husqvarna

Sugerowana cena detaliczna brutto: 1599 zł

Dotychczasowa cena: 1699 zł

Dla kredytów w wysokości 1 599 zł kwota miesięcznej raty wynosi 172,93 zł. Roczna Ratacynta Skupia Opcjonowania wynosi 18,86% przy kondycji opłaconym w III równych ratach. Promocja trwa do 17 grudnia 2010r.

HUSQVARNA 450 e-SERIES

Dodatkowy
łańcuch GRATIS

AUTORYZOWANY DILER ORAZ SERWIS

COMPLEX GOLUB DOBRZYŃ, ul. Konopnickiej 10, tel.: 56/ 683 48 88
RYPIN, tel.: 54/ 280 24 43, LIPNO, tel.: 54/ 287 29 60

Golub-Dobrzyń

Boiska z imieniem

Stadion miejski od dziś będzie miał swojego patrona. Zostanie nim Kazimierz Goszkowski. Był to zasłużony mieszkaniec miasta, dla którego piłka nożna była prawdziwą pasją.

Kilka miesięcy temu zmarł zasłużony mieszkaniec Golubia-Dobrzynia Kazimierz Goszkowski. Był on szczególnie zaangażowany w działalność sportową. Grupa jego przyjaciół postanowiła uczcić tę postać. Na ostatniej sesji rady miasta przedstawili oni petycję w sprawie nadania stadionowi imienia Kazimierza Goszkowskiego. Pod tym projektem podpisało się wielu mieszkańców miasta. Radni jednomyślnie zgodzili się z tą propozycją. Dziś o godzinie 11.00 na stadionie miejskim od-

będzie się uroczyste odsłonięcie tablicy i nadanie obiektowi imienia Kazimierza Goszkowskiego. Serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych na tę uroczystość.

Przypomnijmy, że Kazimierz Goszkowski był znanym lekarzem, aktywnym działaczem Polskiego Czerwonego Krzyża. Był to człowiek zasłużony dla honorowego krwiodawstwa. W latach 1998-2002 pełnił funkcję radnego miejskiego. Działal na rzecz rozwoju piłki nożnej i klubu MKS Drwęca.

Szyw



Kazimierz Goszkowski był pasjonatem piłki nożnej. Od dziś stadion miejski będzie nosił jego imię

Powiat

Znicz od harcerzy

Po raz drugi golubsko-dobrzyńscy harcerze będą sprzedawać znicze przy miejskich nekropoliach. Dochód ze sprzedaży zostanie przeznaczony na dofinansowanie przyszłorocznego obozu.

Harcerska Akcja „Znicz” jest przeprowadzana przed Dniem Wszystkich Świętych. Harcerze sprzedają wówczas znicze przy cmentarzach. Zarobione w ten sposób pieniądze przeznaczają np. na zakup mundurów oraz organizację biwaków lub obozów. W Golubiu-Dobrzyniu akcja będzie przeprowadzona po raz drugi.

- W zeszłym roku po raz pierwszy zorganizowaliśmy akcję „Znicz” w Golubiu-Dobrzyniu. Sprzedaliśmy wszystkie znicze. Pieniądze przeznaczyliśmy na za-

kup mundurów oraz dofinansowanie naszych wyjazdów. W tym roku zarobione pieniądze również chcemy przeznaczyć na wsparcie naszych wyjazdów – mówi Szymon Wiśniewski, komendant Środowiskowego Szczepu Harcerskiego im. Fryderyka Chopina w Golubiu-Dobrzyniu.

Już za kilka dni harcerze będą sprzedawać znicze przed cmentarzem w Golubiu i Dobrzyniu. Akcję zaplanowano na sobotę, niedzielę i poniedziałek rano. Zachęcamy do wsparcia inicjatywy.

Karolina Rokitnicka

Kowalewo Pomorskie

Pas zieleni czy chodnik?

Zwolennicy pozostawienia pasa zieleni oraz optujący za budową chodnika - na takie dwie grupy podzielili się mieszkańcy osiedla Dworzec Główny w Kowalewie, gdzie trwają prace związane z przebudową ulic. Chociaż to nie jedyne postulaty mieszkańców w kierunku władz miasta.

- Proponuje się nam wyłożenie dróg kostką polbrukową, a zamiast chodników stworzenie pasa zieleni. Uważam, że budowa chodnika przy drodze byłaby bardziej zasadna. Byłoby bezpieczniej dla pieszych. Kierowcy często nie stosują się do ograniczeń prędkości na naszym osiedlu, dlatego chodnik byłby najlepszym wyjściem. A tak będziemy mieć bezużyteczny pas zieleni, o który nie będzie miał kto zadbać - mówi mieszkanka osiedla Dworzec Główny w Kowalewie Pomorskim.

Od pewnego czasu trwa wymiana nawierzchni na tym jednym z najstarszych osiedli Kowalewa. Część mieszkańców jest oburzona, że zamiast chodników proponuje się im stworzenie pasów zieleni:

- Mogę zapewnić, że chodniki, które obecnie istnieją na osiedlu pozostaną. Natomiast za pasem zieleni przemawia kilka argumen-

tów. Mieszkańcy nie będą musieli martwić się w zimę o odsnieżanie chodników sąsiadujących z ich posesjami. Po drugie pasy zieleni będą bardziej estetyczne. Mogę sobie wyobrazić jak pięknie będą wyglądały rabatki kwiatowe na nich posadzone. Jeśli ktoś nie będzie miał czasu na pielęgnację pasa zieleni, wówczas posiejemy na nim trawę - tłumaczył się mieszkańcom burmistrz Andrzej Grabowski podczas specjalnego spotkania z mieszkańcami osiedla.

Mieszkańcy zwracali również uwagę na to, że stan dotychczas wykonanych prac na ulicach pozostawia wiele do życzenia:

- Kostka brukowa zapada się w wielu miejscach, a inwestycja nie została jeszcze nawet ukończona. Strach pomyśleć co stanie się za kilka lat. Gdzie jest jakiś nadzór czy też kontrola? - pytała zaniepokojona mieszkanka.

Burmistrz stwierdził, że jeśli prace zostaną wykonane niefachowo to nie dokona odbioru i za remont nie zapłaci do czasu usunięcia nieprawidłowości.

Kolejnym problemem mieszkańców osiedla był fakt, że przez wiele lat remonty osiedlowych uliczek polegały na nawożeniu nowych warstw piachu i żwiru, co skutkowało tym, że jezdnia wypiętrzała się w stosunku do pobliskich domów. Gdyby jezdnia w efekcie kładzenia polbruki została kolejny raz podwyższona stwarzałoby to dla nich ryzyko podtopienia ogródków i piwnic wodą deszczową spływającą z drogi oraz narażenie na koszty np. podwyższenia bram wjazdowych na swoje posesje. Władze miasta zapewniają, że poziom drogi nie zostanie podwyższony.

Piotr
Wołyński

Powiat

W okolicach cmentarzy

W związku z nadchodzącym Dniem Wszystkich Świętych w poniedziałek na terenie powiatu, w okolicach cmentarzy planowane są zmiany w organizacji ruchu drogowego.

W Dobrzyniu przy ulicy Sokołowskiej będzie obowiązywał zakaz zatrzymywania się na odcinku od skrzyżowania z ulicą Piłsudskiego do targowiska miejskiego. Parkować nie będzie też można przy ulicy Żeromskiego, od skrzyżowania z ulicą Sokołowską do skrzyżowania z ulicą Kościuszki. Kierowcy, którzy chcą zaparkować w rejonie dobrzyńskiego cmentarza - samochody mogą zostawić przy targowisku miejskim oraz na parkingu przy markecie TESCO.

Zmiany będą też w okolicy golubskiej nekropolii. Na ulicy Kościelnej zostanie wprowadzony ruch w jednym kierunku. Znak zakazu wjazdu stanie przy sądzie w kierunku cmentarza. Zaparkować można na parkingu przy lokalu „Zacisze” i na Rynku w Golubiu.

Zmiany w organizacji ruchu będą dotyczyły także Płonego. W tej miejscowości będzie obowiązywał zakaz zatrzymywania wzdłuż cmentarza na długości około tysiąca metrów po obu stronach drogi. Zakaz ten wprowadzono na niedzielę i poniedziałek. Kierowcy będą mogli zostawić auta na parkingach - boisku przy plebanii oraz na polu za cmentarzem.

- Apelujemy o zachowanie zasad bezpieczeństwa, przede wszystkim dostosowanie prędkości do coraz trudniejszych warunków drogowych, nie wsiadanie za kierownicę pod wpływem alkoholu, zapinanie pasów bezpieczeństwa i przewożenie pasażerów zgodnie z przepisami. Szczególnie zagrożeni na drogach jesienią są piesi i rowerzyści, dlatego też kierowcy powinni zwracać na nich szczególną

uwagę - apeluje młodsza aspirant Jolanta Zapaśnik-Wysocka, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Golubiu-Dobrzyniu. - Pieszym oraz rowerzystom przypominamy o własnym bezpieczeństwie oraz obowiązujących przepisach, zgodnie z którymi rower po zmierzchu powinien posiadać oświetlenie. Natomiast pieszy korzystając z jezdni powinien iść poboczem lub skrajem jezdni i ustępować pierwszeństwa pieszym.

Mundurowi przypominają, że w przypadku kiedy policjant lub inna osoba uprawniona np. strażnik miejski kieruje ruchem w pierwszej kolejności należy stosować się do poleceń takiej osoby, a następnie do znaków i sygnałów drogowych.

Szymon
Wiśniewski

**BIURO DORADZTWA I POŚREDNICTWA
W DOCHODZENIU ODSZKODOWAŃ PO WYPADKACH**

Tomasz Przybyszewski, 87-400 Golub-Dobrzyń, ul. Rynek 20, e-mail: biurotp@op.pl

DORADZTWO BEZPŁATNE!

PŁATNOŚĆ WYŁĄCZNIE PO UZYSKANIU ODSZKODOWANIA

POTRZEBUJESZ PROFESJONALNEJ POMOCY? DZWOŃ! tel. 608 380 227

REKLAMA

TYGODNIK REGIONU
GOLUBSKO-DOBRYŃSKIEGO

CGD

www.cgd.com.pl

Redakcja:
87-400 Golub-Dobrzyń
ul. Rynek 20
tel. (56) 68 22 680
e-mail: redakcja@wpr.info.pl
Redaktor naczelny:
Karolina Rokitnicka

Dział reklamy:
tel. (56) 68 22 680
e-mail: reklama@wpr.info.pl

Ogłoszenia drobne:
87-400 Golub-Dobrzyń
ul. Dworcowa 4
tel. (56) 68 22 680

Wydawca:
Wydawnictwo Promocji Regionu Sp. z o.o.
87-400 Golub-Dobrzyń
ul. Rynek 20

Druk:
EDYTOR Sp. z o.o.
10-364 Olsztyn, ul. Tracka 10

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo do ich redagowania i skracania. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń.

Golub-Dobrzyń

Majątku za osła nie dostaną

Norwescy podróżnicy - Marianne Lovlie i Werner Fahrenholz nie otrzymają 100 tysięcy złotych za swojego zastrzelonego w ubiegłym roku osiołka Rosalite. Toruński sąd odwoławczy na posiedzeniu w ubiegłą środę utrzymał w mocy wyrok sądu pierwszej instancji. Wyrok jest ostateczny.

W środę w siedzibie toruńskiego sądu okręgowego roilo się od dziennikarzy zarówno tych prasowych, jak i telewizyjnych oczekujących na ogłoszenie wyroku w sprawie zabitego osiołka. Na sali posiedzeń nie pojawili się jednak główni bohaterowie sprawy, która swój początek miała w listopadzie ubiegłego roku. Reprezentowali ich pełnomocnicy.

Marianne i Werner odwołali się od wyroku sądu pierwszej instancji, który skazał pechowego strzelca na trzy miesiące więzienia w zawieszeniu na dwa lata, a ponadto nakazał mu pokryć koszty procesu i zapłacić 1,2 tys. zł na wiazki. Zdaniem właścicieli osiołka mężczyzna stanowił jednak po-

tencjalne zagrożenie nie tylko dla ich zwierząt, ale i ich samych. Ich argumentacji nie podzielił jednak sędzia:

- W ocenie sądu oskarżony nie zagroził życiu skarżących. Mężczyzna był doświadczonym strzelcem o czym świadczy fakt, że w nocy z odległości 40 metrów trafił zwierzę dokładnie w klatkę piersiową. W tym samym czasie pokrzywdzeni znajdowali się w oświetlonym namiocie w odległości 20 metrów od zastrzelonego zwierzęcia - argumentował sąd.

Wyrok toruńskiego sądu jest ostateczny, to znaczy, że nie można się od niego odwoływać. Wyrok z umiarkowanym optymizmem przyjęła strona pozwana:

- Można się tylko cieszyć z takiego wyroku sądu, o ile słowo „cieszyć” jest adekwatne do tej sytuacji. Bylibyśmy usatysfakcjonowani, gdyby cała sprawa na tym wyroku dla nas się skończyła. Niestety obawiamy się, że ktoś, kto domaga się tak wysokiego odszkodowania nie poprzestanie tylko na sprawie karnej. Obawiamy się, że właściciele osiołków będą chcieli walczyć w procesie cywilnym - mówi Małgorzata Kwiatkowska, żona Wojciecha Kwiatkowskiego.

Wędrowcy znajdują się aktualnie w okolicach Szepietowa Podlaskiego, niedaleko Białegostoku.

Piotr Wołyński

Golub-Dobrzyń

Bardzo cichy głos ludu

Niedawno zakończył się cykl spotkań burmistrza Romana Tasarza z mieszkańcami Golubia-Dobrzynia. Liczba mieszkańców, którzy przybyli na te spotkania nie przekroczyła 50, czyli 0.4% populacji miasta.

Roman Tasarz odbył tej jesieni pięć spotkań z mieszkańcami poszczególnych ulic miasta.

Spotkania nie cieszyły się wielkim zainteresowaniem mieszkańców. Na spotkanie 13 października przybyli na przykład 4 osoby. Nawet najludniejsza ulica naszego miasta - ul. Żeromskiego nie wystawiła na spotkanie adekwatnej reprezentacji. Na zebranie przyszło 8 osób.

- Pierwotnie spotkania organizowaliśmy wiosną, lecz termin jesienny jest bardziej odpowiedni ze względu na to, że właśnie teraz konstruowany jest budżet i postulaty mieszkańców można w nim uwzględnić - wyjaśnia burmistrz.

Niska frekwencja na spotka-

niach z mieszkańcami nie jest niepokojąca. Podobnie było w poprzednich latach. Na zebraniach często liczba radnych i urzędników przekraczała liczbę interesantów:

- Frekwencja na zebraniach zbytnio mnie nie dziwi. Informacje o działaniach miasta docierają do mieszkańców poprzez media. Poza tym urząd i jego pracownicy na bieżąco przyjmują mieszkańców, więc wizyta na spotkaniach nie jest już dla nich koniecznością - wyjaśnia burmistrz.

A podczas zebrania nielicznie przybyli na nie mieszkańcy pytali o najróżniejsze tematy np. o kwestie budowy obwodnicy, kwestie cmentarza komunalnego, postulowali o postawienie w niektórych

miejscach lamp oświetleniowych itd.

Piotr Wołyński

Czy organizowanie spotkań władz miasta z mieszkańcami ma sens przy tak niskiej frekwencji na nich? Czy zgadzacie się Państwo z argumentacją burmistrza tłumaczącą nieliczny udział mieszkańców w zebraniach? A może macie swoje przemyślenia na ten temat? Zachęcamy do podzielenia się Waszymi opiniami, które następnie umieścimy na łamach naszego tygodnika.

Na telefony czekamy w piątek w godz. 9.00-12.00 pod numerem tel. 0 56 682 26 80.

katolickiego cmentarza w Płonem - opowiada Szymon Wiśniewski, nauczyciel historii, który pomagał uczniom w pracy. - W publikacji młodzi ludzie opisali również nieistniejące już cmentarze żydowskie.

Uczniowie działali pod opieką trzech nauczycieli historii z Zespołu Szkół nr 1 im. Anny Wazówny. Byli to Iwona Podraza, Krzysztof Staszewski i Szymon Wiśniewski. Najlepsze prace zostaną nagrodzone w czasie uroczystej promocji publikacji. Odbędzie się ona w piątek o godzinie 17.00 w sali nr 1 urzędu miasta.

Karolina Rokitnicka

Golub-Dobrzyń

Przyjdź na promocję

Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna wydała kolejną publikację poświęconą zabytkom powiatu. Tym razem młodzi ludzie zebrali informacje o cmentarzach z regionu.

Przez ostatnich kilka miesięcy grupa młodzieży z Zespołu Szkół nr 1 im. Anny Wazówny zbierała informacje o nieczynnych, zabytkowych cmentarzach w naszym powiecie. Owocem ich pracy jest publikacja „Ocalić od zapomnienia - Historyczny Rys Zabytkowych Cmentarzy”. Projekt był koordynowany przez Miejską i Powiatową

Bibliotekę Publiczną w Golubiu-Dobrzyniu. Przedsięwzięcie zostało dofinansowane z budżetu województwa kujawsko-pomorskiego.

- Młodzież szukała informacji o zapomnianych nekropoliach z naszego powiatu. Uczniowie szkoły dotarli do nieczynnych już cmentarzy ewangelickich między innymi w Józefacie, Zbójenku oraz

Czas Dobrych Gospodarzy!

Kandydat na Wójta Gminy Radomin

Piotr WOLSKI

Każda szkoła jest ważna...

Jako jedyny z kandydatów zapewniam, że nie dopuszczę do zamknięcia żadnej Szkoły Podstawowej na terenie Gminy Radomin.

Jednocześnie informuję, że szczegółowy program rozwoju każdej Wsi przedstawię w następnych numerach „CGD” oraz na spotkaniach z wyborcami.

KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW Czas Dobrych Gospodarzy!

Kandydat na wójta Gminy Golub-Dobrzyń

Marek RYŁOWICZ

Dobry gospodarz dobrym wójtem!

Kalendarz spotkań przedwyborczych kandydata na wójta Gminy Golub-Dobrzyń Marka Ryłowicza

3.11.10 Owieczkowo, godz. 18.00	
4.11.10 Paliwodziczna, godz. 17.30	Nowogród, godz. 19.00
5.11.10 Karczewo, godz. 18.00	Pusta Dąbrówka, godz. 19.00
6.11.10 Wrocki, godz. 17.30	
7.11.10 Nowa Wieś, godz. 15.00	
8.11.10 Gajewo, godz. 17.30	Ostrowite, godz. 19.00

REKLAMA

HD @ TV Telewizja CYFROWY

Nowy Cyfrowy Polsat!

Nowe, lepsze pakiety, a w każdym kanale HD

Autoryzowany Punkt Sprzedaży
Golub-Dobrzyń, ul. Rynek 31
tel. (056) 682 00 53

www.cyfrowypolsat.pl

Golub-Dobrzyń

Urodzinowy prezent

Z okazji 13. urodzin sieci Intermarche, sklep w Golubiu-Dobrzyniu zorganizował specjalną loterię. W ciągu trzech tygodni rozeszło się ponad 10 tys. kuponów. Nagroda główna, markowa pralka, trafiła do stałej klientki sklepu Barbary Kopczyńskiej.

Los otrzymywał każdy, kto dokonał zakupu za co najmniej 40 zł. – Po zdrapaniu srebrnych pól i przyłożeniu kuponu do specjalnego standu wiadomo było czy i jaka jest wygrana – mówi kierownik sklepu Marcin Kwaśniewski. Jedni klienci odchodzili z drobnymi upominkami, inni np. ze sprzętem AGD.

Barbara Kopczyńska w Intermarche robi zakupy regularnie, bo można tu dostać wszystko. Wrzuciła do urny sześć kuponów.

O tym, że wygrała pralkę, dowiedziała się w niedzielę. – Byłam sama w domu, reszta rodziny pojechała na ryby. Nie miałam nawet z kim podzielić się tą radością – opowiada. Pani Basia w urodzinowej loterii najpierw wygrała napój, potem talon o wartości 5 zł, a na końcu pralkę.

W listopadzie golubski Intermarche będzie obchodził 2 urodziny. Z tej okazji przygotowujemy specjalną ofertę dla naszych klientów. Serdecznie zapraszamy!



Barbara Kopczyńska odebrała nagrodę od kierownika sklepu Marcina Kwaśniewskiego







**Zapraszamy do Oddziałów
AIG Bank Polska Finanse dla Domu.
U nas każdy znajdzie coś dla siebie!**

- Jeśli cenisz wygodę podczas codziennych zakupów – wybierz bezpieczną kartę kredytową.
- Jeśli potrzebujesz pieniędzy na nieprzewidziane wydatki – weź szybką pożyczkę gotówkową.
- Jeśli zastanawiasz się, jak zainwestować swoje oszczędności – załóż korzystną lokatę.
- Jeśli marzysz o spokoju i poczuciu bezpieczeństwa – wykup ubezpieczenie „Ochrona Premium”.
- A jeśli chcesz opłacić swoje rachunki – zapłacić za czynsz, wodę, US, ZUS itd. – przyjdź do naszego oddziału.

**AIG Bank Polska Finanse dla Domu
Golub Dobrzyń, ul. Kościuszki 8
czynne: pon.-pt. 9.00 - 17.00**

Od 8 czerwca 2010 r. właścicielem AIG Bank Polska SA jest Santander Consumer Bank SA. W okresie przejściowym możecie Państwo nadal otrzymywać materiały z nazwą lub logo American International Group, Inc. („AIG”), wykorzystywanymi za zgodą AIG, które jednak nie będą ponosić odpowiedzialności za treść takich materiałów i powiązane z nimi produkty. Po zakończeniu okresu przejściowego materiały będą opatrzone inną nazwą lub logo. / Effective June 8, 2010 AIG Bank Polska SA was sold to Santander Consumer Bank SA. During a transition period, you may continue to receive materials that bear the American International Group, Inc. („AIG”) name and/or logo, which are used with the permission of AIG. Neither AIG nor any of its subsidiaries will be liable to you for such materials or their associated products. Following the transition period, materials will reflect different name(s) and logo(s).

Radomin

Ku czci św. Mikołaja

W niedzielę mieszkańcy Radomina wzięli udział w kulminacyjnych obchodach roku jubileuszowego miejscowej parafii św. Mikołaja.



Atrakcją był koncert kwartetu smyczkowego Chopin Quartet

Uroczystości, podczas których świętowano 800 lat istnienia parafii rozpoczęły się od koncertu kwartetu smyczkowego Chopin Quartet. Koncertu wysłuchał m. in. biskup płocki Piotr Libera, który następnie celebrował uroczystą mszę świętą. Brali w niej udział również okoliczni proboszczowie, księża pochodzący z parafii, przedstawiciele władz gminnych, powiatowych oraz wojewódzkich, poczty sztandarowe, służby mundurowe, przedstawiciele ośrodków oświaty i kultury. Pojawił się także miejscowy chór „Con Anima” i orkiestra dęta, które uświetniały uroczystość swym śpiewem i grą.

Podczas uroczystości miało również miejsce ogłoszenie debiutu parafialnego bloga, który znalazł się pod adresem parafiaradomin.blogspot.com dzięki zabiegom członków Młodzieżowej Grupy Biblijnej. Po mszy nastąpiło uroczyste odsłonięcie i poświęcenie tablicy pamiątkowej, oraz poczęstunek zorganizowany przez KGW Radomin. Zaproszeni goście wzięli z kolei udział w uroczystym obiedzie, podczas którego ks. biskup, przedstawiciele władz i goście dokonali wpisów do parafialnej kroniki.

oprac. (kr)

fot. Przemysław Laskowski



Uroczyste odsłonięcie i poświęcenie tablicy pamiątkowej.



W uroczystej mszy świętej brali udział m.in. okoliczni proboszczowie i księża pochodzący z parafii



Pamiątkowe wpisy do parafialnej kroniki

**Mecenas
Tomasz Tomaszewski**

**Profesjonalna
pomoc prawna
dla firm
i osób fizycznych**

tel. 796 18 20 20
Golub-Dobrzyń, ul. Szkolna 30 A
www.kancelaria-tomaszewski.pl

Golub-Dobrzyń

Czas Dobrych Gospodarzy

Rozmowa ze starostą Wojciechem Kwiatkowskim

Mija kadencja, mieliśmy okazję wielokrotnie pisać o sprawach powiatu, ale w przeddzień wyborów chcielibyśmy zapytać także o pańskie plany wyborcze. Jest pan szefem komitetu wyborczego „Czas Dobrych Gospodarzy”. Dlaczego komitet lokalny a nie partia polityczna?

- Może najpierw sprostowanie. Szefem i pełnomocnikiem komitetu CDG jest Rafał Malinowski. Ja jestem jednym z liderów i kandydatem komitetu na starostę w przyszłej kadencji. A dlaczego nie partia polityczna? Jak zapewne wielu Czytelnikom wiadomo, 7 lat temu byłem założycielem struktur powiatowych PiS i do 2008 roku ich pełnomocnikiem. Jak wielu Polaków wierzyłem w POPiS, ale się bardzo rozczarowałem. Rozczarowałem się także samą partią. Proszę mi uwierzyć, że bycie wewnątrz takich struktur boleśnie otwiera oczy – poznaje się prawdziwe intencje niektórych polityków, ich prawdziwe poglądy, hipokryzję. W PiS-ie trwała ciągła wojna między frakcjami, regionami, politykami. Ja się po prostu do tego nie nadaję. Poza tym nie mam żadnych ambicji politycznych, a bardzo mocno czuję się samorządowcem. Wolę więc pracować i poświęcać cały czas dla Golubia-Dobrzynia i powiatu. W PiS-ie mam nadal wielu przyjaciół, podobnie zresztą jak i w PO.

Dlaczego więc nie PO?

- Jak powiedziałem, bycie dobrym samorządowcem nie wymaga członkostwa w żadnej partii politycznej. Zresztą partie nie mają własnych programów lokalnych. Ich członkowie muszą je zbudować sami w swoich samorządach.

A czy nie uważa Pan, że część wyborców zgłasza jednak na szyldy partyjne?

- Z pewnością tak. Sądzę jednak, że u nas - w małej, prawie rodzinnej społeczności, częściej będziemy wybierać ludzi, których znamy, a nie szyldy. Zresztą w każdej społeczności

partie są kojarzone z czyimiś konkretnymi twarzami. Często nasza ulubiona partia ma w swoich lokalnych strukturach ludzi, z którymi nie chcemy się utożsamiać.

Więc proszę powiedzieć coś o „Czasie Dobrych Gospodarzy”.

- To jest właśnie taki komitet, jaki sobie wymarzyliśmy. Bezpartyjny, złożony w większości z doświadczonych osób, mogących się wykazać konkretnymi osiągnięciami. Reprezentujemy wiele środowisk i wszechstronne przygotowanie zawodowe. Komitet wystawia ponad 100 kandydatów, jest więc największy ze wszystkich w naszym powiecie, dużo większy nawet niż komitety partyjne. Nasi kandydaci mają oczywiście swoje poglądy polityczne, ale w samorządach odgrywają one drugorzędną rolę.

Ale jednak z partiami musicie się jakoś dogadać?

- I oczywiście, dla dobra samorządu, będziemy się starali porozumieć. Jednak my także będziemy przede wszystkim chcieli zaufa ludziom, których znamy z dobrej strony.

Czyli nie wyklucza Pan po wyborach żadnej koalicji?

- Przysłowie mówi, że nie dzieli się skóry na niedźwiedziu; dopiero wybory pokażą kto będzie kogo zapraszał do współpracy. Liczę jednak na to, że po wyborach uda się stworzyć mądrą i stabilną koalicję, która będzie zapewniała możliwość spokojnej pracy. Nie da się dobrze gospodarować, marnując nerwy i energię w niepotrzebnych nikomu konfliktach.

Zmienimy temat. Jak zakończyła się sprawa pańskiego grodziska?

- Tak, jak się musiała zakończyć, czyli dobrze. Niestety oprócz wielu przyjaciół mam też i wrogów. Oni zadbali, by stworzyć wrażenie istnienia jakiejś afery, której w rzeczywistości nie było.

Ale sprawa trafiła nawet do prokuratury?

- Gdzie została umorzona

na po drobiazgowym śledztwie z kwalifikacją braku znamion czynu zabronionego. Niestety, albo nie wszyscy dziennikarze wiedzą o czym piszą, albo w pogoni za sensacją nie chce im się odrobić lekcji, czy wręcz dotrzeć do prawdy. Gdyby było prawdą to, co przeczytałem o sobie w prasie, to sam bym się skazał. A na poważnie – nie byłbym już starostą.

Prawda wyglądała tak, że nie zniszczyłem ani grodziska, ani nawet rzekomego podgrodzia. Podczas wyrównywania swojej działki natrafiłem na tzw. ślady osadnictwa w postaci węgla i popiołu, drobnych fragmentów naczyń i kości zwierząt. Wstrzymałem wówczas prace i na własny koszt zleciłem wykonanie badań archeologicznych. Pracowali u mnie najlepsi fachowcy w kraju, z Instytutu Archeologii UMK w Toruniu. W tej chwili trwa jeszcze opracowywanie i dokumentacja wykopalisk, ale wg mojej wiedzy, nie potwierdziło się istnienie podgrodzia, a jedynie istnienie kilku domostw czasów kultury łużyckiej i późnego średniowiecza. Po skompletowaniu wyników badań Wojewódzki Konserwator Zabytków ustali, w jakim zakresie moja działka będzie objęta ochroną i to wszystko. Z perspektywy czasu mogę powiedzieć, że dzięki tej sprawie wiele się nauczyłem, przeżyłem fajną przygodę, a także poznałem fantastycznych ludzi z ogromną wiedzą.

Ale nie tylko w tej sprawie cierpiał pan za niewinność? Mam na myśli zabicie słynnego osiołka przez pańskiego imiennika, Wojciecha K.

- Sprawa osiołka rzeczywiście trochę mnie dotknęła, ale mam nadzieję że większość Czytelników nie łączyła mnie z tym incydentem. Nie mam 51 lat, nie jestem przedsiębiorcą i w krytycznym momencie nie było mnie w Golubiu-Dobrzyniu. Nie odkupowałem także poszkodowanym osiołką i w ogóle nie mam nic wspólnego z tą sprawą.



Mogę tylko współczuć uczestnikom tego zdarzenia. I poszkodowanym i koledze myśliwemu.

Ale do niedawna można było wyczytać w internecie że Wojciech K. to pan.

- Różne fora internetowe aż roją się od bzdur. Tam bardzo łatwo kogoś zaatakować z za węgla – często w konkretnym celu. Jest to oczywiście margines, nie tylko w znaczeniu małego odsetka. Tak już jest, że niektórzy mają nadmiar ambicji przy jednoczesnym deficycie honoru. Ja swoją działalność publiczną opieram na zgodzie i porozumieniu, dlatego brzydzę się wszelkim intrygantwem, czy jak się dziś mówi czarny pijarem.

Opozycja zarzuca dowodzonej przez pana koalicji, że zadłużyliście powiat.

- Opozycja jest od tego żeby zarzucać. Ale przypomnę że dzisiejsza opozycja rządziła powiatem 4 lata temu i również zostawiła nam 4 mln. długu w stosunku do budżetu który miał 24 mln. i nikt nie robił z tego powodu awantury. Dziś zadłużenie

powiatu wynosi około 27 %, nie jest więc to jakiś szczególnie wysoki poziom, biorąc pod uwagę, że samorządom wolno osiągnąć aż 60 % zadłużenia. Każdy rozumie, że aby wykonać jakiś zakup czy inwestycję, trzeba zaciągnąć kredyt na sfinansowanie wkładu własnego. Moglibyśmy teoretycznie nic nie robić i pilnować „ładnych” wskaźników, ale nasza koalicja wybrała wariant szybkiego nadrobienia zaległości, pozyskiwania środków i inwestycji. Jestem przekonany że mieszkańcy powiatu właśnie tego oczekują od swoich radnych – pracy, odwagi i odpowiedzialności. Efekty jak sądzę są widoczne, a zadłużenie jest normalnym elementem życia gospodarczego.

Czyli w przyszłość patrzy Pan z optymizmem?

- Oczywiście. I nie tylko dlatego że jestem optymistą z natury. Po prostu jest teraz czas dobrych gospodarzy.

dziękuję za rozmowę
(kr)

REKLAMA

Biuro Rachunkowe „EURO”
POŚREDNICTWO HANDLOWE
Profesjonalne biuro na licencji Ministra Finansów, ubezpieczone, oferuje:
- kompleksową obsługę księgowo-podatkową firm
- usługi kadrowo płacowe
- rozliczenia podatkowe osób nie prowadzących działalności gospodarczej
CENY KONKURENCYJNE !!!
- 1 MIESIĄC GRATIS, 2 MIESIĄC 50%
MOŻLIWY ODBIÓR DOKUMENTÓW W SIEDZIBIE KLIENTA !
mgr Magdalena Bolewska, 87-400 Golub-Dobrzyń, ul. Brzozowa 15
kom. 502 77 40 91, tel./fax 56 682 02 09

REKLAMA

WĘGIEL
MIAŁ EKO-GROSZEK
TM STEEL Golub-Dobrzyń
ul. PTTK 56
tel. (056) 682 16 61
NAJWYŻSZA JAKOŚĆ
GOTÓWKA - RATY

REKLAMA

Rehabilitacja domowa
- po urazach
- w schorzeniach neurologicznych
- po zabiegach neurologicznych
tel. 606 685 645

REKLAMA

SPRZEDAŻ WĘGLA, MIAŁU, EKO GROSZKU - PIEKLORZ
OSTROWITE 80B
(TRASA GOL.-DOB.-KOWALEWO POM.)
tel. (056) 683 28 28
tel. 606 148 049
WYSOKA JAKOŚĆ!
ATRAKCYJNE CENY!

REKLAMA

USŁUGI INFORMATYCZNE
- serwis i naprawa komputerów
- instalacja oprogramowania
- sieci komputerowe
tel. 600 483 434

Zbójno

Z medalami od prezydenta

Prezydent Rzeczypospolitej odznaczył 17 małżeństw, które przeżyły razem już 50 lat. W powiecie jeszcze w żadnej gminie naraz tyle osób nie otrzymało wyróżnienia.

W urzędzie gminy Zbójno wręczono medale „Za długoletnie pożycie małżeńskie”. Odznaczenia otrzymało aż 17 par. W imieniu Prezydenta Rzeczypospolitej wyróżnienia wręczył wójt Grzegorz Tułodziecki.

W gronie jubilatów znaleźli się: Józef i Marianna Szternowscy ze Zbójna, Stanisław i Barbara Predenkiewicz z Wielgiego, Lech i Olimpia Kozłowsky z Ruża, Kazimierz i Genowefa Iglewscy z Pustek Działyńskich, Kazimierz i Regina Kucińscy z Obór, Roman i Anna Bytner z Obór, Tadeusz



W tym roku aż 17 par z gminy Radomin obchodzi Złote Gody

i Regina Grabkowsky z Łukasze-
wa, Ludomir i Zenobia Gurtowsky
z Pustek Działyńskich, Józef i Ja-
dwiga Wojciechowsky z Podoliny,
Wiesław i Bronisława Jachowsky
z Łukaszewa, Wojciech i Urszula
Poczwardowsky z Sitna, Kazimierz
i Zofia Buler z Działynia, Zygmunt
i Marianna Jeziorsky z Wielgiego,

Jan i Barbara Buczkowsky z Klon-
owa, Zdzisław i Aleksandra Chmal
z Wojnowa, Józef i Barbara Ziół-
kowsky z Wielgiego oraz Ryszard
i Jadwiga Zielińscy z Ciechanów-
ka.

Szymon Wiśniewski
fot. UG Zbójno

Powiat

Kto burmistrzem, wójtem, starostą?

Do wyborów samorządowych zostało tylko kilka tygodni. Już dziś mogą Państwo wskazywać potencjalnych wójtów, burmistrzów i starostę. Rozpoczynamy plebiscyt Tygodnika CGD.

Plebiscyt przebiega w dwóch turach. Pierwsza trwa od 14 do 28 października. W tym czasie mogą Państwo zgłaszać nazwiska osób, które Waszym zdaniem powinny objąć stanowiska wójtów, burmistrzów i starosty w powiecie golubsko-dobrzyńskim

Przy każdym zgłoszonym nazwisku publikować będziemy liczbę głosów, jaką oddali na kandydata nasi Czytelnicy. Do drugiej tury przejdą tylko ci kandydaci, którzy zostaną zarejestrowani przez Państwową Komisję

Wyborczą i rzeczywiście wystartują w wyborach samorządowych. Wyniki pierwszego etapu zostaną opublikowane na naszych łamach 4 listopada. Następnie półfinałści będą rywalizować o wygraną w „Prawyborach” od 4 do 12 listopada. Ostateczne wyniki opublikowane zostaną 18 listopada.

Wśród głosujących rozlosujemy nagrody.

Kupony należy składać osobiście lub przesłać pocztą do naszej redakcji (ulica Dworcowa 4, 87-400 Golub-Dobrzyń).

ZGŁOSZENI KANDYDACI

Burmistrz Golubia-Dobrzynia

1. Roman Tasarz - 89
2. Mariusz Piątkowski - 136

Burmistrz Kowalewa Pomorskiego

1. Krzysztof Skorski - 78
 2. Andrzej Grabowski - 14
 3. Jacek Boluk-Sobolewski - 44
- Elżbieta Arbart - 19

Starosta golubsko-dobrzyński

1. Wojciech Kwiatkowski - 31

Wójt gminy Golub-Dobrzyń

1. Marek Ryłowicz - 13

Mlewo

Jubileuszowi seniorzy

W niedzielę 24 października w Mlewie odbyły się jubileuszowe dziesiąte obchody Dnia Seniora.

Był 24 października 1999 roku. Punktualnie o godz. 15:00 w miejscowej szkole rozpoczęły się uroczystości związane z pierwszym Dniem Seniora w Mlewie. Pomiędzy tym 1999 a 2010 rokiem Dzień Seniora nie odbył się tylko raz. W ostatnią niedzielę tradycję święta podtrzymano po raz kolejny. Dla przybyłych do Wiejskiego Domu Kultury w Mlewie seniorów wystąpiły z programem artystycznym dzieci z tutejszej szkoły przygotowane przez Katarzynę Bendkowską.

Następnie soltys Maria Jolanta Wiśniewska-Staszak weszła na salę z wózkiem, na którym znajdował się okazały tort udekorowany specjalnie na tę okazję. Jego zje-



Dla seniorów wystąpiły z programem artystycznym dzieci z SP w Mlewie

dzenie było sporym wyzwaniem dla seniorów, aczkolwiek zadaniu podołali.

A już za 365 dni najstarsi mle-

wianie spotkają się na jedenastym Dniu Seniora.

tekst i fot.
Piotr Wołyński



Soltys Maria Jolanta Wiśniewska-Staszak dzieliła okazały tort

PRAWYBORY 2010

Mój kandydat

na wójta/burmistrza/starostę
(podkreślić właściwe)

(nazwa miasta lub gminy w przypadku głosowania na wójta lub burmistrza)

to
(imię i nazwisko kandydata)

Imię i nazwisko zgłaszającego

Adres zamieszkania

Kowalewo Pomorskie

Olimpiada miała być?

Bogdan Oskwarek – trener biegaczy z Kowalewa ustosunkował się do artykułu pt „Olimpiady tu nie planujemy”, który ukazał się w ostatnim numerze tygodnika CGD.

„Jestem zmuszony zająć stanowisko w sprawie budowanego aktualnie centrum sportu w Kowalewie Pomorskim i sprostować niektóre informacje.

Dziwi mnie przede wszystkim zmiana stanowiska burmistrza, który jeszcze na spotkaniu ze mną 7 października br. mówił o tym, że będzie ubiegał się o organizację imprezy jaką są Igrzyska Sportowców Wiejskich. Tymczasem po publikacjach prasowych i ujawnieniu, że na tym obiekcie, nie będzie można organizować żadnych oficjalnych zawodów, swoje stanowisko zmienił o 180 stopni. Podczas tego samego spotkania powiedziałem również, że jestem zawiedziony stanem inwestycji, a nie szczęśliwy - jak to pan burmistrz określił podczas sesji Rady Miejskiej 29 września 2010 r.

W artykule władze miasta tłumaczą, że w naszym mieście nie ma tradycji innych dyscyplin lekkoatletycznych poza bieganiem.

Jednak 17 lat temu tej tradycji także nie było. Jest ona mozolnie budowana. Moi zawodnicy trenowali dotychczas w bardzo trudnych warunkach. Tym bardziej liczyłem na to, że na nowym stadionie będą mogli się rozwijać sportowo nie tylko oni, wierzyłem, że zaistnieją tam i inne dyscypliny lekkoatletyczne. Potencjał młodzieży jest olbrzymi. Nie widzę przeszkód, by wychować u nas dobrych oszczepników czy kulomiotów.

Aby na stadionie można było rozgrywać zawody, choćby powiatowe, potrzeba zaledwie rzutni do pchnięcia kulą, skoczni do skoku wzwyż i rzutni dla oszczepników. Uważam, że koszt dostosowania stadionu byłby nieduży, w porównaniu do kosztów całego przedsięwzięcia. Tymczasem aktualnie więcej norm spełnia stadion w Golubiu, gdzie można na przykład urządzić zawody w pchnięciu kulą. Niestety nasza młodzież nie przećwicz w nowym centrum tej

dyscypliny sportu.

Podkreślam, że obiekt ma służyć nie tylko moim zawodnikom, ale uczniom wszystkich szkół, w którym lekkoatletyka to podstawowy dział programu wychowania fizycznego.

Dziwi mnie, że na sąsiadujący ze stadionem skate park wydano ogromne pieniądze, a w budżecie nie znalazło się kilkadziesiąt tysięcy na dostosowanie stadionu do dyscyplin lekkoatletycznych. Nieprawdziwe są informacje, że obiekt by spełnił wymagania na V kategorię potrzebuje np. rzutni do rzutu młotem czy skoczni do skoku o tyczce. Podane w artykule normy to wymagania Międzynarodowego Stowarzyszenia Federacji Lekkoatletycznych (IAAF) natomiast wymagania Polskiego Związku Lekkiej Atletyki są dużo łagodniejsze.

Dlaczego sprawa centrum sportu ujrzała światło dzienne dopiero niedawno? Ponieważ do

tej pory zapewniano nas, że projekt był konsultowany z PZLA i będzie spełniał wszelkie normy. I rzeczywiście projekt był konsultowany z PZLA, ale niestety miasto nie zastosowało się do wytycznych związku i realizowało uparcie swoją koncepcję. Kiedy natomiast budowa stadionu rozpoczęła się, na zmiany było już za późno.

W artykule CGD stwierdzono, że przepisy dotyczące stadionów weszły w życie już po rozpoczęciu budowy centrum. To nieprawda. Przepisy dotyczące budowy stadionów istniały już wcześniej i nie wyobrażam sobie, żeby projektant nie konsultował projektu z PZLA. W ciągu minionych lat powstały dziesiątki nowych i zgodnych z ustaleniami PZLA stadionów. Najbliższe znajdują się w Baruchowie i Jabłonowie Pomorskim.

Faktem jest, że na stronie lekkoatletycznego związku informacja o przepisach pojawiła się dopiero w maju 2010. Inspiracją do tego był kowalewski projekt. Gdy zobaczono nasze „supercentrum” przygotowano natychmiast wytyczne do budowy obiektów lekkoatletycznych, które rozesłano do urzędów marszałkowskich, by te przekazały informację do miast i gmin. I wtedy też umieszczono informację na stronie interneto-

wej.

Dziś miasto tłumaczy się, że budowało stadion piłkarski z bieżnią. Po co więc korespondowało z PZLA? Dlaczego mówiono nam, że będziemy organizować tu imprezy lekkoatletyczne?

W artykule wspomniano o tym, że najlepsi biegacze z Kowalewa od razu trafiają do Zawiszy Bydgoszcz. Nie jest to prawda, bo do Zawiszy przeszło tylko 3 zawodników i tylko dlatego, że w Kowalewie nie było środków, które zapewniłyby im ich prawidłowy rozwój. Ale ci zawodnicy nadal mieszkają w Kowalewie, uczą się w Zespole Szkół i trenują pod moją opieką, a nie innych trenerów. Ja również ubolewam, że to barwy Zawiszy, a nie Promienia reprezentują nasi biegacze i to dla niego zdobywają medale i punkty w klasyfikacji współzawodnictwa dzieci i młodzieży. Tylko w tym roku trójka tych zawodników zdobyła 6 medali mistrzostw Polski i 52 punkty.

Chciałbym zaznaczyć, że moim celem nie jest rozniesienie jakichkolwiek waśni czy kłótni. Chciałem sprostować zamieszczone w artykule nie w pełni zgodne z prawdą tezy władz miasta oraz wyrazić swoje zdanie na ten temat.”

Bogdan Oskwarek

Kowalewo Pomorskie

Kampania w amerykańskim stylu

Za nami druga w powiecie, a pierwsza w Kowalewie Pomorskim gala wyborcza. W ostatnią sobotę siebie i swoją ekipę kandydatów na radnych prezentował Jacek Boluk-Sobolewski.

Organizatorzy postanowili postawić na nowoczesne techniki wyborcze. Na gości konwentu czekały hostessy oraz materiały promocyjne. Hasłem wyborczym Jacka Boluk-Sobolewskiego jest „Czas na zmiany”. Nie trudno odnaleźć analogie do niedawnego hasła prezydenta Baracka Obamy. Konwent rozpoczął się od motywu muzycznego - „Inwokacji” z filmu Pan Tadeusz.

Na gali pojawili się m.in. parlamentarzyści.

Głos zabrał również sam kandydat na burmistrza: - Cztery lata temu, kiedy zostawałem radnym wierzyłem, że burmistrz musi współpracować z radnymi i mieszkańcami, że musi mówić prawdę. Okazało się, że tak nie jest. Ale wciąż mocno wierzę, że tak może być jeśli podejmiecie odpowiedni wybór 21 listopada. Jako przedsiębiorca wiem, że decyzje w biznesie muszą być szybkie i skuteczne. Niestety w Kowalewie tak się nie dzieje. Jestem przeciwnikiem

skostniałych układów, wytartych schematów i rutyny. Burmistrz musi pracować z ludźmi i dla ludzi - mówił Jacek Boluk-Sobolewski.

Podczas konwentu zaprezentowano kandydatów na radnych z komitetu Jacka Boluk-Sobolewskiego. Przedstawiono również kandydatów Platformy Obywatelskiej do rady powiatu oraz sejmiku wojewódzkiego.

Piotr Wołyński



OGŁOSZENIE PŁATNE

SOJUSZ LEWICY DEMOKRATYCZNEJ

**CZŁOWIEK
DOM
PRACA**

Mariusz Blumkowski
Kandydat na burmistrza Golubia-Dobrzyńa
Komitet Wyborczy Sojuszu Lewicy Demokratycznej

**Zamieść reklamę swojej firmy
w Tygodniku Regionu Golubsko-Dobrzyńskiego
ZADZWOŃ !!! tel. (56) 682 26 80**

CGD TYGODNIK REGIONU
GOLUBSKO-DOBRYŃSKIEGO

Ciechocin

Bill sypnął kasą dla Elgiszewa

Pierwsza edycja programu „Bill Geates dla Bibliotek” dobiega końca. Gminna Biblioteka w Ciechocinie z siedzibą w Elgiszewie jest jedyną placówką w powiecie, która jako biblioteka wiodąca przeszła do finału Programu Rozwoju Bibliotek. Co z tego mają mieszkańcy gminy Ciechocin? Przede wszystkim nowocześniejszą bibliotekę, która wzbogaciła się m. in. o nowoczesny sprzęt komputerowy.

- Biblioteka, w której można tylko wypożyczać książki, to dziś za mało. Celem projektu jest, żeby biblioteki, szczególnie na wsiach, stały się centrum życia kulturalnego. Współczesna biblioteka to miejsce aktywności lokalnej, w którym każdy mieszkaniec może skorzystać z Internetu, spotkać się z autorem książek, rozwijać swoje zainteresowania. To właśnie stworzenie tego typu bibliotek jest jednym z celów programu, do którego przystąpiliśmy jako biblioteka wiodąca - tłumaczy Aneta Sulecka, kierownik Gminnej Biblioteki w Ciechocinie.

Aby stać się biblioteką wiodącą placówka w Ciechocinie musiała pozyskać partnerów w postaci innych bibliotek. W tej chwili współpracują z instytucjami w No-

wogrodzie, Zbójnie i Świdziebni. - Do programu w całym kraju zgłosiło się 959 bibliotek. 255 kandydowały do bycia bibliotekami wiodącymi. Do finału programu zakwalifikowano 612 bibliotek i 153 biblioteki wiodące. Dla naszej małej biblioteki to wielki sukces - ocenia Aneta Sulecka.

Dzięki pieniądzą z Programu Rozwoju Bibliotek korzyści odnoszą również sami bibliotekarze. Mogą m. in. uczestniczyć w organizowanych dla nich szkoleniach. Najważniejsi są jednak mieszkańcy i spełnianie ich wymagań dotyczących rozwijania wiedzy i potrzeb kulturalnych:

- Od dawna nie ograniczamy się do wypożyczania książek. Oczywiście książka jest i będzie najważniejsza. Dlatego w zakupy nowych woluminów inwestuje-

my i staramy się dostosowywać nasz księgozbiór do potrzeb oraz oczekiwań czytelników. Poza tym organizujemy spotkania z autorami, co roku zapraszamy dwóch lub trzech autorów, przygotowujemy konkursy dla dzieci oraz spotkania okolicznościowe - wymienia Aneta Sulecka

Ważnym wymogiem programu jest stworzenie przy bibliotekach Gminnych Koalicji Na Rzecz Rozwoju Bibliotek:

- W skład koalicji wchodzi przedstawiciele różnych środowisk i instytucji. Ich rolą jest wspieranie i promowanie rozwoju bibliotek. W przypadku Biblioteki Gminy Ciechocin na spotkanie zaproszeni zostali czytelnicy, przedstawiciele KGW, GOPS-u, Szkoły Podstawowej, Stowarzyszenia, Urzędu Gminy



- Biblioteka ma być centrum życia kulturalnego - mówi Aneta Sulecka

oraz członkowie Dyskusyjnego Klubu Książki. Cieszy fakt, że mieszkańcy rozumieją, że biblioteki to instytucje z potencjałem otwarte na współpracę.

Biblioteka w Ciechocinie dzięki udziałowi w programie zdobyła również sprzęt multimedialny od samego Billa Gatesa. Bill Gates to współtwórca Microsoftu, jeden z najbogatszych ludzi

świata. Fundacja Gatesów pomagała już w transformacji bibliotek w Chile, Meksyku, na Litwie, Łotwie i w Botswanie. Ostatnio zaprosiła do współpracy Rumunię, Ukrainę, Bułgarię i Polskę. W Polsce jest ponad 8 tys. gminnych bibliotek. Tylko 15 proc. jest dostępnych dla niepełnosprawnych, internet ma 40 proc.

PW

Powiat

Witajcie!

Oto najmłodszy mieszkańcy regionu:



Miłosz Drzażdżewski

Urodził się 19 października, o godz. 11.20. Ważył 2900 g. Jest drugim dzieckiem Moniki i Waldemara z Chrostkowa. W domu czeka na niego dwuletni brat Miłkołaj.

tekst i fot. Piotr Wołyński

PRAWNIK RADZI

Porad prawnych udziela adwokat Roman Brymora.

Obowiązywanie ustawy karnej polskiej

Polska ustawa karna ma zastosowanie w razie popełnienia przestępstwa w Polsce, ale nie tylko. Problem ten przedstawiają 4 zasady:

1. **zasada terytorialności:** według niej polskiej odpowiedzialności karnej podlega każdy sprawca popełniający przestępstwo na terytorium Polski bez względu na to, czy jest obywatelem RP, czy też cudzoziemcem. Zasada ta rozciąga się także na polskie statki wodne i powietrzne. Kwestia ta może być odmiennie uregulowana w umowie międzynarodowej, której Polska jest stroną. Wyjątkiem od tej zasady są osoby posiadające immunitety dyplomatyczne i konsularne, które w razie popełnienia przestępstwa na terytorium RP podlegają polskiemu sądom tylko wtedy, gdy państwo wysyłające zrzeknie się w stosunku do nich immunitetu;

2. **zasada podmiotowości:** mówi, że w razie popełnienia

przestępstwa przez obywatela Polski za granicą odpowiada on także przed sądami polskimi. Skazanie obywatela polskiego za granicą nie przeszkadza wszczęciu i prowadzeniu przeciwko niemu o ten sam czyn postępowania w Polsce. Sąd Polski w razie skazania go za granicą zalicza na poczet kary okres rzeczywistego pozbawienia wolności za granicą oraz wykonywaną tam karę, uwzględniając różnice zachodzące między tymi karami. Warunkiem odpowiedzialności obywatela polskiego za czyn popełniony za granicą jest uznanie tego czynu za przestępstwo również w miejscu jego popełnienia, czyli np. obywatel Polski przebywający w jednym z państw arabskich, który zawarł tam małżeństwo, posiadając już żonę w Polsce, nie może być w Polsce ścigany za bigamię, skoro w państwach arabskich nie jest ona zakazana.

3. **zasada przedmiotowości:** również cudzoziemiec może odpowiadać za czyny popełnio-

ne za granicą według prawa polskiego, gdy: popełnił on za granicą czyn o charakterze terrorystycznym, czyn skierowany przeciwko obywatelowi polskiemu, interesom RP, polskiej osobie prawnej lub popełnił za granicą inny czyn zagrożony w Polsce karą powyżej 2 lat pozbawienia wolności, a sprawca przebywa na terytorium RP i nie postanowiono go wydać.

4. **zasada represji wszechświatowej:** niezależnie od przepisów obowiązujących w miejscu popełnienia przestępstwa, polskie prawo karne stosujemy do obywatela Polskiego lub cudzoziemca w razie popełnienia przestępstwa, do którego ścigania Polska zobowiązała się na mocy umów międzynarodowych, np.: niewolnictwo i handel niewolnikami, terroryzm, ludobójstwo, handel kobietami i inne.

Podstawa prawna: Kodeks Karny z dnia 6 czerwca 1997 r. adwokat Roman Brymora



Zamieść reklamę swojej firmy

w Tygodniku Regionu Golubsko-Dobrzyńskiego

ZADZWOŃ !!! tel. (56) 682 26 80



TYGODNIK REGIONU
GOLUBSKO-DOBRYŃSKIEGO

Wybory

SAMORZĄDOWE

**Wydawnictwo Promocji Regionu
oraz firma MKK proponują
kandydatom do samorządu
profesjonalne przygotowanie
materiałów wyborczych
w konkurencyjnych cenach.**



Oferujemy:

- profesjonalną sesję fotograficzną
- redagowanie ulotek wyborczych
- druk materiałów wyborczych
- gadżety wyborcze



Zapraszamy do kontaktu z nami
tel. 56 682 26 42
Realizujemy strategię sukcesu

Aktywnie spędzam czas...

W TYM TYGODNIU
W NASZYM POWIECIE
- do 29 października w Domu Kultury w Golubiu-Dobrzyniu prezentowana jest wystawa rękodzieła.

DOM KULTURY
GOLUB-DOBRZYŃ
- Warsztaty tańca towarzyskiego poniedziałki godz. 17.00
- Zajęcia plastyczne i origami, środa godz. 14.00
- Rytmika - poniedziałki godz. 15 (dla dzieci od 3 do 5 lat), godz. 16.00 (dla sześciolatków)
- czytelnia internetowa Ikonka - od poiedziatku do piątku w godz. 10.00-18.00

OŚRODEK SPORTU
I REKREACJI GOLUB-DOBRZYŃ
- siatkówka chłopców, poniedziałek 16.30-18.00, czwartek 16.00-18.00
- aerobik, poniedziałek i środa 19.00-20.00 (25 zł)
- siatkówka kobiet poniedziałek 20.00-22.00, czwartek 19.00-21.00
- karate, poniedziałek i czwartek 16.00-18.00 (25 zł)
- siatkówka dziewcząt, wtorek i piątek 16.00-17.30
- szachy, środa i piątek 18.00-20.00
- siłownia, poniedziałek-piątek 12.00-20.00, soboty 10.00-14.00 (wejście 5 zł, karnet bez ograniczenia 30 zł/miesiąc)

OSADA KARBÓWKO
ELGISZEWO K. CIECHOCINA
Oferta: chata solna - 16zł, karnet 5 wejść 50zł; jacuzzi 25zł/godzina/osoba, całe (max. 6 osób) 100zł/godzina; sauna na podczerwień 15zł/godzina/osoba; masaż Rolletic 15zł/godzina; siłownia 10 zł/wejście; całe mini SPA (max. 15 osób) 250zł/godzina; mini SPA (karnet 10 wejść) 100zł; kort tenisowy 15zł/godzina, karnet 5 wejść 50zł; tenis stołowy 15zł/stół/godzina; zwiedzanie mini ZOO gratis; wieża widokowa gratis; jazda konna 50zł/godzina; przejażdżka bryczką (max. 6 osób) 70zł/godzina; mini golf 20zł/godzina
OSADA KARBÓWKO
JAZDA KONNA
nauka jazdy na lonży 30 min - 25 zł
jazda na padoku 30 min - 15 zł
jazda na padoku 60 min - 30 zł
wyjazd w teren - 55 zł
oprowadzka na dużym lub małym koniu - 10 zł.
telefon 695-850-452

SZKOŁA RYCERSKA
GOLUB-DOBRZYŃ
tel. 0 56 683 24 66
- nauka jazdy 30 min. - 35 zł
- jazda w ujeżdżalni 60 min. - 35 zł

PARK LINOWY TORUŃ
Barbarka, ul. Przysiecka 13
tel. 727 645 380
Park czynny w październiku: pon.-pt. 12.00-17.00, sobota-niedziela 10.00-18.00, w listopadzie - soboty, niedziele, święta 10.00-16.00
Bilet zwykły: 20 lub 25 zł
Bilet ulgowy: 15 lub 20 zł

LODOWISKO KRYTE
Szosa Chełmińska 177-181,
tel. 056 669 32 25
Lodowisko czynne: 28-29 paź-

dziernika 18.00-20.50, 30 października 12.00-20.50, 31 października 12.00-19.50
Bilet zwykły: 8 zł/h
Bilet ulgowy: 6,5/h
Wypożyczenie łyżew: 8 zł/h

BAJ POMORSKI TORUŃ
ul. Piernikarska 9,
tel. 0 56 652 24 24
-28 października 9.30, 12.00, 29 października 12.00 „Podróż Guliwera”, 2 i 3 listopada 9.30, 12.00 „Słowik” Bilety: 13, 14 zł.

TEATR IM.
W. HORZYCY TORUŃ
Plac Teatralny 1
tel. 56 622 50 22
Repertuar: 29 i 30 października 19.00 „Kaleka z Inishmaan”, 29 i 30 października 18.00 „Przedostatnie kuszenie Billa Drummonda”
Bilety: zwykłe 25 zł, ulgowe 15 zł.

CENTRUM KULTURY
DWÓR ARTUSA TORUŃ
Rynek Staromiejski 6,
tel. 0 56 655 49 39 wew.22
Repertuar:
- 31 października 18.00 - CHOPIN / JAGODZIŃSKI - koncert Tria Andrzeja Jagodzińskiego. Wstęp 30 zł

KLUB OD NOWA
ul. Gagarina 37a, tel. 56 611 22 66
- 28 października godz. 20.00, mała scena, koncert zespołu HALF LIGHT. Wstęp wolny.
- 29 października godz. 21.30, koncert grupy KOSHEEN. Bilety 49-69 zł.

PLANETARIUM TORUŃ
ul. Franciszkańska 15-21,
SEANSE ASTRONOMICZNE W PLANETARIUM
„Astropies Łajka” (dla dzieci) - pt 29.10. godz. 9:00
„Barwy kosmosu” (dla dzieci) - czw 28.10. godz. 12:45, sob 30.10. godz. 12:00, wt 2.11. godz. 10:15, śr 3.11. godz. 12:45
„Cudowna podróż” (dla dzieci) - pt 29.10. godz. 11:30, niedz 31.10. godz. 12:00, śr 3.11. godz. 14:00
„Kosmiczne podróże” - niedz 31.10. godz. 16:00
„Makrokosmos” - czw 28.10. godz. 10:15 i 14:00, sob 30.10. godz. 17:00, niedz 31.10. godz. 14:00, śr 3.11. godz. 9:00 i 15:15
„Osiem planet?” - czw 28.10. godz. 11:30 i 15:15, sob 30.10. godz. 14:30, wt 2.11. godz. 15:15
„Wirująca Ziemia” - czw 28.10. godz. 9:00, pt 29.10. godz. 12:45 i 14:00, wt 2.11. godz. 11:30, śr 3.11. godz. 10:15 i 11:30
„Wehikuł czasu” - pt 29.10. godz. 10:15 i 15:15, sob 30.10. godz. 13:15
„Znaki na niebie” - sob 30.10. godz. 15:45
SALA ORBITARIUM: godziny wejść:
wt - pt: 9:45, 11:00, 12:15, 13:30, 14:45
sob: 11:20, 12:45, 14:00, 15:15, 16:30
niedz: 11:20, 13:00, 15:00

Informacje o organizowanych imprezach można przesyłać e-mailem na adres: redakcja@wpr.info.pl

CGD Obywatele

Straż na pokolenia

W Nowogrodzie od 1926 roku działa Ochotnicza Straż Pożarna. Wciąż jest to jednostka, która rozwija się i planuje dalszy rozwój. Jest przykładem tego, jak młodzi kontynuują dzieło rozpoczęte przez dziadków. Dzisiaj druhowie z Nowogrodu mają mobilny zespół ratowników, dobrą orkiestrę dętą i Młodzieżową Drużynę Pożarniczą. W ich planach jest wejście do elity ochotników, czyli włączenie jednostki do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego.



Zarząd OSP w Nowogrodzie. Od lewej rząd z tyłu: Mariusz Foksiński, Sławomir Szykowski, Piotr Foksiński. Rząd z przodu: Józef Lewandowski, Mariusz Wrzesiński, Adam Kubacki, Jerzy Zegarski, Janusz Szykowski

Szczęśliwa trzynastka

Rozwój OSP w Nowogrodzie potwierdza, że „13” wcale nie przynosi pecha i nie warto wierzyć w przesady. W 1926 roku było trzynastu chętnych do wstąpienia w szeregi straży. Na czele komitetu założycielskiego jednostki stanął Józef Przybojewski. Po założeniu OSP został jej pierwszym prezesem. W kronice strażaków można przeczytać: „Początki były trudne, brak remizy, dobrego sprzętu do gaszenia pożarów. Podstawowym sprzętem były: łopaty, siekiery, wiadra, bosaki, tłumnice, hełmy bojowe”.

Później działalność straży została przerwana na czas okupacji. Po wojnie prezesem został Ignacy Strzelecki. Już od 1946 roku ruszyła budowa remizy. Modernizowano ją przez dalsze lata. Kolejnymi prezesami byli Lech Buler, a po nim Bronisław Szykowski. To za jego czasów powstała strażacka orkiestra. Jej pierwszym kapelmistrzem był Henryk Kołodziejski. W orkiestrze grało trzynastu muzyków!

- Orkiestra była oczkiem w głowie ówczesnego prezesa - mówi Mariusz Wrzesiński, naczelnik OSP Nowogród. - Powołana została do życia w połowie lat osiemdziesiątych. Występowała na wielu uroczystościach i brała udział w przeglądach. Ponownie rozwijać zaczęła się dwa lata temu, gdy nasz proboszcz, ksiądz Krzysztof Wiśniewski, realizował unijny program i zorganizował warsztaty muzyczne. Dzięki nim wzmocniono orkiestrę. Kapelmistrzem został nauczyciel z toruńskiej szkoły muzycznej Piotr Dołęgowski. Kupiono instrumenty i poszerzono skład. Po roku projekt wsparła też nasza gmina. Teraz w orkiestrze gra piętnaście osób. Muzycy

mają od pięćdziesięciu do osiemnastu lat. Wśród nich jest tylko jedna dziewczyna. Współczesna orkiestra uczestniczy w życiu wsi i gminy, występuje podczas dożynek i uroczystości kościelnych.

Dziadek, ojciec i syn

Nowogród jest znakomitą przykładem siły tradycji. Tutejszą jednostkę tworzą całe rodziny. Przekazują ją sobie z pokolenia na pokolenie. To ich dziedzictwo. Po 84 latach działania wciąż śmiało patrzą w przyszłość.

- U nas to normalne, że z jednej rodziny jest w straży ojciec i jego synowie - mówi naczelnik Wrzesiński. - Szykowscy to czterech druhów, Wrzesińscy, Foksińscy i Markiewicz - trzech, w wielu rodzinach jest po dwóch, po prostu ojciec i syn.

Mariusz Wrzesiński strażakiem jest od dziecka. Gdy tylko pozwoliły na to przepisy, został włączony do jednostki. W straży był jego dziadek, ojciec i wujowie. Dzisiaj naczelnik z Nowogrodu jest strażakiem zawodowym. Pracuje w Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Golubiu-Dobrzyniu. Na pytanie - czy czuje się bardziej funkcjonariuszem PSP czy druhem OSP? - daje jednoznaczna odpowiedź.

- Dzięki OSP zostałem strażakiem w PSP, natomiast dzięki pracy zawodowej w straży przenoszę nowe doświadczenia do jednostki ochotniczej - wyjaśnia druh Wrzesiński. - Naczelnikiem jestem od 2006 roku. Myślę, że warto działać na rzecz naszej jednostki. Jest coraz lepsza i wciąż się rozwija.

Widać to po sukcesach Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej. Do 2006 roku działała tu jedna drużyna, od czterech lat są dwie - dziewczęca

i chłopięca. Dziewczyny w 2006 roku zdobyły II miejsce w wojewódzkich zawodach pożarniczych. Natomiast skład mieszany (chłopcy i dziewczęta) wywalczył II miejsce w roku 2009. Od dwóch lat Nowogród jest jedyną reprezentacją z powiatu golubsko-dobrzyńskiego, która bierze udział w zawodach na poziomie wojewódzkim. Młodzież trenują Stanisław Kubacki i Mariusz Wrzesiński.

- Rozwój był możliwy dzięki unijnym projektom, realizowanym przez OSP i Towarzystwo Wsi Nowogród i Okolic - mówi Mariusz Wrzesiński. - Te inicjatywy to projekty typu „Na nudę - straż pożarna” czy „Strażackie wakacje w Nowogrodzie”. Dzięki nim młodzież uczy się współpracy, działania w zespole czy po prostu dyscypliny. Spędza też aktywnie i pożytecznie wolny czas.

Chcą do KSRG

Dzisiaj prezesem OSP Nowogród jest Jerzy Zegarski. Kieruje jednostką od 1998 roku. Wcześniej był wiceprezesem. Gra też w orkiestrze. W Nowogrodzie jest trzydziestu sześciu strażaków. Do akcji ratowniczych przygotowanych jest trzynastu druhów! Są przeszkoleni i mają wymagane badania lekarskie. W każdej chwili gotowi są do wyjazdu na akcję. Od ubiegłego roku strażacy dysponują starem 200. To wóz, który został przekazany z jednostki we Wrockach, zastąpił znacznie mniejszego żuka. Gdy tylko jednostka zyskała nowy wóz, zaczęła jeszcze intensywniej uczestniczyć w działaniach ratowniczo-gaśniczych.

- Zmodernizowaliśmy i przygotowaliśmy wóz do działania, do tej pory samochód nas nie zawiodł - mówi naczelnik Wrzesiński. - W ubiegłym roku do akcji wyjeżdżaliśmy trzynaście razy! W tym uczestniczyliśmy w dwudziestu akcjach, głównie gaszeniu pożarów czy wypompowywaniu wody. Często są to działania związane z usuwaniem skutków wicher. Usuwamy wiatrołomy, które zagrażają budynkom lub utrudniają przejazd na drogach. Na przykład w tym roku prowadziliśmy działania w Paliwodzie, Babiaku i Macikowie, gdzie gwałtowne wichury doprowadziły do bardzo poważnych zagrożeń.

Największym marzeniem pożarników z Nowogrodu jest wejście do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. W systemie działają najlepsze jednostki OSP. Muszą spełniać określone warunki, które między innymi dotyczą sprzętu, jakim strażacy dysponują.

- W sprzęt nasza jednostka jest wyposażona na bieżąco przy dużym wsparciu Urzędu Gminy - mówi Mariusz Wrzesiński. - Największą potrzebą jest rozbudowa remizy. Warunkiem przyjęcia do KSRG jest posiadanie dwóch boksów garażowych. Dlatego jak najszybciej musimy przystąpić do modernizacji budynku. Jest miejsce na kolejny garaż. Zrobimy wszystko, aby go wybudować.

Dariusz Guzowski

Golub-Dobrzyń

Golub-Dobrzyń na DVD Martyny

Na koncert Martyny Jakubowicz w Domu Kultury przyszło kilkadziesiąt osób. Występ został nagrany i już wkrótce będzie wydany na płycie DVD.

Martyna Jakubowicz gościła w naszym mieście w lipcu. Wówczas zagrała i zaśpiewała na zamku. Pobyt w Golubiu-Dobrzyniu tak bardzo się jej spodobał, że postanowiła nagrać tu swój koncert. Na miejsce nagrania wybrała nowo odnowioną salę widowiskową w Domu Kultury.

- Bilety na koncert zosta-

ły natychmiast wyprzedane. Po raz pierwszy w naszym mieście jest nagrywany koncert na żywo. Golub-Dobrzyń będzie oglądany w całym kraju - mówi, nie kryjąc dumy, Artur Niklewicz, dyrektor Domu Kultury w Golubiu-Dobrzyniu.

Na koncert przyszło kilkadziesiąt osób. Przygotowano dla

nich kameralną atmosferę. Przy lampce wina można było posłuchać starych i nowych utworów Martyny Jakubowicz.

Koncert będzie dostępny na płycie DVD w ciągu kilku tygodni.

tekst i fot.

Szymon Wiśniewski



Sprzedano wszystkie bilety na koncert



Martyna Jakubowicz z zespołem

Golub-Dobrzyń

Pamiętajcie o ogrodach

W tym roku przypada jubileusz 35-lecia istnienia ogrodów działkowych Zalesie, które zlokalizowane są na Zarębie. - Aktualnie nasze ogrody przygotowują się do zimy, jednak już wiosną na nowo zaczną tętnić życiem - zapewnia Bogumiła Cipkowska, prezes Zalesia.



Ogrody to prawdziwa pasja dla prezes Bogumiły Cipkowskiej i skarbnik Grażyny Kowalskiej

Kiedy w 1973 roku projektowano przyszłe ogródki założono, że zajmą one teren o powierzchni ponad 12 hektarów. Zaprojektowano 273 działki. Kolejnym bardzo ważnym dla działkowców z Zalesia wydarzeniem było podjęcie decyzji o zbudowaniu świetlicy. Działo się to 11 lat temu. W sierpniu 2000 roku świetlica została oddana do użytku. W późniejszych latach na działkach wybudowano nową hydrofornię, magazyn do przechowywania sprzętu, wykonano nowe bramy wjazdowe, drugi parking oraz położono płytki w świetlicy.

Od 1975 roku do dziś tylko dziewięć osób nieprzerwanie posiada swoją działkę. Pozostałe zmieniały właścicieli. Do pewnego czasu były to przede wszystkim osoby starsze. Teraz tendencja ta uległa zmianie. Działki posiadają też młodzi, którzy szukają swojego azylu, gdzie można przyjemnie spędzić weekend. Mimo upływu lat nie zmienił się jednak obraz działkowca:

- Działkowcy to ludzie pracowici, ekologiczni i potrafiący czasem w nadzwyczajny sposób zagospodarować stosunkowo małą powierzchnię ziemi - mówi prezes Zalesia.

21 sierpnia działkowcy z Zalesia zorganizowali uroczystości z okazji 35-lecia ich ogrodów. Zaproszono m. in. byłych prezesów Zalesia: Jana Metela i Zygmunta Stachowskiego. Podczas imprezy wręczono również związkowe odznaczenia najbardziej zasłużonym członkom Zalesia. Na uroczysto-

ściach licznie stawili się również samorządowcy:

- Muszę przyznać, że władza o nas pamięta. Co roku podczas organizowanego przez nas święta plonów odwiedza nas burmistrz. Nie inaczej było w tym roku. Bardzo ważną inwestycją była dla nas budowa chodnika prowadzącego z miasta na działki, w 2004 roku. Dzięki temu idąc na działki nie jesteśmy zdani na łaskę i niełaskę kierowców - mówi Bogumiła Cipkowska.

Zarząd Zalesia stara się dbać o wygląd okolicy, co przynosi efekty, które od czasu do czasu są doceniane również na zewnątrz. W 2004 roku ogród zajął pierwsze miejsce w konkursie na najładniejszy ogród w okręgu toruńsko-włocławskim, a dwa lata później zajął jedno z 10 równorzędnych pierwszych miejsc w Krajowych Dożynkach w Iławie.

Niebawem w Zalesiu zapanuje zimowy tzw. „martwy sezon”. Jednak na wiosnę ogrody znów zakwitną, a ludzie rozpoczną na nowo sadzić nowe i pielęgnować już wyrosnięte rośliny.

A jakie plany stawiają przed sobą działkowcy na najbliższe lata?

- W ciągu minionych paru lat dużo czasu i energii poświęciliśmy uporządkowaniu spraw energii elektrycznej. Ten problem jest już więc za nami. Natomiast w kolejnych latach chcielibyśmy skoncentrować się na sprawach związanych z kanalizacją - mówi prezes Zalesia.

PW



PROGRAM REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



WOJEWÓDZTWO
KUJAWSKO-POMORSKIE



GMINA MIASTO
GOLUB-DOBRZYŃ

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Mój region w Europie

Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej Golubia-Dobrzynia

25 czerwca Burmistrz Golubia-Dobrzynia – Roman Tasarz podpisał umowę na dofinansowanie projektu pn. Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej Golubia-Dobrzynia.

Całkowita wartość projektu wynosi: 48 626 458,45 zł, w tym dofinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w kwocie: 31 607 197,97 zł.

Głównym celem realizacji projektu jest poprawa stanu środowiska naturalnego oraz dostosowanie gospodarki wodno-ściekowej Golubia-Dobrzynia do wymagań ustawodawczych Polski i Unii Europejskiej.

Planowane produkty projektu to:

- * liczba przebudowanych oczyszczalni ścieków - 1 szt.;
- * długość wybudowanej sieci wodociągowej - 6,17 km;
- * długość przebudowanej, zmodernizowanej sieci wodociągowej - 1,02 km;
- * długość wybudowanej sieci kanalizacji sanitarnej - 6,76 km;
- * długość zmodernizowanej sieci kanalizacji sanitarnej - 0,2 km;
- * długość wybudowanej/rozbudowanej/przebudowanej sieci kanalizacji deszczowej - 3,6 km.



Stacja wodociągowa



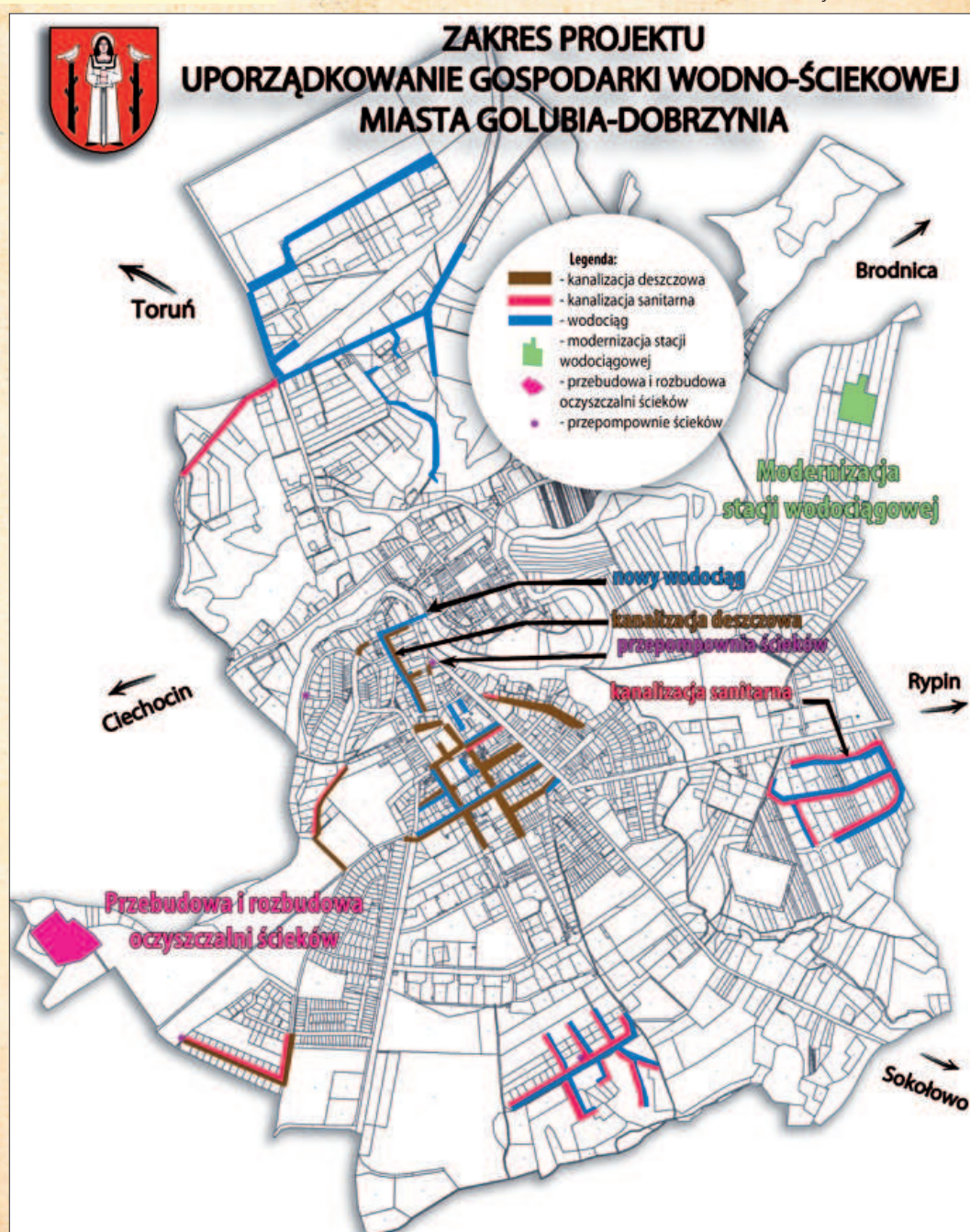
Oczyszczalnia ścieków

Cele szczegółowe to:

- * poprawa stanu technicznego oczyszczalni ścieków wraz z dostosowaniem jej do obowiązujących norm krajowych i Unii Europejskiej wraz z zwiększeniem przepustowości oczyszczalni oraz dokładniejsze oczyszczanie ścieków;
- * odciążenie oczyszczalni poprzez budowę w obrębie miasta systemu sieci kanalizacji deszczowej;
- * wymiana sieci technicznych o wysokiej awaryjności;
- * zwiększenie dostępności sieci dla nowych osiedli mieszkaniowych i przemysłowych, w tym doprowadzenie sieci wodociągowej o odpowiednim przekroju do terenów, na których ulokowane są zakłady przemysłowo-usługowe, celem spełnienia stosownych wymogów p.poż.;
- * zabezpieczenie mieszkańców miasta w wodę ze zbiornika retencyjnego w przypadku awarii lub prac konserwacyjnych na stacji uzdatniania wody, w tym wykonania stosownego spięcia wodociągów miejskich pomiędzy częścią Golubską i Dobrzyńską miasta zabezpieczającego dostawę wody dla dużej części miasta w przypadku awarii rurociągu głównego;
- * zapewnienie odpowiednich norm wody uzdatnionej.

Planowane rezultaty projektu to:

- * ilość oczyszczonych ścieków - 1500 m³/dobę (obecnie 1125m³/dobę);
- * zwiększenie przepustowości oczyszczalni ścieków - 2845 m³/dobę (obecnie 2400 m³/dobę)



- Modernizacja stacji wodociągowej w Golubiu-Dobrzyniu przewidziana jest do realizacji w roku 2011. Zakres inwestycji obejmuje przede wszystkim wymianę istniejących urządzeń stacji, ze względu na zużycie techniczne, budowę II stopnia ujęcia wody wraz ze zbiornikiem retencyjnym o pojemności 400,0 m³. Przebudowa i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Golubiu-Dobrzyniu przewidziana jest na lata 2012 – 2013. Oczyszczalnia ścieków wykonana zostanie w technologii SBR, o maksymalnej przepustowości $Q_{maxd}=2845$ m³/d. Budowa i modernizacja sieci wodociągowej, kanalizacji sanitarnej i deszczowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą w Golubiu-Dobrzyniu nastąpi poprzez wymianę wyeksploatowanych i budowę nowych przewodów wodociągowych, kanalizacji sanitarnej oraz rozdział kanalizacji ogólnospławnej na kanalizację rozdzielczą (sanitarną i deszczową).

Budowa i modernizacja sieci wodociągowej, kanalizacji sanitarnej i deszczowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą dotyczyć będzie w szczególności następujących ulic:

W roku 2011

- ul. Dworcowa - Budowa wodociągu i kanalizacji sanitarnej.
- ul. Katarzyńska - Budowa wodociągu, kanalizacji deszczowej; modernizacja kanalizacji sanitarnej; odbudowa całej nawierzchni.
- ul. Kościuszki - Budowa kanalizacji deszczowej; częściowa odbudowa nawierzchni.
- Plac Tysiąclecia - Budowa kanalizacji deszczowej; częściowe odtworzenie nawierzchni.
- ul. PTTK - Budowa kanalizacji sanitarnej.
- ul. Słuchajska - Budowa kanalizacji sanitarnej; częściowe odtworzenie nawierzchni.
- ul. Charszewskiego - Połączenie wodociągu.

W roku 2012

- ul.17 Stycznia - Połączenie wodociągu pomiędzy Golubiem i Dobrzyniem; częściowe odtworzenie nawierzchni.
- ul. Miła - Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej.
- ul. Mostowa - Budowa kanalizacji deszczowej. Odbudowa nawierzchni.
- ul. Stodólna - Budowa kanalizacji deszczowej i wodociągowej; odbudowa całej nawierzchni.

W roku 2013

- ul. Mazowiecka - Budowa wodociągu i kanalizacji deszczowej; odbudowa całości nawierzchni.
- ul. Wojska Polskiego - Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej; odbudowa częściowa nawierzchni.

W roku 2014

- ul. Działyńskich - Budowa wodociągu i kanalizacji; odbudowa całości nawierzchni.
 - ul. Jagodowa - Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej.
 - ul. Kościuszki - Budowa wodociągu.
 - ul. Nowa - Budowa kanalizacji sanitarnej; odbudowa nawierzchni w całości.
 - ul. Szkolna - Budowa wodociągu, kanalizacji deszczowej; odbudowa całej nawierzchni.
 - ul. Szosa Rypińska (Osiedle Przemysłowe) - Budowa wodociągu i kanalizacji sanitarnej.
 - ul. Ceglana - Budowa wodociągu i kanalizacji sanitarnej.
 - ul. Wapienna - Budowa wodociągu i kanalizacji sanitarnej.
 - ul. Kamienna - Budowa wodociągu i kanalizacji sanitarnej.
 - ul. Konopnickiej - Budowa kanalizacji deszczowej; odtworzenie częściowe nawierzchni.
- Projekt przewiduje również odbudowę nawierzchni naruszonej w wyniku prac budowlanych.

Realizacja projektu przyczyni się do ochrony i poprawy jakości wód powierzchniowych i podziemnych.

Projekt pn. „Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej Golubia-Dobrzynia” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Kujawsko-Pomorskiego na lata 2007-2013

2011 – ulica Kościuszki



2011 – ulica Katarzyńska



2012 – ulica Miła



2012 – ulica Stodólna



2013 – ulica Wojska Polskiego



2014 – ulica Szkolna



2014 – Szosa Rypińska i os. przemysłowe



Gmina Kowalewo Pomorskie

Jak się żyje w Mlewie?

Tym razem odwiedziliśmy mieszkańców Mlewa. Co im się podoba w tej miejscowości, a na co narzekają?

Jadąc z Kowalewa Pomorskiego w kierunku Chełmży po przebyciu 12 km znaleźć się można

w Mlewie, malowniczo położonej wsi w gminie Kowalewo Pomorskie. Mlewo otoczone jest pięknymi

jeziorami. Największym z nich jest jezioro Mlewieckie, najgłębsze to jezioro Głęboćek – ok. 14m

(stąd nazwa). Pozostałe zbiorniki wodne to jezioro Jeziorek oraz jezioro Kazaniec. Jest jednym z 22 sołectw, które wyodrębniono

w podziale administracyjnym gminy. Wieś liczy 366 mieszkańców.

rozmawiał i fot. PW

Mlewo

**Małgorzata Piotrowska
i Marzena Cieplińska**

- Mlewo pomimo swojego położenia na krańcu powiatu odnosi z tego powodu korzyści. Sama wieś nie leży bezpośrednio przy drodze wojewódzkiej, więc nie ma większych problemów z bezpieczeństwem. Poza tym nie mamy daleko do Chełmży czy Torunia. To szczególnie dla nas ważne, ponieważ przynajmniej połowa mieszkańców dorabia sobie do pracy w gospodarstwie, pracując w mieście. Ważne również że mamy naszą małą szkołę. Gdyby nie ona konieczne byłyby codzienne wyjazdy do odleglejszych szkół, najbardziej odczuliby ten problem maluchy i ich rodzice.

Ireneusz Bazanowski

- Mlewo to bardzo atrakcyjnie zlokalizowana wieś. Otaczają ją jeziora, w których latem można się kąpać, a przez cały rok łowić ryby. W samej wsi najciekawszym budynkiem jest tutejszy Wiejski Dom Kultury, w którym mieści się na przykład siłownia. W Mlewie istnieje również szkoła prowadzona przez stowarzyszenie. W przyszłym roku czeka nas 85-lecie OSP Mlewo. Bardzo chciałoby się, żeby z tej okazji wyremontowano część garażową naszej remizy.

Jerzy Wilmanowicz

- W Mlewie mieszkam od 57 lat. To urokliwa miejscowość o korzystnej lokalizacji. W okolicy są piękne krajobrazy. Szkoda, że swego czasu nie powstał chodnik z Mlewa do Mlewa. Chodnik przydałby się również przy drodze prowadzącej przez samą wieś. Jako strażak-ochotnik najwięcej powiedzieć mogę o naszej OSP, która za rok będzie obchodziła swój jubileusz. Prace nad organizacją uroczystości z tej okazji zostały już podjęte.

Beata Cieplińska

- Mlewo może być mało znane części mieszkańców naszego powiatu ze względu na jego położenie. Wieś poszczycić może się m.in. szkołą, której rodowód sięga końca XIX wieku. W tej chwili jest ona prowadzona przez stowarzyszenie, którego jestem prezesem. Chcemy utrzymać tę placówkę głównie z uwagi na najmłodsze dzieci, które musiałyby dojeżdżać do innych, oddalonych od nas szkół. Jeśli chodzi o sprawy, które jeszcze można u nas pozytywnie załatwić, to przydałaby się plaża nad jednym z jezior.

Dorota Lipińska

- W Mlewie mieszkam od 10 lat, aczkolwiek wcześniej nie mieszkalam zbyt daleko stąd, bo w Kiełbasinie (gmina Chełmża). Do Mlewa uczęszczałam już do szkoły. Nasza wieś nie jest wielką miejscowością. Jest ona jednak atrakcyjna, szczególnie dla przyjezdnych w okresie letnim. Często odwiedzają nas na co dzień mieszkańcy Chełmży czy Torunia. Staramy się wspólnymi siłami, by nasza wieś była piękna, a pomaga nam w tym operatywna pani sołtys.

Jan Kamiński

- W Mlewie mieszkam od urodzenia, czyli od 64 lat. Natomiast moja rodzina z wsią związana jest od 4 pokoleń. Mlewo otoczone jest pięknymi jeziorami, a sama wieś posiada Wiejski Dom Kultury oraz remizę OSP. Od 15 lat jestem prezesem tutejszej jednostki. Posiadamy może niezbyt liczną, lecz silną ekipę strażaków, o czym świadczą wynik gminnych konkursów strażackich. Drogi w naszej miejscowości są w dość dobrym stanie, aczkolwiek nigdy nie jest tak dobrze, żeby nie mogło być lepiej.



TYGODNIK REGIONU
GOLUBSKO-DOBRZYŃSKIEGO
PROGRAM TELEWIZYJNY

HITY TYGODNIA

PONIEDZIAŁEK 20:00 POLSAT - BRAVEHEART - WALECZNE SERCE

Dramat, 230 min, USA (1995)

Szkocja, pod koniec XIII wieku, przechodzi wiele przemian. Odbywają się pokojowe zgromadzenia, a podczas jednego z nich zdecydowano, że kraj zostanie powierzony we władze Anglii. Naocznym świadkiem tego wydarzenia był mały chłopiec o walecznym sercu. Nazywał się William Wallace. Po paru latach u wuja William, jako już dojrzały mężczyzna, powraca do swojej miejsciny. Jego przyjazd zgrywa się w czasie z dyktaturą bólu i przelewem niewinnej krwi. Anglia narzuca szkockim osadnikom ogromne podwyżki cen żywności i innych kosztów utrzymania.

Jednak mieszkańcy Szkocji nie chcą dostosować się do praw i obowiązków, jakie proponuje obecny król, Edward I. Obydwie strony doprowadzają do sytuacji, która nie może rozstrzygnąć się inaczej, jak tylko na polu bitewnym. Lecz znienawidzeni Anglicy nie poprzestają w natarciach, gwałtach i mordach. Pod płaszczykiem pacyfikacji przeprowadzają ciche przymierza z wrogami Szkocji, pertraktują nawet z obecnie rządzącą szlachtą szkocką. Kolejne miasta płoną, a tym samym nastroje antykrólewskie rosną.

UWAGA !!!
ATRAKCYJNA OFERTA !!
MIEJSCE NA
TWOJĄ REKLAMĘ

w tygodnikach CGD, CLI, CWA

DOWIEDZ SIĘ SZCZEGÓŁÓW
ZADZWOŃ !!! 56 682 26 80

TVP 1

06:00 Kawa czy herbata?
08:05 Polityka przy kawie
08:20 Radio Romans (4) - serial
08:50 Między mamami
09:10 Pse opowieści, czyli ochy i fochy (8) - dla dzieci
09:30 Domisie (228) - dla dzieci
10:00 Chopin2010.pl - muzyka
10:25 My, wy, oni
10:55 Wojna światów - dokument
11:20 Telezakupy
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:40 Życie ssaków (6) - dokument
13:45 Plebania (1561) - serial
14:15 Klan (1950) - serial
14:45 Opolo 2010 na bis - muzyka
15:00 Wiadomości
15:10 Pogoda
15:15 Jaka to melodia? - rozrywka
15:50 Moda na sukces (5198) - serial
16:15 Moda na sukces (5199) - serial
16:40 Celownik
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:25 Plebania (1562) - serial
17:55 Klan (1951) - serial
18:35 Jaka to melodia? - rozrywka
19:05 Kraina elfów (32) - serial
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:05 Mistrzostwa Świata - Rajd Portalegre
20:10 Pogoda
20:25 Ojciec Mateusz (52) - serial
21:25 Sprawa dla reportera - dokument
22:20 29 lat i dziewczyna - film fabularny
00:05 Sowiecka historia - dokument
01:40 Telezakupy
02:00 Ja wam pokażę! (5) - serial
02:55 Ja wam pokażę! (6) - serial
03:50 Jak zostać ogrodnikiem (16) - dokument
05:05 Złota sobota - rozrywka



06:00 Mango - Telezakupy
07:00 Granie na śniadanie - rozrywka
08:00 Majka (151) - serial
08:30 Dzień dobry TVN
11:00 Na Wspólnej (1333) - serial
11:35 Granie na ekranie - rozrywka
12:10 Mango - Telezakupy
12:40 W-11 wydział śledczy (728) - serial
13:20 Detektywi (731) - serial
13:50 Niania (43) - serial
14:20 Niania (44) - serial
14:55 Między kuchnią a salonem - talk show
15:55 Rozmowy w toku - talk show
16:55 Sąd rodzinny (148) - serial
17:55 Majka (152) - serial
18:25 Detektywi (732) - serial
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga!
20:05 Na Wspólnej (1334) - serial
20:45 W-11 wydział śledczy (729) - serial
21:30 Czysta - film fabularny
23:35 Fringe: Na granicy światów (8) - serial
00:35 Multikino (523) - kultura
01:00 Taniec z gwiazdami (8) - rozrywka
02:50 Po co spać, jak można grać? - rozrywka
04:05 Telesklep
04:30 Fringe: Na granicy światów (8) - serial
05:10 Nic straconego
05:40 Uwaga!



08:00 Inna - film fabularny
09:35 Był tu Willie Boy - film fabularny
11:25 Milionerzy - film fabularny
13:15 Portrety - dokument
13:25 Nieustraszeni bracia Grimm - film fabularny
15:30 W oku kamery - dokument
16:05 W kręgu zła - film fabularny
18:35 Motodrama - film fabularny
20:10 Vera Drake - film fabularny
22:35 Czerwona gorączka - film fabularny

Iwan Danko, moskiewski milicjant zwalczający handlarzy narkotyków, w ślad za gangsterem jedzie do Chicago. Tu zostaje mu przydzielony detektyw amerykańskiej policji Art Ridzik.

00:35 W rytmie serca - film fabularny
02:25 Czarny wąż - film fabularny
04:15 Olek - film fabularny
05:05 Kierunek: Islandia - film krótkometrażowy
05:30 Darek - film krótkometrażowy
05:50 Caracas - film krótkometrażowy

TVP 2

06:10 Opowiedz nam swoją historię (31) - talk show
07:00 Telezakupy
07:30 Na dobre i na złe (39) - serial
08:30 Pytanie na śniadanie
10:50 Aleja gwiazd - rozrywka
11:15 Gilotyna (66) - rozrywka
11:45 Kobieta z dotacją w tle (11) - dokument
11:55 Doktor Martin (11) - serial
12:50 Faceci do wzięcia (3) - serial
13:25 Laskowik & Malicki (13) - rozrywka
14:25 Barwy szczęścia (479) - serial
15:00 M jak miłość (775) - serial
16:00 Program lokalny
16:35 Opowiedz nam swoją historię (32) - talk show
17:25 Gilotyna (67) - rozrywka
18:00 Panorama
18:25 Sport-telegram
18:30 Pogoda
18:35 Gorący temat - publicystyka
19:00 Licencja na wychowanie (54) - serial
19:35 Faceci do wzięcia (4) - serial
20:10 Barwy szczęścia (480) - serial
20:45 Dr House (119) - serial
21:40 Tancerze (27) - serial
22:40 Punkt widzenia - talk show
23:35 997
00:10 Ono - film fabularny
01:55 Ze snu sen - Wojciech Jerzy Has - dokument
02:50 S.O.S. (2) - serial
03:45 997
04:10 Biuro kryminalne (9) - serial
05:30 ZOO story (9) - dokument



06:25 Kuba Wojewódzki (34) - talk show
07:25 Plotkara (2) - serial
08:25 BrzydUla (81) - serial
08:55 BrzydUla (82) - serial
09:25 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (18) - serial
10:25 Ally McBeal (11) - serial
11:25 Telezakupy
13:00 Apetyt na kasę - rozrywka
14:00 Marina (50) - serial
15:00 Kuba Wojewódzki (35) - talk show
16:00 Plotkara (3) - serial
17:00 BrzydUla (83) - serial
17:30 BrzydUla (84) - serial
18:00 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (19) - serial
19:00 Ally McBeal (11) - serial
20:00 Frantic - film fabularny
22:30 Jedenasta godzina (13) - serial
23:25 Wyspa Cienia - film fabularny
01:25 Arkana magli - rozrywka
05:05 Marina (50) - serial
05:55 Na Wspólnej (770) - serial

CANAL+

06:00 Łapu capu ekstra - rozrywka
06:30 Muzyka - muzyka
07:00 Łapu capu
07:10 Nie przegap
07:20 Amerykański tata (10) - serial
07:45 Łapu capu
08:00 Owady kochane w Tokio - dokument
09:10 Biały smok - film fabularny
10:50 Prawdziwe oblicze Charliego - film fabularny
12:40 Niesamowici bracia Bloom - film fabularny
14:35 Kapitan Mike przemierza Amerykę - dokument
16:25 12 rund - film fabularny
18:25 George Michael - koncert w Londynie - muzyka
20:00 Łapu capu
20:10 Amerykański tata (11) - serial
20:35 Nie przegap
20:45 Łapu capu
21:00 Mentalista (21) - serial
21:50 Rockefeller Plaza 30 (12) - serial
22:20 Złodzijski kodeks - film fabularny
00:10 Zack i Miri kręcą porno - film fabularny
01:55 Przygoda z piosenką - film fabularny
03:30 Aktualności filmowe
04:00 Muzyka - muzyka
04:30 Łapu capu ekstra - rozrywka
05:40 Czarodziej z Harlemu - film fabularny



06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:25 Stuart Malutki III: Trochę natury - film fabularny
09:05 Świat według Klepskich (90) - serial
09:30 Świat według Klepskich (91) - serial
10:00 Daleko od noszy (89) - serial
10:30 Daleko od noszy (90) - serial
11:00 Malanowski i Partnerzy (220) - serial
11:30 Samo życie (1534) - serial
12:00 Rodzina zastępcza plus (195) - serial
13:00 Łabędziem być... (2) - rozrywka
14:00 Pierwsza miłość (1172) - serial
14:45 Tak, kochanie (8) - serial
15:15 Tak, kochanie (9) - serial
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja
16:30 Malanowski i Partnerzy (221) - serial
17:00 Dlaczego ja? (97) - serial
18:00 Pierwsza miłość (1173) - serial
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Samo życie (1535) - serial
20:00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (126) - serial
21:00 Hotel 52 (22) - serial
22:00 Szpilki na Giewoncie (9) - serial
23:00 Bezdroża - film fabularny
01:45 Tajemnice losu
04:40 TV market
05:00 Wstawaj! Gramy! (1387) - rozrywka



06:10 Muzyczne listy - muzyka
07:15 Słoneczny patrol (41) - serial
08:20 Dziewczyny z fortuną - rozrywka
09:20 Morze miłości (41) - serial
10:20 Osaczona (35) - serial
11:20 Nie igraj z aniołem (52) - serial
12:20 Muzyczne listy - muzyka
13:30 Dekoratornia - film telewizyjny
14:00 Dziewczyny z fortuną - rozrywka
15:00 Słoneczny patrol (42) - serial
16:00 Zbuntowani (224) - serial
17:00 Polska - Ukraina
19:00 Morze miłości (42) - serial
20:00 Terry - film fabularny
21:55 Galileo Extra
22:55 CSI: Kryminalne zagadki Miami (17) - serial
23:55 CSI: Kryminalne zagadki Miami (18) - serial
00:55 Lekka kawaleria - film fabularny
03:15 Muzyczne listy - muzyka
04:05 TV market
05:20 VIP - kultura



08:35 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Dosze
09:30 Grand Prix Włoch w Terenzano
10:30 Final Grand Prix w Bydgoszczy
11:30 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Dosze
16:00 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Dosze
17:45 Eurogole Flesz
17:55 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Dosze
21:45 Z salonu tenisistek
22:00 Total KO
23:00 Clash Time - Spotkanie z gwiazdami
23:05 Watts
23:10 Tydzień z World Wrestling Entertainment
23:40 Vintage Collection
00:35 Clash Time - Spotkanie z gwiazdami
00:45 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Dosze

TVP 1

06:00 Kawa czy herbata?
08:05 Polityka przy kawie
08:25 Radio Romans (5) - serial
08:55 Paco, Nauki i Lola (4) - serial
09:10 Bezcenny dar - film fabularny
09:30 Małżeństwo z rozsądku - film fabularny
11:10 Program rozrywkowy - rozrywka
11:20 Telezakupy
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:40 Życie ssaków (7) - dokument
13:45 Plebania (1562) - serial
14:15 Klan (1951) - serial
14:45 Opole 2010 na bis - muzyka
15:00 Wiadomości
15:10 Pogoda
15:15 Jaka to melodia? - rozrywka
15:45 Moda na sukces (5200) - serial
16:15 Moda na sukces (5201) - serial
16:40 Celownik
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:30 Plebania (1563) - serial
17:55 Klan (1952) - serial
18:35 Jaka to melodia? - rozrywka
19:05 Tomek i przyjaciele (8) - serial
19:15 Skarby Małgosi (26) - serial
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:05 Mistrzostwa Świata - Rajd Portalegre
20:15 Pogoda
20:25 Mały Nicky - film fabularny
22:10 Mocne opowieści - film fabularny
23:45 Falszerze. Powrót sfory (1) - serial
00:45 Falszerze. Powrót sfory (2) - serial
01:35 Telezakupy
01:55 Szepty i krzyki - film fabularny
03:30 W górę Jangcy - dokument

tvn

06:00 Mango - Telezakupy
07:00 Granie na śniadanie - rozrywka
08:00 Majka (152) - serial
08:30 Dzień dobry TVN
11:00 Na Wspólnej (1334) - serial
11:35 Granie na ekranie - rozrywka
12:10 Mango - Telezakupy
12:40 W-11 wydział śledczy (729) - serial
13:20 Detektywi (732) - serial
13:50 Niania (45) - serial
14:20 Niania (46) - serial
14:55 Między kuchnią a salonem - talk show
15:55 Rozmowy w toku - talk show
16:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (535) - serial
17:55 Majka (153) - serial
18:25 Detektywi (733) - serial
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga!
20:00 Madagaskar - film fabularny
21:50 Beowulf - film fabularny
00:15 W stronę cienia - film fabularny
02:10 Kuba Wojewódzki (8) - talk show
03:10 Uwaga!
03:30 Po co spać, jak można grać? - rozrywka
04:45 Telesklep
05:00 Nic straconego
05:35 Uwaga!
05:55 Mango - Telezakupy

kinor

08:00 W oku kamery - dokument
08:40 Pod dobrą gwiazdą - film fabularny
10:40 Ręce do góry - film fabularny
12:10 Cena honoru - film fabularny
14:30 Zakopana Betty - film fabularny
16:15 Cudzoziemka - film fabularny
18:10 Portrety - dokument
18:20 Pokój Marvina - film fabularny
20:10 Szybcy i wściekli - film fabularny

Na ulicach Los Angeles rozgrywają się nielegalne nocne wyścigi samochodowe, w których gangi rywalizują o prymat i pieniądze. Policjant Brian O'Conner otrzymuje polecenie rozpracowania tego środowiska.

22:05 Genialny klan - film fabularny
00:05 Przetrwać w Nowym Jorku - film fabularny
02:00 Jak we śnie - film fabularny
03:45 Wstyd - film fabularny

TVP 2

06:10 Opowiedz nam swoją historię (32) - talk show
07:00 Telezakupy
07:30 Na dobre i na złe (40) - serial
08:30 Pytanie na śniadanie - film fabularny
10:45 Aleja gwiazd - rozrywka
11:10 Pogotowie modowe (8) - publicystyka
11:30 Tak możesz (4) - kultura
11:45 Kobieta z dotacją w tle (12) - dokument
11:50 Doktor Martin (12) - serial
12:50 Faceci do wzięcia (4) - serial
13:30 Kabaretowy Klub Dwójki (28) - rozrywka
14:30 Barwy szczęścia (480) - serial
15:05 Tancerze (27) - serial
16:00 Program lokalny
16:30 Urodziny kabaretu RAK - rozrywka
17:25 Gilotyna (68) - rozrywka
18:00 Panorama
18:25 Sport-telegram
18:30 Pogoda
18:35 Gorący temat - publicystyka
19:00 Kabaretozercy (8) - rozrywka
20:05 Na dobre i na złe (418) - serial
21:10 Kocham cię, Polsko! (46) - rozrywka
22:45 Życie - film fabularny
00:55 Królową być - film fabularny
02:45 Apetyt na życie (15) - serial
03:15 Stander - film fabularny
05:15 Słowo na niedzielę
05:25 Przekręt Madoffa - dokument

tvn

06:25 Kuba Wojewódzki (35) - talk show
07:25 Plotkara (3) - serial
08:25 BrzydUla (83) - serial
08:55 BrzydUla (84) - serial
09:25 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (19) - serial
10:25 Ally McBeal (12) - serial
11:25 Telezakupy
13:00 Apetyt na kasę - rozrywka
14:00 Marina (51) - serial
15:00 Kuba Wojewódzki (36) - talk show
16:00 Plotkara (4) - serial
17:00 BrzydUla (85) - serial
17:30 BrzydUla (86) - serial
18:00 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (20) - serial
19:00 Ally McBeal (12) - serial
20:00 Na złamanie karku - film fabularny
22:20 Wszystkie wcielenia Tary (7) - serial
22:55 Wszystkie wcielenia Tary (8) - serial
23:30 Prawdziwe męstwo - film fabularny
02:00 Arkana magii - rozrywka
05:25 Misja Martyna - extra (7) - rozrywka

CANAL+

07:00 Łapu capu
07:10 Nie przegap
07:20 Amerykański tata (11) - serial
07:45 Łapu capu
08:00 Szczęściarz Antoni - film fabularny
09:30 Wzburzone wody - dokument
11:10 Krzyk - film fabularny
12:45 Bandslam - film fabularny
14:40 Kobieta bez głowy - film fabularny
16:15 Połnocna ściana - film fabularny
18:20 Moja wielka grecka wycieczka - film fabularny
20:00 Łapu capu
20:10 Amerykański tata (12) - serial
20:35 Nie przegap
20:45 Łapu capu
21:00 Zawodowcy - film fabularny
22:40 Logorama - film krótkometrażowy
23:00 Tajemnice państwa - film fabularny
00:50 Battlestar Galactica - Wielki plan - film fabularny
02:15 The Ring - film fabularny
04:10 Łód w sercu - film fabularny
05:00 Ballada o Małym Jo - film fabularny

TVP 1

06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:20 Straszny dom - film fabularny
09:00 Świat według Kiepskich (92) - serial
09:30 Świat według Kiepskich (93) - serial
10:00 Daleko od noszy (91) - serial
10:30 Daleko od noszy (92) - serial
11:00 Malanowski i Partnerzy (221) - serial
11:30 Studio
11:45 Polska - Japonia
13:45 Studio
14:00 Pierwsza miłość (1173) - serial
14:45 Tak, kochanie (10) - serial
15:15 Tak, kochanie (11) - serial
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja
16:30 Malanowski i Partnerzy (222) - serial
17:00 Dlaczego ja? (98) - serial
18:00 Pierwsza miłość (1174) - serial
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Samo życie (1536) - serial
20:00 Garfield II - film fabularny
21:50 Omen - film fabularny
00:05 Paszport do raju - film fabularny
02:25 Tajemnice losu
04:40 TV market
05:00 Wstawaj! Gramy! (1388) - rozrywka

4

06:10 Muzyczne listy - muzyka
07:15 Słoneczny patrol (42) - serial
08:20 Dziewczyny z fortuną - rozrywka
09:20 Morze miłości (42) - serial
10:20 Mała czarna - talk show
11:20 Spadkobiercy (33) - rozrywka
12:20 Muzyczne listy - muzyka
13:30 AlleGra
14:00 Dziewczyny z fortuną - rozrywka
15:00 Słoneczny patrol (43) - serial
16:00 Zbuntowani (225) - serial
17:00 Mała czarna - talk show
18:00 Nie igraj z aniołem (53) - serial
19:00 Morze miłości (43) - serial
20:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (17) - serial
21:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (18) - serial
22:00 Śmierć na talerzu (2) - dokument
23:05 Dangerous Attractions - film fabularny
00:50 Ręka śmierci - film fabularny
02:55 Muzyczne listy - muzyka
03:45 Kinomaniak - kultura
04:10 TV market
05:40 V-Max

EUROSPORT

08:30 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Dosze
10:30 World Open w Glasgow
11:30 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Dosze
16:00 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Dosze
17:45 Eurogole Flesz
17:55 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Dosze
21:45 Z salonu tenisistek
22:00 Partouche Poker Tour w Cannes
23:00 Super Grand Prix w Norwegii
00:00 Freeride Spirit
00:15 FIA W TCC
00:45 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Dosze
05:45 Wyścigi w Okayamie

TVP 1

06:00 Moda na sukces (5200) - serial
06:25 Moda na sukces (5201) - serial
06:55 Powszechny spis rolny 2010
07:30 Rok w ogrodzie
08:00 Wiadomości
08:10 Pogoda
08:15 Weekendowy magazyn filmowy - kultura
08:45 Ziarno
09:15 Zaczęły gwiazdy (83) - rozrywka
09:45 Stawka większa niż życie (8) - serial
10:50 Britannia High (8) - serial
11:50 Okazja (1) - serial
12:20 Co wiemy o kotach? (1) - dokument
13:00 Wiadomości
13:15 Zaginiona pozytywka - film fabularny
15:00 Miłość nad rozlewiskiem (7) - serial
16:00 Ratownicy (1) - serial
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:20 Wściekłe gary
17:55 Jaka to melodia? - rozrywka
19:00 Smerfy (223) - serial
19:30 Wiadomości
19:50 Sport
20:00 Mistrzostwa Świata - Rajd Portalegre
20:05 Pogoda
20:20 Quantum of Solace - film fabularny
22:10 Ostry wiraż - film fabularny
23:50 Powrót do domu - film fabularny
01:25 Czarny kot, biały kot - film fabularny
02:05 Wymyśleni bohaterowie - film fabularny
03:10 Walker - film fabularny
03:40 Frankie - film fabularny
05:25 Dwie strony medalu (99) - serial
05:55 Mały rycerz El Cid (9) - serial

tvn

08:00 Kobieta na krańcu świata (4) - dokument
08:30 Dzień dobry TVN
10:55 Na Wspólnej (1331) - serial
11:20 Na Wspólnej (1332) - serial
11:50 Na Wspólnej (1333) - serial
12:15 Na Wspólnej (1334) - serial
12:50 Top Model. Zostań modelką (8) - rozrywka
13:50 Madagaskar - film fabularny
15:40 Majka (149) - serial
16:10 Majka (150) - serial
16:35 Majka (151) - serial
17:10 Majka (152) - serial
17:35 Majka (153) - serial
18:00 Kuchenne rewolucje (8) - rozrywka
19:00 Fakty
19:25 Sport
19:35 Pogoda
19:45 Uwaga!
20:00 Mam talent (9) - rozrywka
21:50 Wytańczyc marzenia - film fabularny
00:00 Mentalista (8) - serial
00:25 Smetarz dla zwierzątów - film fabularny
01:00 Sześć stóp pod ziemią (3) - serial
02:00 Uwaga!
02:20 Po co spać, jak można grać? - rozrywka
02:25 Po co spać, jak można grać? - rozrywka
03:15 Córka prezydenta - film fabularny
03:20 Telesklep
03:45 Uwaga!
04:05 Szymon Majewski Show (8) - rozrywka
05:35 Uwaga!
05:55 Mango - Telezakupy

kinor

08:00 Lekcja tańca w domu - film krótkometrażowy
08:15 Zapis zbrodni - film fabularny
09:55 Aleksandra - film fabularny
11:40 Zabity na śmierć - film fabularny
13:25 Uwiecznione chwile Marii Larsson - film fabularny
15:55 Z planu "Powrotu do przyszłości III" - dokument
16:05 Powrót do przyszłości III - film fabularny
18:15 Daleko od nieba - film fabularny
20:10 Mumia powraca - film fabularny
22:30 Szacunek - film fabularny
00:15 Pusher - film fabularny
01:25 Bagażnik - film krótkometrażowy
01:55 Pan Ibrahim i kwiaty Koranu - film fabularny
02:05 Trzy dni bez wyroku - film fabularny
02:06 Zmiana czasu letniego na zimowy (z godziny 3.00 na 2.00)
02:45 Sobowtór - film fabularny
03:30 Żelazną ręką - film fabularny
03:55 Beautiful - film fabularny
04:55 Na boso - film fabularny
05:15 Bracia - film krótkometrażowy
05:45 Ichthys - film krótkometrażowy

TVP 2

06:00 Trzeba się dobrze spisać (7) - dokument
06:35 Człowiek wśród ludzi - dokument
07:05 Maszyna zmian (10) - serial
07:35 Poezja łączy ludzi (59) - kultura
07:50 M jak miłość (773) - serial
08:45 M jak miłość (774) - serial
09:45 Barwy szczęścia (477) - serial
10:15 Barwy szczęścia (478) - serial
10:45 Licencja na wychowanie (51)
11:15 Licencja na wychowanie (52)
11:50 Wojciech Cejrowski - boso przez świat (72) - dokument
12:20 Smaki czasu z Karolem Okrasą
12:50 Licencja na wychowanie (53)
13:20 Licencja na wychowanie (54)
14:00 Familiada - rozrywka
14:35 Videoteka dorosłego człowieka (106) - rozrywka
15:15 Kocham cię, Polsko! (46) - rozrywka
16:40 Słowo na niedzielę
16:55 Przekręt Madoffa - dokument
18:00 Panorama
18:30 Sport-telegram
18:35 Pogoda
18:45 Alfabet uczuć, czyli 10 lat z "M jak miłość" (3) - dokument
19:00 Wielka draka o dzieciaka (7) - rozrywka
20:00 Kocham cię, Polsko - kulisy (47) - dokument
20:05 U Pana Boga w ogródku (5) - serial
20:55 Laskowik & Malicki (15) - rozrywka
22:00 Stander - film fabularny
00:00 Jerzy Skolimowski ogląda "Rysopis" - dokument
00:10 Przebaczone - film fabularny
00:35 Józef Skrzek - VIATOR (1) - muzyka
01:50 Parada oszustów (3) - serial
02:29 Zmiana czasu letniego na zimowy (z godziny 3.00 na 2.00)
02:30 Marzenia Marcina Danca - rozrywka
02:45 Odwiedz mnie we śnie - film fabularny
04:30 Corki McLeoda (148) - serial
04:35 Corki McLeoda (149) - serial
05:20 Corki McLeoda (150) - serial

tvn

06:00 Chwila prawdy - rozrywka
07:15 Telezakupy
09:20 Jej cały świat (17) - serial
09:50 Frasier (16) - serial
10:20 Frasier (17) - serial
10:50 Pokojówka - film fabularny
12:35 Seinfeld (1) - serial
13:10 Seinfeld (2) - serial
13:40 Seinfeld (3) - serial
14:10 Seinfeld (4) - serial
14:40 Seinfeld (5) - serial
15:10 Kudłaty przyjaciel - film fabularny
17:00 Dwóch i pół (6) - serial
17:30 Dwóch i pół (7) - serial
18:00 Dwóch i pół (8) - serial
18:30 Dwóch i pół (9) - serial
19:00 Dwóch i pół (10) - serial
19:30 Sahara - film fabularny
21:45 Łatwy szmal - film fabularny
23:30 Nieuchwytny - film fabularny
01:15 Arkana magii - rozrywka
01:30 Arkana magii - rozrywka
05:10 Misja Martyna - extra - rozrywka
05:40 Chwila prawdy - rozrywka

CANAL+

07:10 Łapu capu
07:25 Klub kawalerów - film fabularny
09:00 Poirat - Tragedia w trzech aktach - film fabularny
10:45 Ponyo - film fabularny
12:30 Aktualności filmowe
13:05 Tybet - Morderstwo wśród śniegów - dokument
14:00 Tajemnice zwierząt (14) - przyroda
14:55 Hotelowa miłość - film fabularny
16:25 Przystanek Woodstock 2010 - muzyka
17:30 Uczciwy przekręt (12) - serial
18:25 Obcy na poddaszu - film fabularny
20:00 Solista - film fabularny
22:00 Wrogowie publiczni - film fabularny
00:25 13. dzielnica - ultimatum - film fabularny
01:35 Tą stroną do góry - film krótkometrażowy
01:50 28 dni później - film fabularny
02:10 Fundacja - film fabularny
02:59 Zmiana czasu letniego na zimowy (z godziny 3.00 na 2.00)
03:00 Zdradca - film fabularny
03:45 Dama i śmierć - film krótkometrażowy
03:55 Odbicie zła - film fabularny
05:20 Mononoke (12) - serial
05:45 15 lat Canal+ w polskim kinie - dokument

TVP 1

06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:15 Scooby Doo, gdzie jesteś? (7) - serial
07:45 Studio
08:00 Serbia - Polska
10:00 Studio
10:15 Magazyn UEFA Champions League
10:45 Czarodziejki (17) - serial
11:45 Czarodziejki (18) - serial
12:45 Przygody Merlina (9) - serial
13:45 Dom nie do poznania (190) - rozrywka
14:45 Się kręci (193) - rozrywka
15:45 Rodzina zastępcza plus (266) - serial
16:45 Ludzie Chudego (9) - serial
17:45 Światowe rekordy Guinnessa (16) - rozrywka
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Daleko od noszy (21) - serial
20:00 Stand up - zabij mnie śmiechem (5) - rozrywka
22:00 Lawstaurant - film fabularny
00:30 Straceni - film fabularny
01:05 Magazyn sportowy
02:15 Zagadkowa Noc - rozrywka
03:00 Tajemnice losu
03:30 Tajemnice losu
04:40 TV market
05:00 Wstawaj! Gramy! (1389) - rozrywka

4

06:05 AlleGra
06:35 Mała czarna - talk show
07:35 Ręce, które leczą - zdrowie i medycyna
08:05 Rajd Katalonii
09:05 I bądź tu mądra - film fabularny
11:00 Galileo
12:00 Mała czarna (250) - talk show
13:00 Kinomaniak - kultura
13:30 AlleGra
14:00 V-Max
14:30 Asseco Resovia Rzeszów PGE Skra Belchatów
16:55 Gliniarze z Melbourne (15) - serial
17:55 Podróż do wnętrza ziemi (2) - dokument
19:00 Galileo
20:00 Gallipoli - film fabularny
22:20 Spadkobiercy (35) - rozrywka
23:20 Chłopaki z tasmy - rozrywka
00:20 Seksafera - film fabularny
01:05 Gliniarze z Melbourne (15) - serial
02:15 Gliniarze z Melbourne (16) - serial
02:20 Mała czarna - talk show
02:21 Zmiana czasu letniego na zimowy (z godziny 3.00 na 2.00)
02:22 Kinomaniak - kultura
02:35 Lou Reed - Live at Montreux - muzyka
03:10 Mała czarna - talk show
04:00 VIP - kultura
04:25 TV market
04:40 TV market
04:55 Supergrass - live in Belgium - muzyka
05:00 V-Max
05:20 Lalola (135) - serial
05:45 Kinomaniak - kultura

EUROSPORT

08:30 Wyścigi w Okayamie
09:15 Freeride Spirit
09:30 Eurosport dla Planety
10:00 World Open w Glasgow
12:30 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Dosze
16:30 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Dosze
20:15 Z salonu tenisistek
20:30 Fight Club
22:30 Total KO
23:30 Puchar Świata w Magdeburgu
00:15 Wyścigi w Okayamie
01:15 Weekend w sportach motorowych
01:30 Wyścigi w Okayamie



06:30 Mały rycerz El Cid
07:00 Transmisja mszy świętej z sanktuarium bożego miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach
08:00 Tydzień
08:25 Smerfy: piórem reportera
08:55 Czarodzieje z Waverly place: nowa pracownica
09:30 High school musical 3: ostatnia klasa - film muzyczny
11:25 Okazja: mafijne porachunki - serial komediowy
11:55 Między ziemią a niebem
12:00 Aniol pański
12:15 Między ziemią a niebem
13:00 Wiadomości
13:10 Doręczyciel: urodziny - serial obyczajowy
14:10 Małżeństwo z rozsądku
15:55 Oceany: morze corteza - serial dokumentalny
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:30 Ojciec Mateusz 4: w kręgu podejrzeń - serial kryminalny
18:25 Jaka to melodia?
19:00 Chip i Dale: kryminal w Paryżu
19:30 Wiadomości
19:50 Sport
19:55 Rajd baja portalegre
20:00 Pogoda
20:10 Orędzie arcybiskupa Stanisława Gądeckiego na uroczystość wszystkich świętych
20:20 Miłość nad rozlewiskiem
21:20 Van helsing - horror
23:40 Rzymska opowieść - dramat
01:25 Czarny kot, biały kot
03:40 Frankie - dramat obyczajowy
05:25 Dwie strony medalu
05:50 W kogo ja się wrodziłem - film obyczajowy



08:00 Maja w ogrodzie
08:25 Akademia ogrodnika
08:30 Dzień dobry TVN
10:55 Kobieta na krańcu świata: Borneo - opiekunki orangutanów
11:30 Co za tydzień
12:00 Kuchenne rewolucje
13:00 Mam talent!
14:50 Ochroniarz amator
17:00 Ugotowani
18:00 Milionerzy
19:00 Fakty
19:25 Sport - program informacyjny
19:35 Pogoda
19:45 Uwaga!
20:00 Taniec z gwiazdami
22:00 Dr House
23:00 Usta, usta 2
00:00 Mentalista
01:00 Sześć stóp pod ziemią
02:00 Uwaga!
02:20 Po co spać, jak można grać
03:15 Córka prezydenta - komedia romantyczna
05:25 Nic straconego
05:40 Uwaga!



08:00 Za drzwiami Actors studio: Hilary Swank
09:00 Hawaje, Oslo
11:15 Detektyw Murdoch 3: dzieło tesli
12:15 Pancerny Wóz
14:05 Broken Flowers - komediodramat
16:00 Mumia powraca
18:20 Inni - horror
20:10 Kregosłup diabła - dramat obyczajowy
22:05 Niech żyje śmierć! Hiszpańskie kino grozy - film
23:15 Vera Drake - dramat społeczny
01:25 Bagażnik - film krótkometrażowy
01:55 Pan Ibrahim i kwiaty koranu - film obyczajowy
03:30 Żelazną ręką - film historyczny
05:15 Bracia - film krótkometrażowy
05:45 Ichthys - film krótkometrażowy



06:25 Ostoja
06:55 M jak miłość
07:55 Barwy szczęścia
08:30 Barwy szczęścia
09:05 Strefa gwiazd
09:30 Kocie mamy - film dokumentalny
10:00 Święto reformacji
11:00 Wojciech Cejrowski - boso przez świat: zupa z małpy
11:30 Makłowicz w podróży: podróż 19. Macedonia - w stolicy
12:05 Fantomas kontra Scotland Yard - komedia
14:00 Familiada
14:35 Złotopolscy: pożegnanie Józefa
15:15 Szansa na sukces: wspomnienie - Jarosław Kukulski
16:15 Na dobre i na złe: amazonki - serial obyczajowy
17:15 16. festiwal kabaretu Koszalin 2010 - kabaretowa stacja ko(s)miczna
18:00 Panorama
18:25 Sport telegram
18:35 Pogoda
18:45 "Tak to leciało!"
18:55 Tak to leciało!
20:05 Kabaretowy klub dwójki
21:05 Czas honoru 3: bracia
22:05 Castle - serial kryminalny
22:50 Szybka piłka
23:25 Kocham kino
00:00 Jerzy Skolimowski ogląda "Rysopis"
00:35 Józef Skrzek i sbb - Viator
01:50 Parada oszustów: tajny detektyw
02:45 Odwiedz mnie we śnie - film obyczajowy
04:35 Córki McLeoda 6: chwycić byka za rogi
05:20 Córki McLeoda 6: kto jest lepszy



06:50 Mango
08:55 Jej cały świat
09:25 Frasier
09:55 Frasier
10:25 Drużyna
12:10 Chuck
13:10 Prawdziwe męstwo - western
15:50 Sahara
18:00 Miasteczko Twin Peaks
19:05 Uwaga, faceci!
20:05 Nieuchwytny
22:00 Dowody zbrodni
23:00 Na złamanie karku - komediodramat
01:15 Arkana magii
05:15 Marina



07:00 Tybet - morderstwo wśród śniegów
08:00 Tajemnice zwierząt: życie w koronach drzew równikowego lasu
09:00 Opowieści dziwnej treści: złotowłosa i 3 misie
10:25 Prawdziwe oblicze Charliego
12:10 Aukcjoner
12:30 Coco chanel
14:25 Epoka lodowcowa 3 - era dinozaurów
16:05 Dzieci Ireny Sendlerowej
17:50 Rockefeller plaza 30 IV
18:20 Mentalista II: krwawy rebus
19:10 Lapu-capu
19:20 Aktualności filmowe
19:50 Nie przegap
20:00 Kocham cię, Beth Cooper
21:45 Opętanie: powrót do domu
23:20 Droga do Molocha
23:45 Lustra - horror
01:35 Tą stroną do góry
01:50 28 dni później - horror
03:45 Dama i śmierć
03:55 Oddicie zła - horror
05:20 Mononoke
05:45 15 lat Canal+ w polskim kinie



06:00 Nowy dzień z Polsat news
07:00 Mistrzostwa świata w Japonii: mecz fazy grupowej: Polska - Kostaryka
09:00 Scooby-doo, gdzie jesteś?
09:30 Gumisie
10:00 Gumisie
10:30 Stuart malutki 2
12:00 Senator Bulworth
14:20 Stawka większa niż życie: Edyta/obłężenie
16:45 Szpilki na giewoncie
17:45 Hotel 52 - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Prognoza pogody
19:30 Świat według kiepskich: fryzjer
20:00 Ludzie chudego
21:00 CSI: kryminalne zagadki Miami 8
22:00 Kości 5
23:00 W ciszy - thriller
01:05 Magazyn sportowy
03:00 Tajemnice losu
04:40 Tv market
05:00 Wstawaj! gramy!



06:15 Dekoratornia - magazyn
06:45 Mała czarna - talk-show
08:45 Blazen
11:00 Galileo
12:00 Mała czarna
13:00 Dekoratornia - magazyn
13:30 Spadkobiercy
14:30 Plusliga: mecz Delecta Bydgoszcz - Indykpol Azs UWM Olsztyn
16:55 Nieposkromiona Australia
17:30 Vip
18:00 Gliniarze z Melbourne 2
19:00 Galileo
20:00 Galileo extra
21:00 Stop drogówka
22:00 Spadkobiercy
23:00 Diabolique - thriller
01:05 Gliniarze z Melbourne 2
02:15 Gliniarze z Melbourne 2
03:10 Mała czarna
04:00 Vip
04:25 Tv market
05:00 V max
05:20 Lalola



06:15 Fia world touring car championship
07:15 Intercontinental rally challenge w Szkocji
07:45 Fia world touring car championship
08:45 Turniej wta tour championships w Dausze
10:00 Fia world touring car championship
11:00 Zawody pucharu świata w Magdeburgu
12:30 Turniej wta tour championships w Dausze
13:45 Watts
14:00 Zawody pucharu świata w Magdeburgu
16:00 Turniej wta tour championships w Dausze
18:00 Z salonu tenisistek
18:15 Fia world touring car championship
19:15 Weekend w sportach motorowych
19:30 Najlepsze walki wagi ciężkiej
20:30 Turniej bigger's better w Nikozji
22:30 Watts
22:45 Turniej wta tour championships w Dausze
00:15 Fia world touring car championship
01:15 Weekend w sportach motorowych



07:00 Transmisja mszy św. z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach
08:00 Bazyliśzek (6) - serial
08:20 Szkarłatny kwiat (34) - serial
09:15 Ptaszka - film fabularny
10:40 Znachor - film fabularny
13:00 Wiadomości
13:10 Życie - mała garść - wspomnienie o Annie Jantar i Jarosławie Kukulskim (1) - dokument
13:50 Pianista - film fabularny
16:25 Plebania (1564) - serial
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:25 Klan (1953) - serial
17:55 Oskar - teatr
19:00 Bukolandia (3) - serial
19:30 Wiadomości
19:50 Sport
20:00 Pogoda
20:15 Kapitan Corelli - film fabularny
22:30 Most przeznaczenia - film fabularny
00:40 Amadeusz - film fabularny
05:05 Moda na sukces (5202) - serial
05:30 Moda na sukces (5203) - serial



06:00 Mango - Telezakupy
07:30 Ugotowani (5) - rozrywka
08:30 Dzień dobry TVN
11:00 Przygoda z pandą - film fabularny
12:45 Fabryka marzeń - film fabularny
14:45 Cisza - film fabularny
16:45 Córka prezydenta - film fabularny
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga!
20:05 Na Wspólnej (1335) - serial
20:45 W-11 wydział śledczy (730) - serial
21:30 Cast Away. Poza światem - film fabularny
00:20 Dr House (18) - serial
01:20 Co za tydzień
01:45 Po co spać, jak można grać? - rozrywka
02:35 Uwaga!
02:55 Cast Away. Poza światem - film fabularny
05:40 Uwaga!



08:00 Motodrama - film fabularny
09:35 Popatrz na mnie - film fabularny
11:35 Ostatnia audycja - film fabularny
13:40 Drzewo cytrynowe - film fabularny
15:35 Inna - film fabularny
17:10 Uwiecznione chwile Marii Larsson - film fabularny
19:30 W oku kamery - dokument
20:10 Między piekłem a niebem - film fabularny
22:15 Hollywoodland - film fabularny
00:30 Edukatorzy - film fabularny
20-latkowie Jan i Peter nienawidzą wszystkiego, co jest związane z bogactwem. Manifestują swoje przekonania, włamując się do willi zamożnych obywateli i przestawiając meble.
02:40 Pamiętasz mnie? - film fabularny
03:55 Anatomia miłości - film fabularny
05:25 Miasto płynie - film krótkometrażowy
05:45 Ichthys - film krótkometrażowy



06:10 Pytając o Boga (9) - dokument
06:35 Odeszli 2010 - dokument
06:40 Skarb z Przylądka Piratów - film fabularny
08:10 Odeszli 2010 - dokument
08:15 Czas honoru (33) - serial
09:15 Zapaliłem świeczkę na swoim grobie - dokument
10:10 Odeszli 2010 - dokument
10:20 Trędowata - film fabularny
12:00 Odeszli 2010 - dokument
12:10 Niekończąca się opowieść - film fabularny
13:45 Odeszli 2010 - dokument
14:00 Familiada - rozrywka
14:30 Muszka, Maryla, Maria - dokument
15:20 Pejzaż bez Ciebie - piosenki Jonasza Kofty - muzyka
16:15 Odeszli 2010 - dokument
16:20 Krzyżacy (1) - film fabularny
18:00 Panorama
18:25 Sport-telegram
18:27 Pogoda
18:30 Odeszli 2010 - dokument
18:40 Krzyżacy (2) - film fabularny
20:10 Barwy szczęścia (481) - serial
20:45 M jak miłość (776) - serial
21:40 Kulisy serialu "M jak miłość" - dokument
21:45 Odeszli 2010 - dokument
21:55 Zawód szpieg - film fabularny
00:05 Odeszli 2010 - dokument
00:15 36 - film fabularny
02:10 A czego tu się bać? - dokument
02:55 Pora umierać - film fabularny
05:40 M.A.S.H. (109) - serial



06:05 Na Wspólnej (771) - serial
06:35 Kuba Wojewódzki (36) - talk show
07:35 Plotkara (4) - serial
08:35 BrzydUla (85) - serial
09:05 BrzydUla (86) - serial
09:35 Magiczny kamień - film fabularny
11:10 Drużyna - film fabularny
13:00 Kuba Wojewódzki - talk show
14:00 Księżę i surfer - film fabularny
16:00 BrzydUla (87) - serial
16:30 BrzydUla (88) - serial
17:00 Jak zdobyto Dzikie Zachód - film fabularny
20:05 Gdy wspomnisz o mnie - film fabularny
22:00 Kobra - oddział specjalny (7) - serial
23:00 Ucieczka z Alcatraz - film fabularny
01:20 Arkana magii - rozrywka
05:50 Na Wspólnej (772) - serial



06:00 Lapu capu ekstra - rozrywka
06:30 Muzyka - muzyka
07:10 Nie przegap
07:20 Nie przegap
07:30 Amerykański tata (12) - serial
08:00 Czarnoksiężnik z krainy Oz - film fabularny
10:10 Potęga gry - dokument
12:00 Uczciwy przekręt (12) - serial
12:50 Pożegnania - film fabularny
15:05 Dzielny Despero - film fabularny
16:55 Orangutanica Nenette - dokument
18:15 Mija czas - film fabularny
20:00 Lapu capu
20:10 Amerykański tata (13) - serial
20:35 Nie przegap
20:45 Lapu capu
20:50 Minisport+
21:00 13. dzielnica - ultimatum - film fabularny
22:45 Dzieci stosów - dokument
00:05 Księżna - film fabularny
02:00 Dzieci kukurydzy - film fabularny
03:25 Enen - film fabularny
05:00 Aktualności filmowe
05:30 Muzyka - muzyka



06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:30 Scooby Doo, gdzie jesteś? (1) - serial
08:00 Scooby Doo, gdzie jesteś? (2) - serial
08:30 Scooby Doo, gdzie jesteś? (3) - serial
09:00 Upiory nie zawsze dobre - film fabularny
11:00 Trener - film fabularny
13:55 Zabić wspomnienia - film fabularny
16:35 Ostatnie wakacje - film fabularny
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Wspomnienia o Piotrze Nurowskim - dokument
20:00 Braveheart - Waleczne Serce - film fabularny
23:50 Minotaur - film fabularny
01:35 Tajemnice losu
04:40 TV market
05:00 Wstawaj! Gramy! (1391) - rozrywka



06:05 Dziewczyny z fortuną - rozrywka
07:05 Słoneczny patrol (43) - serial
08:05 Mel - film fabularny
10:00 Mała czarna - talk show
11:00 Galileo
12:00 Galileo
13:30 Podróż do wnętrza ziemi (2) - dokument
14:35 Świece na Bay Street - film fabularny
16:40 Cudotwórca - film fabularny
19:00 STOP Drogówka
20:00 Pana Magorium cudowne emporium - film fabularny
22:00 Wyznania gejszy - film fabularny
01:00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (19) - serial
02:00 Mała czarna - talk show
03:00 Ścisłe jawne - talk show
03:45 V-Max
04:10 TV market
05:00 Kinomaniak - kultura
05:25 Lalola (137) - serial



08:30 Weekend w sportach motorowych
08:45 Wścigi w Okayamie
09:45 Puchar Świata w Magdeburgu
10:45 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Dosze
12:30 Z salonu tenisistek
12:45 Wścigi w Okayamie
13:45 Puchar Świata w Magdeburgu
14:45 Mistrzostwa Europy w Montemor-o-Velho
16:15 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Dosze
17:45 Z salonu tenisistek
18:00 Eurogole - Jeden na jednego
18:15 Eurogole
18:45 Champions Club
20:00 Super Grand Prix w Norwegii
20:45 Clash Time - Spotkanie z gwiazdami
20:50 Watts
21:00 Tydzień z World Wrestling Entertainment
21:30 Vintage Collection
22:25 Clash Time - Spotkanie z gwiazdami
22:30 Total KO
23:30 Eurogole
00:00 Champions Club
01:15 Watts

TVP 1

06:00 Kawa czy herbata?
08:05 Polityka przy kawie
08:20 Radio Romans (6) - serial
08:55 Owocowe ludki (49) - serial
09:30 Jedynkowe przedszkole (72) - dla dzieci
10:00 Dlaczego? Po co? Jak?
10:25 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie...
10:55 Laboratorium europejskie
11:20 Telezakupy
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:40 Życie ssaków (8) - dokument
13:35 Plebania (1564) - serial
14:05 Klan (1953) - serial
14:40 Opoie 2010 na bis - muzyka
15:00 Wiadomości
15:10 Pogoda
15:15 Lekcja polskiej historii - dokument
15:45 Moda na sukces (5202) - serial
16:10 Moda na sukces (5203) - serial
16:40 Celownik
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:25 Plebania (1565) - serial
17:55 Klan (1954) - serial
18:35 Jaka to melodia? - rozrywka
19:05 Magiczne przygody misia Ruperta (9) - serial
19:15 Bunio i Kimba (9) - serial
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:10 Pogoda
20:25 Pułkownik Kwiatkowski - film fabularny
22:45 Życie - mała garść - wspomnienie o Annie Jantar i Jarosławie Kukulskim (2) - dokument
23:10 Wallander (3) - film fabularny
00:55 Bracia i siostry (15) - serial
01:40 Notacje - dokument
01:55 Telezakupy
02:15 Ja wam pokażę! (7) - serial
03:10 Ja wam pokażę! (8) - serial
05:05 Moda na sukces (5204) - serial
05:30 Moda na sukces (5205) - serial

tvn

06:00 Mango - Telezakupy
07:00 Granie na śniadanie - rozrywka
08:00 Majka (153) - serial
08:30 Dzień dobry TVN
11:00 Na Wspólnej (1335) - serial
11:35 Granie na ekranie - rozrywka
12:10 Mango - Telezakupy
12:40 W-11 wydział śledczy (730) - serial
13:20 Detektywi (733) - serial
13:50 Niania (47) - serial
14:20 Niania (48) - serial
14:55 Między kuchnią a salonem - talk show
15:55 Rozmowy w toku - talk show
16:55 Sąd rodzinny (149) - serial
17:55 Majka (154) - serial
18:25 Detektywi (734) - serial
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga!
20:05 Na Wspólnej (1336) - serial
20:45 W-11 wydział śledczy (731) - serial
21:30 Usta usta (9) - serial
22:30 Kuba Wojewódzki (9) - talk show
23:30 Ugotowani (5) - rozrywka
00:30 Az po grób - kulisy filmu - dokument
01:00 Uwaga!
01:20 Po co spać, jak można grać? - rozrywka
02:20 Telesklep
02:45 Rozmowy w toku - talk show
03:40 Co za tydzień
04:10 Nic straconego
05:40 Uwaga!

kinor

08:00 W oku kamery - dokument
08:40 Doktor Żywago - film fabularny
12:00 Zapis zbrodni - film fabularny
13:40 Kierunek: Islandia - film krótkometrażowy
14:10 Pokój Marvina - film fabularny
16:00 Ocalić miasto - film fabularny
18:05 Nieustraszeni bracia Grimm - film fabularny
20:10 Park jurajski - film fabularny
22:25 Z-boczona historia kina (3) - dokument
23:30 Wallander (10) - film fabularny
01:15 Mad Max - film fabularny

Max w czasie pościgu nieumyślnie doprowadza do śmierci lidera gangu motocyklowego. Przypadkowa śmierć staje się pierwszym ogniem łańcucha wypadków, które zburzą spokój miasta.

02:50 Wstyd - film fabularny
04:10 Olek - film fabularny
05:55 Telefono - film krótkometrażowy

TVP 2

06:00 Opowiedz nam swoją historię - post scriptum - dokument
06:35 Tarnogród - ciekawa historia - dokument
07:00 Telezakupy
07:30 Na dobre i na złe (41) - serial
08:30 Pytanie na śniadanie
10:50 Aleja gwiazd - rozrywka
11:15 Familiada - rozrywka
11:50 Łąka pamięci - dokument
12:25 Słonie - droga do rajy - dokument
13:20 Wielka draka o dzieciaka - kulisy - dokument
13:30 Wielka draka o dzieciaka (7) - rozrywka
14:30 Barwy szczęścia (481) - serial
15:05 M jak miłość (776) - serial
16:00 Program lokalny
16:40 Opowiedz nam swoją historię (33) - talk show
17:25 Jeden z dziesięciu - rozrywka
18:00 Panorama
18:25 Sport-telegram
18:30 Pogoda
18:35 Gorący temat - publicystyka
19:00 Licencja na wychowanie (55) - serial
19:35 Faceci do wzięcia (5) - serial
20:10 Barwy szczęścia (482) - serial
20:40 Barwy życia (9) - dokument
20:55 M jak miłość (777) - serial
21:50 Magazyn Ekspresu Reporterów
22:55 20 sekund szczęścia - dokument
00:05 Pora umierać - film fabularny
01:55 07 zgłosz (18) - serial
03:10 Wiedźmin (9) - serial
03:55 20 sekund szczęścia - dokument
05:40 M.A.S.H. (110) - serial

tvn

06:25 Kuba Wojewódzki - talk show
07:25 Bez śladu (7) - serial
08:20 BrzydUla (87) - serial
08:50 BrzydUla (88) - serial
09:25 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (20) - serial
10:25 Ally McBeal (13) - serial
11:25 Telezakupy
13:00 Apetyt na kasę - rozrywka
14:00 Marina (52) - serial
15:00 Kuba Wojewódzki - talk show
16:00 Plotkara (5) - serial
17:00 BrzydUla (89) - serial
17:30 BrzydUla (90) - serial
18:00 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (21) - serial
19:00 Ally McBeal (13) - serial
20:00 Ucieczka z Alcatraz - film fabularny
22:25 Agenci NCIS (7) - serial
23:25 Marzyciel - film fabularny
01:25 Arkana magii - rozrywka
05:05 Marina (52) - serial
05:55 Na Wspólnej (773) - serial

CANAL+

06:00 Łapu capu ekstra - rozrywka
06:30 Muzyka - muzyka
07:05 Minisport+
07:15 Łapu capu
07:20 Nie przegap
07:30 Amerykański tata (13) - serial
08:00 Aktualności filmowe
08:30 Rockefeller Plaza 30 (12) - serial
09:00 Wschód/zachód słońca - U Dałajamy XIV - dokument
10:25 Reality Bites. Orbitowanie bez cukru - film fabularny
12:10 Wyrołowani - film fabularny
14:10 Smarkula - film fabularny
16:05 Prawdziwe oblicze Charliego - film fabularny
17:55 Rozwód po francusku - film fabularny
20:00 Łapu capu
20:10 Amerykański tata (14) - serial
20:35 Nie przegap
20:45 Łapu capu
20:50 Minisport+
21:00 Czarny balonik - film fabularny
22:45 Solista - film fabularny
00:45 Wszyscy święci - film fabularny
02:05 Wiosna 1941 - film fabularny
03:45 Muzyka - muzyka
04:30 Łapu capu ekstra - rozrywka
05:00 Aktualności filmowe
05:30 Muzyka - muzyka



06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:30 Polska - Peru
09:30 Świat według Kiepskich (94) - serial
10:00 Daleko od noszy (93) - serial
10:30 Daleko od noszy (94) - serial
11:00 Malanowski i Partnerzy (222) - serial
11:30 Samo życie (1536) - serial
12:00 Rodzina zastępcza plus (196) - serial
13:00 Łabędziem być... (3) - rozrywka
14:00 Pierwsza miłość (1174) - serial
14:45 Tak, kochanie (12) - serial
15:15 Tak, kochanie (13) - serial
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja
16:30 Malanowski i Partnerzy (223) - serial
17:00 Dlaczego ja? (99) - serial
18:00 Pierwsza miłość (1175) - serial
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Samo życie (1537) - serial
20:00 Zastępcza - film fabularny
22:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (17) - serial
23:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (18) - serial
00:00 Mecz ostatniej szansy - film fabularny
02:00 Tajemnice losu
04:40 TV market
05:00 Wstawaj! Gramy! (1392) - rozrywka

4

06:15 Mel - film fabularny
08:10 Cudotwórca - film fabularny
10:25 Świece na Bay Street - film fabularny
12:30 VIP - kultura
13:00 Wyznania gejszy - film fabularny
16:00 Słoneczny patrol (44) - serial
17:00 Osaczona (36) - serial
18:00 Nie igraj z aniołem (54) - serial
19:00 Morze miłości (44) - serial
20:00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (20) - serial
21:00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (19) - serial
22:00 Rzeźnik Wing - film fabularny
00:15 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (20) - serial
01:15 Mała czarna - talk show
02:15 Regulamin zabijania - film fabularny
04:30 TV market
05:00 Dekoratornia - film telewizyjny
05:20 Lalola (138) - serial

EUROSPORT

08:30 World Series by Renault
09:00 Watts
09:15 Eurogole
09:45 Champions Club
11:00 Mistrzostwa Europy w Montemor-o-Velho
12:30 Puchar Świata w Magdeburgu
13:30 Watts
13:45 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Dosze
15:45 Eurogole
16:15 Champions Club
17:30 Mistrzostwa Europy w Montemor-o-Velho
19:00 Halo, halo! Tu Londyn!
19:05 Eurogole Flesz
19:15 Eurogole - Jeden na jednego
19:30 Eurogole
20:00 Turniej "Bigger's Better" w Nikozji
21:00 Yuriorkis Gamboa - Orlando Salido
23:00 Freeride Spirit
23:15 FIA WTCC
23:40 Weekend w sportach motorowych
00:00 Mistrzostwa Świata na jeździe Karapiro
01:15 Watts

TVP 1

06:00 Kawa czy herbata?
08:05 Polityka przy kawie
08:20 Radio Romans (7) - serial
08:55 Owocowe ludki (50) - serial
09:30 Budzik (329) - dla dzieci
10:00 Moliki książkowe
10:15 Szerokie tory (93) - dokument
10:45 Raj
11:20 Telezakupy
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:40 Życie ssaków (9) - dokument
13:35 Plebania (1565) - serial
14:05 Klan (1954) - serial
14:45 Opoie 2010 na bis - muzyka
15:00 Wiadomości
15:10 Pogoda
15:15 Jaka to melodia? - rozrywka
15:50 Moda na sukces (5204) - serial
16:15 Moda na sukces (5205) - serial
16:40 Celownik
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:25 Plebania (1566) - serial
17:55 Klan (1955) - serial
18:35 Jaka to melodia? - rozrywka
19:05 Olimpiada Boika i Lolka (2) - serial
19:15 Nauki i przyjaciele (17) - serial
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:10 Pogoda
20:25 Ranczo (45) - serial
21:30 Ratownicy (7) - serial
22:25 Niepokonani. Niezwykłe historie (9) - talk show
23:00 Warto rozmawiać - talk show
23:45 Jekyll (5) - serial
00:45 Jekyll (6) - serial
01:45 Telezakupy
02:05 Ja wam pokażę! (9) - serial
02:50 Ja wam pokażę! (10) - serial
03:40 Wielkie porządki (8) - dokument
05:05 Moda na sukces (5206) - serial
05:30 Moda na sukces (5207) - serial

tvn

06:00 Mango - Telezakupy
07:00 Granie na śniadanie - rozrywka
08:00 Majka (154) - serial
08:30 Dzień dobry TVN
11:00 Na Wspólnej (1336) - serial
11:35 Granie na ekranie - rozrywka
12:10 Mango - Telezakupy
12:40 W-11 wydział śledczy (731) - serial
13:20 Detektywi (734) - serial
13:50 Niania (49) - serial
14:20 Niania (50) - serial
14:55 Między kuchnią a salonem - talk show
15:55 Rozmowy w toku - talk show
16:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (536) - serial
17:55 Majka (155) - serial
18:25 Detektywi (735) - serial
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga!
20:05 Na Wspólnej (1337) - serial
20:45 W-11 wydział śledczy (732) - serial
21:30 Top Model. Zostań modelką (9) - rozrywka
22:30 Osukać przeznaczenie III - film fabularny
00:30 Kuchenne rewolucje (8) - rozrywka
01:30 Po co spać, jak można grać? - rozrywka
02:30 Telesklep
02:55 Kuba Wojewódzki (9) - talk show
03:45 Rozmowy w toku - talk show
04:40 Nic straconego
05:05 Nic straconego
05:40 Uwaga!

kinor

08:00 The Rabbit Case - film krótkometrażowy
08:15 Jeśli się odnajdziemy - film fabularny
09:55 Nevada Smith - film fabularny
12:15 Zakopana Betty - film fabularny
14:00 Ręce do góry - film fabularny
15:30 Z planu "Powrotu do przyszłości III" - dokument
15:40 Powrót do przyszłości III - film fabularny
17:50 W oku kamery - dokument
18:30 Chyba to miłość - film fabularny
20:10 Rozmowy z innymi kobietami - film fabularny
21:50 Okupacja (1) - film fabularny
23:30 Bagażnik - film krótkometrażowy
00:00 Smak życia - film fabularny
02:00 Pianistka - film fabularny
04:10 Żelazną ręką - film fabularny
05:30 Kierunek: Islandia - film krótkometrażowy
05:55 Cokolwiek cię podnieca - film krótkometrażowy

TVP 2

06:15 Opowiedz nam swoją historię (33) - talk show
07:00 Telezakupy
07:30 Na dobre i na złe (42) - serial
08:30 Pytanie na śniadanie
10:50 Aleja gwiazd - rozrywka
11:15 Gilotyna (67) - rozrywka
11:45 Kobieta z dotacją w tle - dokument
11:55 Doktor Martin (13) - serial
12:50 Faceci do wzięcia (5) - serial
13:25 Tak to leciało! (80) - rozrywka
14:30 Barwy szczęścia (482) - serial
15:05 M jak miłość (777) - serial
16:00 Program lokalny
16:25 Barwy życia (3) - dokument
16:40 Opowiedz nam swoją historię (34) - talk show
17:25 Jeden z dziesięciu - rozrywka
18:00 Panorama
18:25 Sport-telegram
18:30 Pogoda
18:35 Gorący temat - publicystyka
19:00 Licencja na wychowanie (56) - serial
19:35 Faceci do wzięcia (6) - serial
20:10 Barwy szczęścia (483) - serial
20:45 M jak miłość (778) - serial
21:40 Kulisy serialu "M jak miłość" - dokument
21:50 Skarb narodów - film fabularny
00:05 Kryminalne zagadki Las Vegas (9) - serial
00:55 Dr House (120) - serial
01:50 Pitbull (16) - serial
02:45 Pitbull (17) - serial
04:55 Chłopiec na galopującym koniu - film fabularny
05:40 M.A.S.H. (111) - serial

tvn

06:25 Kuba Wojewódzki - talk show
07:25 Plotkara (5) - serial
08:20 BrzydUla (89) - serial
08:50 BrzydUla (90) - serial
09:25 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (21) - serial
10:25 Ally McBeal (14) - serial
11:25 Telezakupy
13:00 Apetyt na kasę - rozrywka
14:00 Marina (53) - serial
15:00 Kuba Wojewódzki - talk show
16:00 Plotkara (6) - serial
17:00 BrzydUla (91) - serial
17:30 BrzydUla (92) - serial
18:00 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (22) - serial
19:00 Ally McBeal (14) - serial
20:00 Marzyciel - film fabularny
22:10 Bez śladu (8) - serial
23:05 W słusznej sprawie - film fabularny
01:15 Arkana magii - rozrywka
05:05 Marina (53) - serial
05:55 Na Wspólnej (774) - serial

CANAL+

06:00 Łapu capu ekstra - rozrywka
06:30 Muzyka - muzyka
07:05 Minisport+
07:15 Łapu capu
07:20 Nie przegap
07:30 Amerykański tata (14) - serial
08:00 Czerwone berety - film fabularny
09:35 Ekspres - bohater futbolu - film fabularny
11:45 Epoka lodowcowa III - Era dinozaurów - film fabularny
13:25 Łapu capu ekstra - rozrywka
14:15 Bandslam - film fabularny
16:10 Rockefeller Plaza 30 (12) - serial
16:40 Mentalista (21) - serial
17:30 Uczciwy przekręt (12) - serial
18:20 Droga do rajy - film fabularny
20:00 Łapu capu
20:10 Amerykański tata (15) - serial
20:35 Nie przegap
20:45 Łapu capu
20:50 Minisport+
21:00 Przywódca - zwiadowa kampania prezydencka - film fabularny
22:45 South Park (1) - serial
23:20 Oszukana - film fabularny
01:45 Cma - film fabularny
03:30 Aktualności filmowe
04:00 Muzyka - muzyka
04:30 Łapu capu ekstra - rozrywka
05:00 Aktualności filmowe
05:30 Muzyka - muzyka



06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:00 Algieria - Polska
09:05 Świat według Kiepskich (96) - serial
10:00 Daleko od noszy (95) - serial
10:30 Daleko od noszy (96) - serial
11:00 Malanowski i Partnerzy (223) - serial
11:30 Samo życie (1537) - serial
12:00 Rodzina zastępcza plus (197) - serial
13:00 Łabędziem być... (4) - rozrywka
14:00 Pierwsza miłość (1175) - serial
14:45 Tak, kochanie (14) - serial
15:15 Tak, kochanie (15) - serial
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja
16:30 Malanowski i Partnerzy (224) - serial
17:00 Dlaczego ja? (100) - serial
18:00 Pierwsza miłość (1176) - serial
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Samo życie (1538) - serial
20:00 Świat według Kiepskich (346) - serial
20:30 Studio
20:45 Liga Mistrzów
22:45 Studio
23:00 Liga Mistrzów
23:30 Stand up - zabij mnie śmiechem (5) - rozrywka
01:30 Tajemnice losu
04:40 TV market
05:00 Wstawaj! Gramy! (1393) - rozrywka

4

06:10 Muzyczne listy - muzyka
07:15 Słoneczny patrol (44) - serial
08:20 Dziewczyny z fortuną - rozrywka
09:20 Morze miłości (44) - serial
10:20 Osaczona (36) - serial
11:20 Nie igraj z aniołem (54) - serial
12:20 Muzyczne listy - muzyka
13:30 Kinomaniak - kultura
14:00 Dziewczyny z fortuną - rozrywka
15:00 Słoneczny patrol (45) - serial
16:00 Zbuntowani (226) - serial
17:00 Osaczona (37) - serial
18:00 Nie igraj z aniołem (55) - serial
19:00 Morze miłości (45) - serial
20:00 Regulamin zabijania - film fabularny
22:45 Nazajutrz - film fabularny
01:25 Liga Mistrzów
03:25 Muzyczne listy - muzyka
04:15 TV market
05:00 AlleGra
05:20 Lalola (139) - serial

EUROSPORT

08:30 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Dosze
10:00 Mistrzostwa Europy w Montemor-o-Velho
11:00 Mistrzostwa Świata na jeździe Karapiro
12:15 Watts
12:30 Sony Ericsson WTA Tour Championships w Dosze
14:00 Champions Club
14:30 FCR Duisburg - Fortuna Hjoerring
16:30 Mistrzostwa Świata na jeździe Karapiro
17:45 Eurogole Flesz
18:00 Magazyn olimpijski
18:35 Wednesday Selection
18:40 Puchar Świata w Lyonie
19:40 Riders Club
19:45 Turniej z cyklu US PGA - CIMB Asia Pacific Classic
20:45 PGA European Tour - Andalucia Masters
21:15 Golf Club
21:20 Zawody w Saint-Tropez
21:50 Yacht Club
21:55 Wednesday Selection
22:15 Eurogole Flesz
22:30 Mistrzostwa Świata na jeździe Karapiro

Golub-Dobrzyń

Podziękowali

Dzień Edukacji Narodowej to święto uczniów i nauczycieli. To czas podziękowania pedagogom za trud, za serce, za wytrwałość.

Uczniowie klasy I Technikum Architektury Krajobrazu Zespołu Szkół nr 2 w Golubiu-Dobrzyniu, przygotowali dla swoich nauczycieli miłą niespodziankę. Były ży-

czenia i kwiaty.

Po części oficjalnej, odśpiewano Pieśń Szkoły. Uczniowie słowami poetów podziękowali pedagogom za oddanie i serce. Część



Była też interpretacja „Romea i Julii”



Paulina jako Zosia

artystyczna z przymrużeniem oka wprowadziła uczestników uroczystości w świat lektur. Szekspir, Mickiewicz i Fredro w interpretacji młodzieży odmłodnili o kilkadziesiąt lat. Na duże uznanie zasługuje oryginalna para prowadząca: Sebastian Dobrzeniecki i Dżesika Kamińska.

**Szkolne Koło Dziennikarskie,
Zespół Szkół nr 2**



Poczet sztandarowy i para prowadząca część oficjalną - Natalia i Sebastian



Dyrekcja, kadra kierownicza i zaproszeni goście



Papkin-Paweł i Klara-Paulina



Uczniowie wręczyli kwiaty nauczycielom



Oryginalna para prowadząca - Sebastian i Dżesika

REKLAMA

MEBLE NA WYMIAR

KUCHENNE
POKOJOWE
SZAFY WNEKOWE NA
WYMIAR, DO ZABUDOWY

BIURO HANDLOWE: Golub Dobrzyń, ul. Piłsudskiego 27
tel./fax 56 683 28 57

ZAKŁAD PRODUKCYJNY: Radziki Duże gmina Wapielsk
tel. 602 393 213, 606 601 167

REKLAMA

USŁUGI
REMONTOWO-BUDOWLANE
SOLIDNIE-SZYBKO-TANIO
TEL. 506 575 340



PIERWSZAKI Z NASZEJ PAKI



Klasa Ib Szkoły Podstawowej nr 1 w Golubiu-Dobrzyniu: Damian Antczak, Przemysław Dejewski, Wiktoria Gabrielczyk, Wiktor Górecki, Miłosz Kamiński, Konrad Kazaniecki, Michał Kot, Mikołaj Kot, Edyta Kryłow, Szymon Krzykowski, Igor Marek Kuciński, Juliusz Kwiatkowski, Jakub Lewandowski, Nadia Michałów, Oliwia Mołek, Miłosz Olewiński, Damian Ossowski, Bartosz Rozłonkowski, Łukasz Mateusz Strzelecki, Nikola Weretycka, Patryk Węczkowski, Julia Wiktoria Żebrowska. Wychowawca Joanna Kubacka.

tekst i fot. Szyw

REKLAMA

100% SKUTEKCHNA... PRESTIŻOWA...

REKLAMA NA TELEBIMIE

TEL. 533 777 999



Golub-Dobrzyń

35 lat na stanowisku

Irena Müller, szefowa golubsko-dobrzyńskiego koła Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów obchodziła we wtorek 19 października jubileusz 35-lecia pełnienia funkcji przewodniczącej. - Wciąż czuję się młodo - oświadczyła jubilatka.

Kiedy Edward Gierek był u szczytu władzy, w Golubiu-Dobrzyniu szefową tutejszego koła PZEmR została Irena Müller. Był rok 1975. Mijały lata. W międzyczasie w oddziale związku w Toruniu sześciokrotnie zmieniali się jego przewodniczący, a ona trwała. I trwa na stanowisku do dziś. Irena Müller jest przewodniczącą koła PZEmR o najdłuższym stażu w kraju. Z tej okazji jubilatka zorganizowała spotkanie w urzędzie

miasta, na które przybyli jej przyjaciele, zaproszeni delegaci związkowi oraz władze samorządowe:

- Wciąż czuję się młoda. Cieszę się, że tak liczne grono przybyło na moje jubileuszowe spotkanie. Dziękuję władzom samorządowym i innym instytucjom miasta i powiatu. Kiedy przychodzę do nich z prośbami, nigdy nie odmawiają - mówi przewodnicząca.

Na spotkanie w sali obrad rady miasta przybyli licznie samorządowcy z bukietami kwiatów oraz prezentami:

- Życzę Pani Irenko, aby kiedy ja przejdę na emeryturę Pani nadal zawiadywała związkiem emerytów i rencistów - mówił z uśmiechem starosta Wojciech Kwiatkowski skradając życzenia jubilatce.

tekst i fot. Piotr Wołyński



Na ręce jubilatki spłynęło wiele podziękowań



Na spotkanie przybyli przyjaciele, zaproszeni delegaci związkowi oraz władze samorządowe:

JESIENNA PROMOCJA !!!

OKNA, DRZWI, BRAMY

- uchylnie
- zewnętrzne
- wewnętrzne
- segmentowe
- automatyka do bram Nice

PROFIX

Kowalewo Pom., ul. Toruńska 4, tel. (056) 684 28 88
Lubicz, ul. Nowa 4, tel. (056) 646 15 90

PRODUCENT OKIEN INWENTARSKICH

Zbójno

Biskup z wizytą

Biskup Płocki Piotr Libera w ostatni piątek odwiedził Zbójno.



Głównym celem wizyty biskupa było udzielenie sakramentu bierzmowania tutejszej młodzieży. Zanim jednak do tego doszło biskup odwiedził m. in. gimnazjum w Zbójnie. Tu spotkał się z uczniami gimnazjum i sąsiadującej szkoły podstawowej oraz nauczycielami. Wysłuchał również części artystycznej pt. „Jan Paweł II - odwaga świętości” przygotowanej przez uczniów Szkoły Podstawowej.

PW, fot. nadesłane

Biskup udzielił w Zbójnie bierzmowania



Uczniowie przygotowali program artystyczny dotyczący nauk Jana Pawła II

**REKLAMA
W TYGODNIKU**

CGD

ZADZWOŃ !!!
tel. (56) 682 26 80

**PRODUCENT
BLACHY
MAX SYSTEM
PROMOCJA
BLACHODACHÓWKA**
kolory: ciemny brąz, zielony
18³⁰ zł/m²
FRYDRYCHOWO
tel. 56 684 20 27

REKLAMA

Centrum Handlowe

87-500 RYPIN, ul. Bielawki 12

FACHOWIEC

PODŁOGA ŚCIANA DRZWI

1200 m2 sprzedaży

- dział płytek 450m2
- dział podłóg i paneli 350 m2
- studio farb
- studio tapet
- projektowanie wnętrz gratis*

Otwarte
pon.-pt. 8.00-18.00
sob. 9.00-16.00
nd. 9.00-15.00

Rynna 110 8.50

Rura spadowa 110 (3 mb) 13.67

*przy zakupie materiału uwzględnionego w projekcie

GUS

Spisaliśmy się

Powszechny Spis Rolny 2010 osiągnął półmetek. GUS poinformował, że już ponad milion użytkowników gospodarstw rolnych zostało spisanych.

Od 1 września br. trwa spis internetowy. Tydzień później swoją pracę rozpoczęli ankieterzy statystyczni oraz rachmistrzowie spisowi. Pracuje 16 wojewódzkich biur spisowych i 2,5 tysiąca gminnych. W spisie bierze udział blisko 2,5 tysiąca liderów gminnych, 11 809 rachmistrzów spisowych, 357 ankieterów statystycznych, 286

dyspozytorów wojewódzkich i 15 centralnych, 16 kierowników wojewódzkich centrów zarządzania spisem i 16 kierowników wojewódzkich call center oraz zespoły informatyków. Cała spisowa struktura organizacyjna angażuje potężny kilkutyśięczny potencjał osobowy.

GUS na swojej stronie inter-

netowej umieszcza aktualne raporty z wykonania spisu rolnego. Do tej pory elektroniczne formularze spisowe złożyło 29 680 rolników. Rachmistrzowie wypisali osobiście, wizytując gospodarstwa, 1 371 464 ankiet. 54 tys. ankiet opracowano za pośrednictwem rozmowy telefonicznej.

Piotr Wołyński



Rachmistrzowie odwiedzili już prawie 1,4 mln gospodarstw

Dopłaty

Targowiskowe Orliki

Targowiska w Polsce nie mają się dobrze. Jest na nich tanio, ale jednocześnie brzydko. Rząd ma pomysł na poprawę tej sytuacji. Chce uruchomić program podobny do Orlików, dzięki któremu w wielu gminach powstaną podobne, estetyczne targowiska, wyposażone we wszystkie niezbędne media. Projekt ministerstwa nosi nazwę „Mój rynek”.

W przyszłym roku zostanie uruchomiony program, które pozwoli finansować powstawanie lokalnych targowisk. Konkurs na opracowanie projektu wzorcowego targu został już rozpisany. Wystartują w nim architekci z całego kraju, a wykonawca najlepszego projektu otrzyma 50 tys. zł.

Ministerstwo Rolnictwa chce sfinansować ponad 300 targowisk. Pieniądze na ten cel mają pochodzić z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007–2013. Wstępnie resort planuje, że na ten cel przeznaczy 70 mln euro. Przewiduje się, że jedno zmodernizowane targowisko przypadać będzie na jeden powiat. O dofinansowanie takiej inwestycji będą mogły ubiegać się gminy i związki międzygminne. Wyłożą ze swoich kieszeni ok. 25 proc. kosztów budowy targowiska. Resztę otrzymają z budżetu państwa.

Ministerstwo rolnictwa chce, aby wszystkie targowiska, które powstaną w ramach programu „Mój rynek” były wykonane według ściśle określonych standardów, m. in. w zakresie powierzchni, wielkości



Ministerstwo Rolnictwa chce zainwestować w budowę nowych, estetycznych targowisk

miejsca przeznaczonego dla handlujących czy minimalnych wymogów sanitarnych i weterynaryjnych. Mają to być targowiska nie dla zawodowych straganiarzy, lecz dla rolników. Zasadniczym celem projektu jest stworzenie lokalnych rynków zbytu, pozwalających na zbliżenie producenta do konsu-

menta i ułatwienie tym samym dokonywania bezpośredniej sprzedaży produktów wytworzonych w gospodarstwie.

Niestety, nie wiemy czy budowa nowych targowisk wpłynie na podwyżkę opłat dla kupców i rolników.

Piotr Wołyński

Uprawy

Na Halloween i na zupe

Niebawem popularne w krajach anglosaskich Halloween. To radosne święto staje się coraz bardziej popularne również w Polsce. Nieodłącznym atrybutem nocy duchów jest dynia. Niedawno zakończyły się zbiory tych pięknych i bardzo pożywnych roślin.



Dyńa rekordzistka z 2003 r.

9 października na konkursie GPC weigh-off w Stillwater w Minnesocie (USA) Chris Stevens ustanowił nowy rekord świata, jeśli chodzi o wielkość wyhodowanej dyni. Jego okaz ważył 1810,5 lbs (821 kg). 10 października we Wrocławiu na VII Festiwalu dyń został pobity po raz kolejny rekord Polski w tej samej dyscyplinie. Jan Styra wyhodował dynię o wadze 514 kg.

Dynie stanowią dość zróżnicowaną grupę roślin jednorocznych, najczęściej dużych i płożących się, których owoce różnią się wagą, kształtem i kolorem. Barwa owoców zmienia się wraz z dojrzewaniem. Dojrzałe owoce można spożywać gotowane, na surowo, a także przechowywać. Niektóre odmiany mają także jadalne nasiona.

Poza dyniami jadalnymi, na działce możemy też uprawiać dynie ozdobne. Ich owoce nie są jadalne, posiadają jednak bardzo atrakcyjne kształty i kolory. Dzięki temu są wykorzystywane jako dekoracje stołów, a często także witryn sklepowych. Można je uprawiać jako pnącza

i wykorzystać do osłaniania nieestetycznych miejsc na działce. Pnąć się po podporach, nawet na wysokość kilku metrów, mogą stworzyć ładną, zwartą ścianę zieleni.

Owoce dyni zbiera się wraz z szypułkami w 12 do 20 tygodni po posadzeniu. Zbiory dyni zwyczajnej przeprowadza się od lipca do pierwszych przymrozków. Zbieramy je stopniowo, co kilka dni, gdyż częsty zbiór wpływa na obfitsze plonowanie. Owoce dyni olbrzymiej zbiera się wyłącznie w fazie całkowitej ich dojrzałości, jesienią przed spodziewanymi przymrozkami.

Przed przechowywaniem owoców dyni należy rozłożyć na słońcu, aby ich skórka stwardniała i stała się barierą opóźniającą utratę wody. Przechowywane w przewiewnym pomieszczeniu w temp. około 10°C mogą przebywać nawet do 6 miesięcy. Owoce dyni ozdobnej można przechowywać w temperaturze pokojowej, co ma znaczenie, jeżeli używamy ich np. do przystrojenia stołów.

Piotr Wołyński

REKLAMA

SUPERSTAL
TANIO I SZYBKO RATY
PRODUCENT GARAŻY BLASZANYCH
tel. 56/ 659-06-43
668-307-725
TYPOWE I NA ZAMÓWIENIE
www.blaszaczki.pl

**REKLAMA
W TYGODNIKU**

CGD

ZADZWOŃ !!!

tel. (56) 682 26 80

Edukacja

Po pierwsze nachylenie

Rok szkolny trwa już prawie dwa miesiące. W Liceum Ogólnokształcącym im. Anny Wazówny w Golubiu-Dobrzyniu zostało utworzonych pięć klas pierwszych. Okazuje się, że jednym z najważniejszych wyzwań dla każdego pierwszaka był wybór dobrego nachylenia klasy, czyli rozszerzenia części przedmiotów.

W „Wazównie” są klasy o różnych nachyleniach. Nachylenie w ogólniaku dawniej zwane było profilem i wiąże się z rozszerzeniem wybranych przedmiotów. Pierwszaki miały do wyboru różne warianty, od matematyczno-fizycznego, poprzez biologiczno-chemiczny, humanistyczny, europejski i matematyczno-geograficzny. Uczeń składając podanie, miał do wyboru szereg propo-

zycji rozszerzenia przedmiotów. Dokonując wyboru, musiał się poważnie zastanowić. Licealista po niecałych trzech latach nauki, zdaje egzamin dojrzałości. Wybrane przedmioty maturalne są mu potrzebne do rekrutacji na studia.

Dodatkowe godziny lekcji z wybranych przedmiotów służą uczniom do pogłębienia wiedzy, a tym samym do owocnego zdania matury. Już od pierwszej klasy na-

uczyciele przywiązują szczególną wagę do zadań maturalnych. Są one zazwyczaj trudne i wymagają od ucznia logicznego myślenia, lecz dzięki ćwiczeniom i sprawdzianom matura jest dla zdającego łatwiejsza i mniej stresująca.

W „Wazównie” największą popularnością cieszyło się w tym roku nachylenie humanistyczne, z rozszerzoną historią, łaciną i językiem polskim. Uczniowie de-

cydujący się na ten profil, są przyszłymi prawnikami, pedagogami czy filologami. Profil jest idealny dla tych, którzy nie lubią matematyki, fizyki i innych przedmiotów ścisłych.

- Jestem zadowolony ze swojej decyzji – mówi pierwszoklasista Łukasz Pęcherski. – Wybrałem profil humanistyczny ze względu na to, że lubię język polski i historię. W przyszłości chciałbym studiować dziennikarstwo. Uważam, że wybrana przeze mnie klasa była strzałem w dziesiątkę. W szkole zaklimatyzowałem się bardzo szybko. Z nowymi znajomymi mamy wiele wspólnych tematów, o których rozmawiamy w czasie przerw.

Najmniej uczniów zdecydowało się na klasy: biologiczno-chemiczną, europejską i matematyczno-geograficzną. Biol-chem jest uznawany przez uczniów za najtrudniejszy. Jednak, gdy młodzież zda zadowalającą maturę, otwiera się przed nią możliwość wybrania ciekawego kierunku studiów, zaczynając od medycyny i chemii jądrowej, kończąc na fizjoterapii czy weterynarii.

Nachylenia z rozszerzoną geografą czy WOS-em także nie cieszyły się tak dużym zainteresowaniem, jak humanistyczne. Z tego powodu zostały połączone

w jedną klasę. Ich brak popularności może być spowodowany tym, że są stosunkowo nowe.

Profil europejski i matematyczno-geograficzny zostały wprowadzone znacznie później niż reszta. Pierwszoklasiści, którzy zdecydowali kontynuować swoją edukację właśnie w takich klasach są często zafascynowani polityką, architekturą i budową Ziemi. W przyszłości mogą oni pogłębiać swoje zainteresowania na ciekawych kierunkach studiów, to europeistyka, stosunki międzynarodowe, oceanografia czy geodezja i kartografia.

- Profil, który wybrałam, bardzo mi się podoba – mówi Patrycja Sztandarska. – Interesuję się matematyką i geografą. W przyszłości chciałabym studiować geodezję. Zdaję sobie sprawę z tego, ile czeka mnie nauki. Wadą jest to, że nasza klasa składa się z dwóch łączonych ze sobą grup i nie wszystkie lekcje mamy prowadzone razem.

Wybierając profil nauczania w liceum, trzeba się poważnie zastanowić. Przedmioty rozszerzone są zwykle na pierwszym miejscu. To im właśnie poświęcana jest największa uwaga. Jeśli uczeń jest zadowolony ze swoich wyników w nauce, oznacza, że wybrał dla siebie idealną klasę.

Agnieszka Jabłońska



Lekcję z klasą o nachyleniu humanistycznym prowadzi Szymon Wiśniewski, nauczyciel historii

Golub-Dobrzyń

„Górka” w CGD

Młodzież z Zespołu Szkół im. Anny Wazówny odwiedziła w minioną środę redakcję CGD, by zobaczyć jak powstaje gazeta.

Gimnazjaliści i licealiści z kółka historyczno-fotograficznego prowadzonego przez Szymona Wiśniewskiego, zapoznali się z blaskami i cieniami zawodu dziennikarza.

- Sądziłam, że praca dziennikarza jest łatwiejsza – mówi Natalia Różycka.

- Zaskoczyło mnie przede wszystkim to, że redakcja trzech tygodników jest tak mała i ma niewielu pracowników – mówi Michał Wolniak.

Młodzież sprawdziła też w praktyce jak się robi gazetę. Stronę składał Łukasz Pęcherski. Uczniowie odwiedzili również atelier fotograficzne naszej firmy.



Golub-Dobrzyń

Zaadoptuj psa



Pixi to młoda suczka. Ma dopiero około 5 miesięcy. Jest niewielkich rozmiarów i jeszcze niewiele urosła. W przytulisku znajduje się od 3 tygodni. Niestety przytulisko jest przepełnione i Pixi musi dzielić małą klatkę z starszą suczką, która nie najlepiej ją toleruje. Prosimy o adopcję psa. Kontakt z wolontariuszami pod numerem telefonu 516 134 918.

Szyw

NAPRAWDE WARTO

OBEJRZEĆ... największą polską produkcję 2010 roku pt. „Śluby panińskie” w reżyserii Filipa Bajona, nakręconą na podstawie komedii Aleksandra Fredry. Film trafił na ekrany kin 8 października. Wspaniała obsada: Robert Więckiewicz, Maciej Stuhr, Borys Szy, Anna Cieślak, Edyta Olszówka, Marta Żmuda-Trzebiatowska - jest gwarancją dobrej zabawy i fantastycznej gry aktorskiej. Dwa obozy, dwa niezawodne plany. Aniela i Klara kontra Albin i łamacz damskich serc- Gustaw. Ta wojna damsko-męska musi się skończyć złamaniem niejednego serca... A jednak warto znieść wszystkie upokorzenia, przeżyć skomplikowane perypetie, aby odnaleźć głęboko ukryte uczucia... Zapraszamy do kin po porcję humoru i kawałek klasyki. Nie pożałujecie tego!

POŚLUCHAĆ... zniewalającej, energicznej, ujmującej składanki największych przebojów Robiego Williamsa. Płyta „In And Out Of Consciousness: The Greatest Hits 1990-2010” jest owocem dwudziestoletniej działalności jednego z najpopularniejszych brytyjskich artystów na scenie muzycznej. Znajdziemy na niej takie przeboje jak: „Kids”, „Angels”, „Something Stupid” i wiele, wiele, innych... Eksperci przewidują, że i ten album podzieli losy poprzedników i sprzeda się w dziesiątkach milionów egzemplarzy. Jeśli chcecie dołożyć się do sukcesu płyty, a przy okazji posłuchać wspaniałej muzyki, to już dziś uzupełnijcie swoją płytotekę o ten niebywały, muzyczny hit!

PRZECZYTAĆ... powieść „Madame” Antoniego Libery. Główny wątek osnuty jest wokół tajemniczej postaci Madame la Directrice, lektorki języka francuskiego w warszawskim liceum, w której zakochuje się jej uczeń, a zarazem narrator tej opowieści. Uczeń to nieprzeciętny, władający płynnie językiem francuskim erudyta o rozległych zainteresowaniach, zdolnościach aktorskich i muzycznych. Na różne sposoby próbuje zwrócić uwagę Madame a zarazem rozwikłać jej tajemnicę. Tak pokrótce przedstawiona miłosna intryga stanowi tylko jedną z płaszczyzn omawianej powieści. Mamy tu bowiem także sugestywny obraz komunistycznej Polski w latach 60., okraszony sporą dawką humoru i satyry. Portrety sfrustrowanych intelektualistów, cwaniaczków handlujących przemycanym kawiozem podczas zagranicznej wymiany naukowej, uczniów duszących się w szkolnych murach, pompatycznych akademii ku czci. Jedyną odskocznią od tej szaryzny jest oficjalnie potępiany jazz, palenie papierosów w toalecie, ekscytacja erotycznymi fragmentami szkolnych lektur. Na początku swego opowiadania narrator utyskuje, że urodził się w nieciekawych, już powojennych czasach, skażonych „małą stabilizacją”. Wynuwszy jednak swoje wspomnienia do końca, zmienia zdanie. A jego późniejszy uczeń zachwycony historią naszego bohatera wykrzykuje: „Wtedy to były czasy!” Tak czuje również czytelnik tej powieści. Książka urzeka swoją wyrafinowaną formą i wspaniałym klimatem. Libera nie schlebia swojemu czytelnikowi. Wymaga od niego pewnego wyrobienia, rozumienia aluzji do światowej literatury, znajomości terminów muzycznych, a nawet szachowych. Tym jednak większa dla nas satysfakcja, gdy odnajdujemy się w tym bogatym świecie kreowanym przez autora.

Szkolne Koło Dziennikarskie, ZS nr 2

REKLAMA

Golub-Dobrzyń

Grali w sutannach



Księża z diecezji toruńskiej zmierzili się z drużyną samorządowców. Górą byli ci drudzy. Na boisku Orlik został rozegrany mecz między księżmi z diecezji toruńskiej a drużyną samorządowców. Na początku spotkania duchowni zagrali nie w strojach piłkarskich, ale w sutannach. Później przebrali się na sportowo. Mecz zakończył się zwycięstwem samorządowców. Pokonali oni drużynę księży 7:2. Piłkarzom dopingowały dzieci oraz ministranci.

Szyw, fot. UM

Ogłoszenia drobne

Poszukuję mieszkania do wynajęcia
w G-D, tel. 609 117 399.

Poszukujemy wokalisty do zespołu
hard-core-metalowego,
tel. 889 155 280 lub
660 471 947.

Wynajem limuzyny
tel. 609 613 247,
www.cezarlima.cba.pl

Sprzedam działkę 3000m2 przy ul.
Dworcowej Golub-Dobrzyń, cena 60
tys. zł, tel. 56 683 54 84 lub
792 247 700.

Sprzedam działkę budowlaną uzbrojona, 35AR, przy drodze
601 888 469 Ostrowite.

Sprzedam las 0,92 ha w Białkowie,
przylega do drogi gminnej
tel. 784 441 957.

Świadectwa energetyczne budynków,
mgr inż. A. Grajek,
tel. 666 035 507.

Usługi ciesielskie i dekarские, tel. 693 578 820, 56 683 85 77.

Sprzedam vw bora 1,9 tdi, sk, abs, klimatronik, esp, 6 biegów, kombi, srebrny, rm, ps, cz, rr, garażowany, tel. 502 559 009.

Lokal użytkowy 100m2 w centrum miasta G-D sprzedam,
501 042 580.

Zapraszamy – firany, sklep, na ul.
Kilińskiego 14 (na przeciwko szkoły
rolniczej), przeniesiony
(z ul. Pod Arkadami),
tel. 513 596 679.

1/2 domu niezależna 50m2 działka
450m2 zadbana, zakrzewiona dom po
remontach, 3 garaże, Wałycz, pilne,
662 119 707.

Sprzedam mieszkanie bezczynszowe,
stare bud. 69M2, 3 pokoje, wc,
łazienka, kuchnia, co olej opał,
Wąbrzeźno,
tel. 56 471 90 30.

Sprzedam ziemniaki jadalne
satyna 60 gr/kg ,
tel. 518 413 294.

Sprzedam mieszkanie w bloku, Frydrychowo, tel. 56 684 13 78, kom. 509 502 688.

**Biuro przyjmowania ogłoszeń
mieści się przy ulicy
Dworcowej 4
w Golubiu-Dobrzyniu
czynne jest
od poniedziałku do piątku
w godzinach 8:00 – 15:00**

Sprzedam przyczepę 1-osiową do ciągnika (niska),
tel. 604 605 539.

Komplet wypoczynkowy, wersalka,
2 fotele, cena 250zł,
tel. 883 917 754.

Sprzedam działkę rolną 20 arów,
woda i kanalizacja, w Poćwiardowie,
cena do negocjacji,
tel. 667 935 202.

Sprzedam samochód volkswagen transporter T4, przedłużany, 7 miejsc, hak, 2,5TDI, tel. 660 729 344.

Sprzedam nowy dom z budynkami po
zlikwidowanym gospodarstwie oraz
susznię typ araj 022,
tel. 54 260 18 20.



OGŁOSZENIA DROBNE

Dane zleceńodawcy
(do wiadomości biura ogłoszeń):

Imię i nazwisko:

adres:

Informujemy, że Państwa dane osobowe nie będą udostępniane, a jedynie przetwarzane przez nas na potrzeby niniejszego ogłoszenia.

Biuro przyjmowania ogłoszeń znajduje się przy ulicy Dworcowej 4 w Golubiu-Dobrzyniu, czynne jest od poniedziałku do piątku w godzinach 8:00-15:00. Maksymalna liczba emisji jednego ogłoszenia to cztery wydania.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy zamieszczenia ogłoszenia bez podania przyczyny.

Prosimy: wpisz treść ogłoszenia oraz dane teleadresowe.

Uwaga: każda litera, kropka, myślnik itp. to jeden znak. Każda linia mieści 30 znaków graficznych.

[illegible]

Golub-Dobrzyń

Krzyż młódzieży w Nowogrodzie

W środę 20 października do parafii Nowogród (gmina Golub-Dobrzyń) przybył Krzyż Świątowych Dni Młódzieży. Peregrynacja krzyża w dekanatach diecezji włocławskiej trwa od 12 października, zakończy się 3 lipca przyszłego roku.

Skąd krzyż?

13 marca 1983 roku Jan Paweł II dokonał otwarcia Międzynarodowego Centrum Młódzieżowego w Rzymie. W homilii papież mówił: „Centrum to staje się w ten sposób siłą rzeczy miejscem, w którym ma królować Krzyż. Dokład pójsz w tym świecie, z grzechem i winą, bez Krzyża? Krzyż bierze na siebie całą nędzę świata, która rodzi się z grzechu. On objawia się jako znak łaski. Przyjmuje naszą solidarność i zachęca do ofiary za innych. Także w krzyżu cierpiących i w naszym własnym krzyżu rozpoznajemy narzędzie Odkupienia, bramę Zmartwychwstania. Bowiem właśnie na krzyżu Pan pokonał grzech i śmierć”.

Po kilkunastu dniach młodzi ludzie przybyli na procesję pokutną pod kościół w Ogrodach Watykańskich. Przynieśli duży, prosty drewniany krzyż. Krzyż włączono do procesji, której przewodniczył Jan Paweł II. Gdy procesja doszła do Bazyliki Świętego Piotra, papież dokonał otwarcia Roku Świętego. Jako pierwszy pielgrzym przekroczył Drzwi Święte, za nim przesła młódzież z dużym drewnianym Krzyżem.

Ten Krzyż stał się znakiem Nadzwyczajnego Jubileuszu Odkupienia. Po roku Jan Paweł II dokonał zamknięcia Drzwi Świętych, a Krzyż przekazał młódzieży, mówiąc: „Umiłowani młodzi, u kresu Roku Świętego powierzam Wam znak tego Roku Jubileuszowego: Krzyż Chrystusa. Ponieście go na cały świat jako znak miłości, którą Pan Jezus umiłował ludzkość i głóście wszystkim, że tylko w Chrystusie umarłym i zmartwychwstałym jest ratunek i odkupienie”.

Krzyż Roku Świętego stał się „Krzyżem Świątowych Dni Młódzieży”, „Krzyżem Pielgrzymującym”, „Krzyżem Młodych”. Od tej pory jest obecny na spotkaniach z młódzieżą podczas Świątowych Dni Młódzieży. Tradycją stała się peregrynacja Krzyża po różnych krajach. Dociera tam, gdzie ludzie młodzi przygotowują się duchowo

do przeżywania we wspólnocie kolejnych spotkań.

Spotkanie młodych

Na diecezjalnej stronie internetowej można przeczytać: „Na rok przed spotkaniem młodych w Madrycie podjęliśmy decyzję o peregrynacji Krzyża Świątowych Dni Młódzieży – którego kopię posiadamy – po wszystkich dekanatach naszej diecezji. Uroczyste przekazanie Krzyża nastąpi 12 października w Licheniu podczas Diecezjalnej Pielgrzymki klas III gimnazjum. »Światowy Dzień Młódzieży jest nie tylko świętem, ale także poważnym duchowym zadaniem. Aby był on owocny, potrzebne jest przygotowanie się doń pod kierunkiem pasterzy w diecezjach i w parafiach, w stowarzyszeniach, ruchach oraz kościelnych wspólnotach młódzieżowych«.

(Jan Paweł II, z orędzia na V ŚDM 1990) (...) Wraz z Krzyżem naszą diecezję przemierzał będzie różaniec poświęcony i ofiarowany przez Papieża Benedykta XVI wszystkim diecezjom na świecie. Nawiedzenia Krzyża ma być czasem duchowego przygotowania do madryckich dni młodych; także czasem zgłębiania papieskiego orędzia na Światowe Dni Młódzieży - w którym Ojciec Święty zwraca uwagę, że żyjemy w czasach, gdzie próbuje się eliminować Boga z życia publicznego, gdzie walczy się z Krzyżem Chrystusa i z nauką, która z niego wypływa – czego niewątpliwie jesteśmy także świadkami w naszej ojczyźnie. Każdy człowiek powinien głęboko sobie uświadomić, że Krzyż jest częścią naszego życia. Krzyż potwierdza to, czego ciągle na nowo doświadczamy: nie ma bezproblemowego życia, które reklama i kolorowe pisma chcą nam sprzedać. Takie życie jest iluzją. Dzięki Ukrzyżowanemu – Krzyż stał się dla nas znakiem zwycięstwa i największej miłości oraz nadziei. Jest najświętszą relikwią. Wiara, na swój sposób, potrzebuje widzieć i dotykać. Spotkanie z Krzyżem, którego się dotyka jest

niekiedy wewnętrznym spotkaniem z Tym, który umarł za nas na Krzyżu. Spotkanie z Krzyżem budzi w młodych ludziach pamięć o tym Bogu, który zechciał stać się człowiekiem i z nami cierpieć. (...)

Rzesza młodych ludzi wierzących w Chrystusa, idących za Krzyżem niech stanie się żywą ikoną naszego włocławskiego Kościoła, a poprzez spotkania poświęcone modlitwie i refleksji, uwielbienie i śpiew, oraz dzielenie się świadectwem wiary, przeżyje doświadczenie rzeczywistości obiecaniej przez Jezusa: »Gdzie są dwaj albo trzej zebrani w imię moje, tam jestem pośród nich« (Mt 18, 20)”.

Czas na Madryt

- W naszej parafii Krzyż był przez jeden dzień – mówi ksiądz Krzysztof Wiśniewski, proboszcz z Nowogrodu. – Po uroczystym wprowadzeniu był różaniec, adoracja i Msza święta. Było czuwanie, rozważania i apel. Ten Krzyż przypomina w piękny sposób rok jubileuszowy, który obchodzono 150 lat po śmierci Chrystusa.

Ksiądz Krzysztof Wiśniewski sam uczestniczył w Świątowych Dniach Młódzieży już trzykrotnie. Wspomina je jako wspaniałe duchowe przeżycia. Przed młódzieżą staje kolejna możliwość uczestniczenia w takim spotkaniu.

Benedykt XVI w orędziu na XXVI Światowy Dzień Młódzieży pisze tak: „Często powracam myślami do Światowego Dnia Młódzieży, który odbył się w Sydney w 2008 roku. Przeżyliśmy tam wielkie święto wiary, podczas którego Duch Boży działał z mocą, tworząc silną wspólnotę między uczestnikami przybyłymi z całego świata. Spotkanie to, podobnie jak poprzednie, zaowocowało obficie zarówno w życiu wielu młodych jak i całego Kościoła. teraz nasze spojrzenie kierujemy w stronę najbliższego Światowego Dnia Młódzieży, który odbędzie się w sierpniu 2011 roku w Madrycie.”

Dariusz Guzowski



Ksiądz Krzysztof Wiśniewski obok Krzyża

**Kondolencje
przyjmujemy
w formie
ogłoszeń płatnych
pod nr tel.
(56) 682 26 80**

† **Zawiadamiamy, że
dnia 20 października
zmarła**

**Felicja
Drapek**

**z Nowego Dworu
(lat 90)**

† **Zawiadamiamy, że
dnia 22 października
zmarł**

**Mirosław Kazimierz
Pawłowski**

**z Golubia-Dobrzynia
(lat 43)**

† **Zawiadamiamy, że
dnia 25 października
zmarła**

**Marianna
Śmietana**

**z Piątkowa
(lat 82)**

REKLAMA

REKLAMA

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

**Zakład i Dom Pogrzebowy
Bożena Stahnke**

ul. Sportowa 3, 87-400 Golub-Dobrzyń
tel. (056) 683-37-56, kom. 509-333-146

- zabieranie ciał z domów i kaplic
- duży wybór trumien
- odzież żałobna, kwiaty, wieńce
- transport zwłok w kraju i za granicą
- toaleta pośmiertna
- posiadamy własną kaplicę i chłodnię

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE "ORZECZOWSCY"

Biurowo 56 683 52 15
Dom 56 683 23 53
Kom. 0 602 291 118
0 692 949 959

**ŚWIADCZYMY
USŁUGI
CAŁODOBOWO**

ul. Nowa 17a 87-400 Golub Dobrzyń
Podzamek Golubski ul. Szosa Wąbrzeska 39 87-400 Golub Dobrzyń

informator

Pogotowie
numer alarmowy 999
lub 112 z telefonów kom.

Szpital Powiatowy
ul. Koppa 1e
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 056 683 22 91

Przychodnie prywatne
Gol-Med - NZOZ
ul. Szosa Rypińska 30c
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 056 683 54 88

Nasz-Medyk - NZOZ
ul. Wojska Polskiego 3c
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 056 683 28 81

Straż Pożarna
numer alarmowy 998
lub 112 z telefonów kom.

Komenda Powiatowa
Państwowej Straży Pożarnej
ul. Lipnowska 9
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 056 683 22 44 lub 45

Policja
numer alarmowy 997
lub 112 z telefonów kom.

Komenda Powiatowa Policji
ul. Piłsudskiego 19
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 056 682 32 00
tel. 056 682 32 21

Posterunek Policji
w Kowalewie Pomorskim
ul. Plac Wolności 6
87-410 Kowalewo Pomorskie
tel. 056 684 10 07
tel. 056 682 32 41

Straż miejska 986
Pogotowie energetyczne 991
Pogotowie gazowe 992
Pogotowie ciepłownicze 993
Pogotowie wodno-kanalizacyjne 994

Dyżury nocne aptek w Golubiu-Dobrzyniu
ul. Nowa 10a
7-12 każdego m-ca

ul. Kilińskiego 4
13-18 każdego m-ca

ul. Rynek 5
19-25 każdego m-ca

ul. Szosa Rypińska 30a
1-6 i 26-31 każdego m-ca

Administracja
Urząd Miejski
w Golubiu-Dobrzyniu
ul. Plac 1000-lecia 25
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 056 683 54 10

Urząd Miejski
w Kowalewie Pomorskim
ul. Plac Wolności 1
87-410 Kowalewo Pomorskie
tel. 056 684 10 24

Starostwo Powiatowe
w Golubiu-Dobrzyniu
ul. Plac 1000-lecia 25
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 056 683 53 80 lub 81

Agencja Restrukturyzacji
i Modernizacji Rolnictwa
ul. J.G Koppa 1B
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 056 682 21 30

Urząd Skarbowy
w Golubiu-Dobrzyniu
ul. Koppa 1A
tel. 056 683 55 90

Powiatowy Urząd Pracy
ul. Szosa Rypińska 26
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 056 683 52 31

Urząd Gminy Golub-Dobrzyń
pl. 1000-lecia 25
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 056 683 54 01

Urząd Gminy Cielchocin
87-408 Cielchocin
tel. 056 683 77 81

Urząd Gminy Zbójno
Zbójno 35a
87 - 645 Zbójno
tel. 054 280 19 21

Urząd Gminy Radomin
87-404 Radomin
tel. 056 683 75 22

Urząd Gminy Wapielsk
87-337 Wapielsk
powiat rypiński
tel. 056 493 83 21

Urząd Gminy Dębowa Łąka
87-207 Dębowa Łąka
powiat wąbrzeski
tel. 056 688 91 53

PKS
Dworzec Autobusowy
ul. Sokółowska 11
87-400 Golub-Dobrzyń
tel. 056 683 28 19

Horoskop 28 października – 3 listopada

Koziorożec (22.12.-20.01.)



Będzie przy Tobie wiele serdecznych osób. Wśród nich niejedna zrobiłaby dla Ciebie więcej, niż wcześniej podejrzewałeś. Możesz śmiało liczyć na propozycje przyjaźni, partnerstwa lub małżeństwa. Ktoś będzie Tobą wyjątkowo zauroczony. W czasie imprezy spotkasz danego znajomego, z którym zaplanujesz przedsięwzięcie swojego życia. Rzeczy dotychczas niemożliwe staną się prawdopodobne.

Byk (21.04.-21.05.)



W najbliższym czasie znajdziesz nową nić porozumienia z partnerem. Możesz stać się bardzo romantyczny i stracić nad sobą kontrolę. W sprawach sercowych powinienś iść za intuicją i za głosem serca. W pracy, przy wsparciu grona przyjaciół, powrócisz do ważnego przedsięwzięcia, na które ostatnio brakowało Ci czasu. Możesz liczyć na powodzenie projektu.

Panna (24.08.-23.09.)



Przeżyjesz wyjątkowe chwile, których nigdy nie zapomnisz. Pojawiają się dogodne warunki, byś poczuł się bardziej niezależny zawodowo i czerpał z pracy więcej korzyści. Możesz otrzymać wyjątkową szansę na rozpoczęcie, wspólnie z przyjaciółmi, własnego interesu. Odkryjesz sposób na to, by powiększyć swoje dochody. Możesz otrzymać propozycję podpisania korzystnej umowy.

Wodnik (21.01.-19.02.)



Masz teraz szansę na podpisanie satysfakcjonującej Cię umowy. To, co teraz sfinalizujesz może przez długie lata przynosić Ci duże korzyści. Intuicja podpowie Ci, jak przemienić pomysły w zyski. W sferze uczuć unikaj konfliktów z ukochaną osobą i okazywania zazdrości. Możesz otrzymać budujące wieści z urzędu lub pracy.

Bliznięta (22.05.-22.06.)



Twój partner pozwoli Ci rozwinąć skrzydła. W pracy zawodowej odczujesz nagły przypływ energii. Będziesz w stanie zrobić więcej niż w ostatnich tygodniach. Dzięki entuzjazmowi w pracy możesz łatwo wywalczyć awans lub zapracować na zmianę stanowiska. Bez większych problemów będziesz dogadywał się z partnerem finansowym. Możesz podjąć bardzo ważne decyzje w sprawach zawodowych.

Waga (23.09.-22.10.)



W tym tygodniu zauważysz, że Twoje niedawne marzenia zaczynają się spełniać. Przy wsparciu oddanych przyjaciół zostawisz za sobą niemiłe sprawy. W pracy zawodowej zdołasz dokończyć coś, czemu poświęcałeś przez ostatnie miesiące dużo energii. Będziesz dumny z tego, co Ci się udało. Na szczęście nie spocznieś na laurach i zaczniesz planować nowe przedsięwzięcia.

Ryby (20.02.-20.03.)



Możesz przesadnie unosić się honorem i żądać do partnera zbyt wiele. Mogą przypomnieć sobie o Tobie bliscy znajomi lub daleka rodzina, spodziewaj się więc przyjemnych spotkań. W pracy postaraj się opanować chaos i zacznij planowo realizować coś ważnego, z czego będziesz teraz szczególnie zadowolony. Łatwo możesz popaść teraz w długi lub ktoś może sięgnąć po Twoje pieniądze.

Rak (22.06.-22.07.)



Możesz przesadnie przejmować się sprawą, która okaże się mniej ważna, niż Ci się wydaje. Masz teraz wyjątkową potrzebę wywoływania sprzeczek. Unikaj nieudomówień i pomówień, gdyż otoczenie może na to źle reagować. Stać Cię będzie na podjęcie korzystnej, bardzo ważnej decyzji zawodowej. Zdobędziesz przewagę nad konkurencją, której bardzo się obawiałeś.

Skorpion (24.10.-22.11.)



W najbliższym czasie uspokoi się Twoje serce, bo nagle dowiesz się czegoś, co będzie dla Ciebie bardzo budujące. Całe otoczenie będzie chciało przychylić Ci nieba. Poznasz kilka interesujących osób, dzięki którym możesz osiągnąć to, o czym marzysz, jednak tylko w pracy zespołowej odniesiesz największy sukces. Mogą dotrzeć do Ciebie duże fundusze, na które czekałeś.

Baran (21.03.-21.04.)



Będziesz korzystać z tego, co masz w zasięgu ręki, a mniej myśleć o tym, co niemożliwe. W podejmowaniu decyzji pomogą Ci nowi przyjaciele, którym możesz zaufać i zdecydować się na wspólne interesy. Los będzie po Twojej stronie, więc wszystko powinno się układać się dla Ciebie korzystnie. Ujawnił się jakiś Twój ukryty talent – zaskoczy to Ciebie i Twoich przyjaciół.

Lew (23.07.-23.08.)



W tym tygodniu przed Tobą wiele sytuacji, w których musisz zachować zimną krew. Na szczęście będziesz ostrożny i tak przyjacielsko nastawiony do negocjacji, że zatargi z ukochanym przyniosą Ci więcej korzyści. Odzyskasz wpływ na sprawy, które Cię dotychczas ograniczały. Możesz zrobić coś, co przyniesie Ci wielki sukces. Wyjaśnij z urzędami sprawy finansowe.

Strzelec (23.11.-21.12.)



W związkach uczuciowych będziesz swobodniejszy. Masz wyjątkową szansę przekonać partnera prawie do wszystkiego. To będzie dobry okres na wspólne wyjazdy i spotkania z przyjaciółmi. W pracy poczujesz się wypoczęty i będziesz mieć wiele świeżych pomysłów. Twoja pozycja zawodowa umocni się bez specjalnych wysiłków.

wrózka Adelajda

Pogoda

Czwartek 28.10.2010

dzień 7:00 - 19:00

noc 19:00 - 7:00



temperatura
minimalna/odczuwalna/maksymalna

2/7/8

ciśnienie

1008 hPa

wiatr

16 km/h

deszcz

0,5 mm

Piątek 29.10.2010

dzień 7:00 - 19:00

noc 19:00 - 7:00



5/9/11

1005 hPa

18 km/h

0,3 mm

Sobota 30.10.2010

dzień 7:00 - 19:00

noc 19:00 - 7:00



3/11/12

1004 hPa

14 km/h

0 mm

Niedziela 31.10.2010

dzień 7:00 - 19:00

noc 19:00 - 7:00



3/10/11

999 hPa

17 km/h

0 mm



Zagadki Profesora

WINO I WODA

Gość upił z pełnego pucharu wina (2 dcl) jedną trzecią i dołał wody sodowej. Potem wypił pół pucharu i znowu dołał wody sodowej. Następnie wypił jedną szóstą i znowu dołał wody sodowej. Na koniec wypił cały puchar. Pytanie: ile wypił wina, a ile wody sodowej?

Rozwiązanie zagadki z poprzedniego numeru:

Poprawne jest pytanie: „Którą bramę wskazałby twój kolega, gdybym zapytał go o wyjście?”

HUMOR

Mąż i żona jadą wiejską drogą do znajomych. Wjechali w błoto i samochód ugrzązł. Po kilku minutach bezowocnych prób wyciągnięcia go spostrzegli młodego rolnika z parą wołów. Rolnik zatrzymał się i zaoferował pomoc za 200 złotych. Mąż się zgodził i po chwili samochód mógł jechać dalej. Rolnik mówi do męża:

– Wie pan, dzisiaj wyciągnąłem już 10 samochodów z tego błota. Facet patrzy z niedowierzaniem na pole i pyta: – A kiedy ma pan czas, żeby zorać pole? W nocy?
– Nie – mówi młody rolnik – w nocy leję wodę w dziurę.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

	9				
		7	1	3	
	8			4	1 2
	6 5				
		8 2 6			
				7 2	
8			6 5		
1					7 9
4			3		

A close-up photograph of a dark, textured plate featuring several golden-brown, triangular fried cheese quesadillas. The quesadillas are stacked and show a mottled, browned surface. To the right of the quesadillas is a small mound of green guacamole. In the foreground, there are slices of red radishes and a slice of cucumber. A red bell pepper is also visible in the lower left corner. The background is blurred, showing a white bowl and a wooden surface.

Postać

Zaprojektował pałac w Zbójnie

Twórcą projektu pałacu w Zbójnie był polski architekt włoskiego pochodzenia Henryk Marconi. W XIX wieku był to jeden z czołowych architektów w Europie Środkowowschodniej. Zaprojektował wiele budynków w Warszawie i Królestwie Polskim.

Henryk Marconi urodził się 1792 roku w Rzymie. Początkowo kształcił się we Włoszech pod okiem swojego ojca Leandra, a w latach 1806-1810 studiował równocześnie na uniwersytecie oraz na Akademii Sztuk Pięknych w Bolonii.

Marconi do Polski został sprowadzony w 1822 roku przez generała Ludwika Paca w celu ukończenia jego pałacu w Dowszpudzie na Suwalszczyźnie. Projekt Marconiego tak przypadł Pacowi do gustu, że sprowadził go do Warszawy, by przebudował dla niego wcześniejszy pałac Radziwiłłów. Podczas współpracy z Pacem poznał swoją przyszłą żonę, ogrodniczkę Małgorzatę z Heitonów. Od 1826 był radcą budowlanym, a od

1827 roku zajmował stanowisko w Wydziale Przemysłu i Handlu Komisji Rządowej Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego. Brał udział w powstaniu listopadowym, a później także w powstaniu styczniowym, podczas którego zasilili skarb państwa tysiącem rubli w srebrze. Zmarł w 1863 roku.

W latach 1851-1858 był profesorem w Szkole Sztuk Pięknych w Warszawie. Po zamknięciu uczelni wykładał dalej przez co najmniej 10 lat. Był także członkiem Akademii Inżynierii i Architektury w Bolonii, Akademii Sztuk Pięknych we Florencji oraz Cesarskiej Akademii Sztuk Pięknych w Petersburgu. Jednym z jego największych ówczesnych dzieł był

projekt pierwszego nowoczesnego wodociągu, uruchomionego w roku 1855, a zastąpionego w latach 1886-89 przez system wodociągów W. Lindleya.

Spośród ważniejszych realizacji Henryka Marconiego poza Warszawą należy wymienić budynek sanatorium w Busku-Zdroju, nieistniejący już pałac Paca w Dowszpudzie (zachowała się brama i wieża), dworzec kolejowy Sosnowiec Główny, kościół w Różance koło Lidy (współcześnie na Białorusi), nieistniejący dziś ratusz w Augustowie, ratusz w Radomiu, szpital św. Trójcy w Kaliszu oraz projekt pałacu w Zbójnie.

Szymon Wiśniewski

A to ciekawe

Dyrektor poczt

Antoni Sumiński ze Zbojna był jednym z niewielu szlachciców z okolic Golubia i Dobrzynia, którzy szczyłi się tytułem hrabiowskim. W czasie istnienia Królestwa Polskiego był generalnym dyrektorem poczt oraz słynnym hodowcą była i koni.



Właścicielem Zbojna był Antoni Ignacy Sumiński

Antoni Ignacy Sumiński urodził się 31 czerwca 1783 roku. Jego ojciec Piotr od 1801 roku był właścicielem dóbr Zbojno. Rodzina Sumińskich szczyła się jako jedna z nielicznych na ziemi dobrzyńskiej tytułem hrabiowskim.

W skład dóbr Antoniego od 1825 roku wchodziło nie tylko Zbojno, ale również takie miejscowości jak: Zbojkenko, Frankowo, Rudusk, Kielbsak, Piotrowo, Wielgie, Łaskowia, Klonowo, Podolina, Sikórz, Lubowiec, Ciepień, Kawno i Zduny. Przez siedem lat (1835-1842) Antoni Sumiński był także właścicielem Wojnowa. W swoich gospodarstwach stosował jako jeden z pierwszych na tym terenie nowoczesną gospodarkę rolną, między innymi płodozmian. Ponadto w Królestwie Polskim był szczególnie znany z hodowli bydła i koni.

To właśnie za jego życia, w latach 1850-1860 w Zbójnie został pobudowany pałac. Jego projektantem był polski architekt pochodzenia włoskiego Henryk Marconi.

W czasach Księstwa Warszawskiego Sumiński był członkiem Rady Stanu oraz wchodził w skład izby administracyjnej departamentu płockiego. Co ciekawe hrabia był także członkiem loży ma-

sońskiej. W Królestwie Polskim, w 1830 roku pełnił urząd dyrektora generalnego poczt i policji oraz był radcą stanu.

Antoni Sumiński zmarł 19 maja 1854 roku. Został pochowany w kaplicy na cmentarzu w Oborach.

tekst i fot. Szymon Wiśniewski
REKLAMA

Dom Weselny
"Tajemniczy Dwór"

Organizujemy:
wesela,
komunie,
chrzciny,
obiady firmowe,
bankiety,
przyjęcia rodzinne i inne imprezy okolicznościowe.

SYLWESTER 2010
Zapraszamy

*Sala na 180 osób.
Konkursy i imprezy*

Małe Pułkowo 36,
87-207 Dębowa Łąka
tel. 607 57 45 25,
www.tajemniczydwor.pl

Cena pojedynczego numeru
kops. 20.

TYGODNIK ILLUSTROWANY.

kwietnia 1863.

Nr 186. Warszawa 18 kwietnia, 1863r. **TOM VII.**

TRESC NUMERU.

Henryk Marconi. (Wspomnienie pośmiertne.)

W czasach kiedy miano obywatela kraju było u nas uważane jako wyznacznik dostojności, godności i udziału w życiu państwa, a imię zapisane w pamięci obywateli, przekazywało potomności pamięć tego, co pierwszy w swym rodzie na zaszczyt taki zapracował. Dziś indyferent zapisuje się we wziętym pamięci, a nagroda politycznej spłodzonego życia, jest częścią i umiarkowaniem. Dla człowieka takiego to była zaszczyt, podajemy tu wizerunek i życiorys znakomitego artysty, co opiewał rodziną ziemie, przez lat 42 pracował niemiernie w kraju naszym, który nazywał drugą ojczyzną swoją i ktorąmu poświęcił wszystkie swe siły i zdolności.

S. p. Henryk Marconi urodził się w Rzymie dnia 7 stycznia 1792 roku. Ojciec jego, budowniczy i zarządca malarz fresków kościelnych i dekoracji scenicznych, wstawił się wielką działalnością w końcu zeszłego i na początku bieżącego stulecia, a następnie objął katedrę ornamentyki w akademii sztuk pięknych w Bolonii. Tu pod kierunkiem ojca, młody Henryk odebrał początki wychowania, a począwszy od dzieciństwa zamilował do zawodu w którym ojciec jego pracował, z niewyłącznym zapalem oddawał się rysunkowi architektonicznemu, kształcąc się na wzorach mistrzów szkoły włoskiej. W roku 1806 wstąpił do uniwersytetu bolonjskiego i równocześnie uczęszczał do akademii sztuk pięknych, a po dwukrotnym egzaminie, otrzymał w r. 1810 dyplom na inżyniera i architekta. W roku 1811 rząd ówczesny przenosił dwudziestoletniego architekta na profesora rysunku do liceum w Lago. Tu w ciągu swego pobytu odbudował kościół św. Polita i przerobił kilka pałaców; lecz pomimo to iż widział zadowolony był z jego działań, po czterech latach opuścił stanowisko profesora, pragnąc poświęcić się wyłącznie architekturze. W tym celu powrócił do Bolonii i począł prosić o siły swoich, ubiegając się o pierwszeństwo w konkursach, skutkiem czego w przeciągu trzech lat otrzymał trzy premii, przyznane sejmem przez senat akademicki. Wszystko to jednak nie

niach politycznych, sztuka porostawała w uśpieniu. Zanim się jednak odważył na ten krok stanowczy, udał się do Rzymu, aby tam jeszcze raz rozpocząć siły i najbliżej i najdroższego źródła sztuki. W rok po przyjeździe do Rzymu, otrzymał premii na konkursie ustanowionym przez sławnego Canova. Wówczas właśnie hr. Ludwik Pac starał się, za pośrednictwem sekretarza akademii św. Łukasza, o zdolnego architekta, któryby chciał udać się do Polski, dla wznowienia mu pałacu i innych budynków. Wybrał na Marconiego, jako na zwycięzcę konkursowego. Młody ten architekt, widząc w tem urzeczywistnienie swych marzeń, chętnie przyjął uczynioną sobie propozycję i w końcu roku 1822 przyjechał do Warszawy, zajął mieszkanie na gruncie, wykonaną większą część fundamentów, załatwionych podług planu architekta Bosio, który stosując się do życzenia hrabiego, zrobił projekt w stylu gotyckim. Styl ten mało jest uprawiany we Włoszech Bosio też nie rozważał należycie swego zadania. Widząc to, Marconi całemi siłami oddał się pracy, a posługując się znakomitym zbiorem wzorów gotyckich z biblioteki hr. Sierakowskiego w Warszawie, starał się gnać wolać, uszczelniać, chciał zamieszkać być trzymać się w części pierwotnego zarysu, z powodu wykonanych już fundamentów. Lubił sam nie był zadowolony ze swego dzieła, zadowolili jednak hrabiego, gdyż rzeczywiście pałac tak zewnątrz jak wewnątrz uderzał wspaniałością i bogactwem umiejętności artystycznej. Długo, po przejściu Dowszpudy przez różne koleje wypadków, ogromny ten pałac do szczytu jest zniszczony, jak gdyby był średniowiecznym zabytkiem. Równocześnie w tych samych dobrach i w okolicy Marconi wykonał dwa kościoły i inne budowle, prawie wszystkie w stylu gotyckim.

Jeszcze przed ukończeniem pałacu w Dowszpudzie rozpoczął w Warszawie budowę pałacu Paca (obecnie rząd gubernialny) przy ulicy Miodowej, na miejscu dawnego pałacu Radziwiłłowskiego. Tu szczyt wyznacza szkoła włoskiej pozycji stylu klasycystycznego. Pałac ten, ukończony w r. 1828, należy do najpiękniejszych i najpiękniejszych gmachów w Warszawie, i w nim Marconi najpełniej wydatnił pierws-

zolało go zadowolić gorącą żądzą budowania, nie zaś samego projektowania na papierze, nasywała mu zamiar skonstruowania szerokiego pola działań, choćby gdzieś daleko od ojczyzny, w której po silnych wstrząsach-

czuł się wawimazymie, nie będąc jakiegokolwiek w tym stylu klasycystycznego. Pałac ten, ukończony w r. 1828, należy do najpiękniejszych i najpiękniejszych gmachów w Warszawie, i w nim Marconi najpełniej wydatnił pierws-

HERYK MARCONI. (Bpował Polakowski, z fotografii Boyera).

Fragment „Tygodnika Ilustrowanego” z 1863 roku, w którym został opisany Henryk Marconi

Zamieść reklamę swojej firmy
w Tygodniku Regionu Golubsko-Dobrzyńskiego
ZADZWOŃ !!! tel. (56) 682 26 80

CGD TYGODNIK REGIONU
GOLUBSKO-DOBRYŃSKIEGO

Piłka nożna

Książęta jesieni

Iskra Ciechocin wygrała 3:0 z Pojezierzem Brzuze i objęła fotel lidera B-klasy. Zawodnicy z gminy Ciechocin zostali więc książętami jesieni. Aby spełnił się ich sen o awansie do A-klasy muszą jednak zostać królami wiosny.

Hit rundy jesiennej - pojedynek lidera i wicelidera B-klasy ściągnął na trybuny stadionu w Elgiszewie tłumy widzów. Ci, którzy przyjechali z Brzuzego przywieźli ze sobą szampana, którym mieli świętować mistrzostwo jesieni.

Początek meczu był nerwowy w wykonaniu obu zespołów. Obie drużyny stwarzały sobie dogodne sytuacje, ale raziły nieskutecznością. W 33. minucie dobrą sytuację miał Wróblewski, ale piłka wyszła obok. Kiedy obie drużyny szykowały się do zejścia do szatni padł wreszcie gol otwierający wynik spotkania. Szczęśliwym snajperem okazał się Wieczyński.

Na początku drugiej połowy uaktywnili się rywale starając się szybko odrobić straty. Później spotkanie ponownie się wyrównało, a sytuacji podbramkowych nie brakowało. W 50. minucie Iskrę na dwubramkowe prowadzenie wyprowadził Bochuciński strzałem z dystansu po ziemi. W 75. minucie padł trzeci i ostatni gol meczu, a zarazem całej rundy jesiennej. Strzelił Wróblewski, najlepszy snajper Iskry w tym sezonie.

- Mecz z Pojezierzem był trudny i ważny dla obu drużyn. Niezmiernie cieszymy się, że mamy tytuł mistrza jesieni. Obie drużyny podeszły do siebie z respektem. Udało nam się nawiązać część boiska czyli środek pola. Mecz rozegraliśmy bardzo dobrze pod względem taktycznym: szeroko i z rozmachem na skrzyśłach. Pomogła nam bramka do szat-

ni, którą strzeliliśmy rywalom. Nie daliśmy pograć naszym rywalom. W opinii obiektywnych obserwatorów był to mecz na poziomie czo-

łówki A klasy, a nawet V ligi. Wszyscy zasłużyli na wygraną, nikogo nie faworyzuję, ponieważ stanowią drużynę i każdy jest tak samo ważny. Gratuluję więc wszystkim chłopakom. Mogliśmy wygrać nawet wyżej, lecz na drodze piłki stał albo słupek, albo dobrze dysponowany bramkarz rywali. Dziękuję kibicom tak licznie dziś nas dopingującym oraz wójtowi, który był na prawie każdym naszym spotkaniu w tej rundzie - mówi trener Andrzej Łukaszewski.

tekst i fot. Piotr Wołyński



Iskra - Pojezierze		
3	(1:0)	0
Gole dla Iskry:		
Wieczyński 40'		
Bochuciński 51'		
Wróblewski 74'		
SKŁAD ISKRA		
Marcinkowski, Laskowski, Kowalski, Marcinkowski Bartosz, Mikucki, Sudrawski, Wieczyński, Ciechacki, Dzikowski, Bochuciński, Wróblewski (zm. Jurkiewicz, Kruczyński, Ziętański, Łęgowski)		

Powiat

Puchar premiera nie dla nas

14 października w Toruniu odbyły się wojewódzkie finały Turnieju Orlika o puchar premiera Donalda Tuska. Niestety żadnej z reprezentujących nasz powiat drużyn nie udało się awansować do finału ogólnopolskiego.

W grupie drużyn „chłopcy starsi” reprezentowały nas zespoły Gimnazjum Kowalewo i Pogrom Zbójno. Kowalewianie zremisowali 2:2 z Gimnazjum nr 10 Toruń, wygrali z SP 62 Bydgoszcz 6:0.

Pogrom Zbójno pokonał UKS Jendastkę Włocławek 1:0 i przegrał 1:4 z UKS Tornado Jabłonowo.

W kategorii dziewcząt starszych barw powiatu bronił zespół SP 2 Golub-Dobrzyń. Dziewczęta

uległy 1:2 UKS Szóstka Inowrocław, a następnie 0:3 UKS Tęcza SP 12 Bydgoszcz.

Piotr Wołyński

Szachy

Naucz się grać

Jeśli chcesz nauczyć się grać w szachy, przyjdź na koło szachowe. Zajęcia odbywają się we wtorki i czwartki po południu w Szkole Podstawowej nr 2 im. Orła Białego przy ulicy Żeromskiego.

W Szkole Podstawowej nr 2 im. Orła Białego działa szkolne koło szachowe. Zajęcia odbywają się w poniedziałki i czwartki. Bierze w nich udział kilkunastu uczniów. W tej grupie znaleźli się między innymi: Nataniel Rutkowski, Bartłomiej Ornowski, Szymon Michalec, Bartłomiej Frankowski, Jeremiasz Figurski i Kacper Jarzębowski.

Zajęcia są prowadzone w klasie nr 42 na drugim piętrze i odbywają się w poniedziałki od godziny 16 do 18 oraz w czwartki od godziny 16:30 do 18. Ponadto naukę gry w szachy objętych jest również 22 uczniów klasy „0”. Gry uczy instruktor Wiesław Dąbek.

Szyw fot. nadesłane



Szachowe spotkania odbywają się w poniedziałki i czwartki

Piłka nożna

Zakończyli remisem

Rzadko zdarza się, żeby drużyna, która strzeli cztery bramki w meczu, ostatecznie go nie wygrała. Stało się tak jednak w przypadku Zryw Wrocki, który zremisował z LZS Zbiczno 4:4.

Zryw przegrywał po голу z rzutu karnego. Na 0:2 dla rywali podwyższył zawodnik Zbiczna strzelając bramkę z dystansu.

Bramkę kontaktową dla Zryw strzelił Wiciński, który jak się później okazało poszczycić się mógł po meczu hattrickiem. Zryw starał się odrobić straty, jednak to ponownie goście odskoczyli na dwubramkową przewagę. W tym momencie Zrywowi ponownie przydał się snajperski nos Wicińskiego, który zdobył swoją drugą bramkę meczu. Było 2:3, a piłkarze z Wrocki dopiero się rozkręcili. Na 3:3 trafił z rzutu wolnego Celmer.

Przy wyniku remisowym goście wykonywali rzut rożny. W podbramkowym zamieszaniu faulowany był Kozak. Sędzia jednak tego nie zauważył, a goście wykorzystali moment zawahania obrońców i zdobyli bramkę na 3:4.

Ostatnie słowo w spotkaniu należało ponownie do Wicińskiego.

go, który zdobył bramkę na 4:4. Był to osiemnasty i zarazem ostatni gol zdobyty przez Zryw Wrocki w rundzie jesiennej.

Zryw wystąpił w składzie: Sitkowski, Cisło, Kozak, Mazur, Krauzewicz (Pokrywka), Błędowski (Wodzień), Wilmowicz, Barczewski, Lewandowski, Celmer, Wiciński

PW

KLASA B

Kolejka 9 - 23-24 października

Zryw Wrocki	4-4	LZS Zbiczno	
Iskra Ciechocin	3-0	Pojezierze Brzuze	
LZS Stekin	1-3	Legia Osiek	
LZS Świdziebna	4-2	Cukrownik Melno	
Victoria Czernikowo	2-4	Zryw Książki	
1. Iskra Ciechocin	9	21	35-16
2. Pojezierze Brzuze	9	19	34-21
3. Legia Osiek	9	18	20-16
4. LZS Świdziebna	9	17	35-19
5. LZS Zbiczno	9	14	26-19
6. LZS Stekin	8	11	18-25
7. Cukrownik Melno	9	8	15-20
8. Zryw Wrocki	9	7	18-27
9. Zryw Książki	9	7	18-28
10. Victoria Czernikowo	8	3	11-39

Koniec rundy jesiennej!

Piłka nożna

Grają do końca

MKS Drwęca Golub-Dobrzyń odrabia straty w tabeli. W sobotnim meczu nasi piłkarze zremisowali z Unisłavią Unisław 2:2. Wcześniej zespół wygrał ze Spójnią Białe Błota.

W 12. kolejce MKS Drwęca walczył na wyjeździe z Unisłavią Unisław. Spotkanie zakończyło się podziałem punktów. Drwęca zremisowała 2:2. Niemal do ostatniej minuty spotkania nasi piłkarze prowadzili. W pierwszej połowie starzeliśmy dwie bramki. Ich autorami byli Piotr Zieliński i Przemysław

Rutkowski. Na początku drugiej odsłony meczu kontaktowego gola zdobyli gospodarze. Niestety w doliczonym czasie gry Unisłavia zdobyła wyrównującą bramkę.

W następnej kolejce Drwęca będzie podejmować u siebie Spartę Brodnica.

Szyw

Piłka nożna

Bez respektu dla lidera

Promień w ostatniej kolejce stanął przed nie lada wyzwaniem. Zagrał ze Startem Warlubie - drużyną lidera V ligi, która ostatni raz przegrała 48 dni temu. O sile Startu przekonała się Drwęca Golub-Dobrzyń, która przegrała z nim aż 9:0. Promień rozegrał dobry mecz, jednak przegrał 2:4.

Pierwsze dziesięć minut mogło wstrząsnąć piłkarzami Promienia. W 7. minucie stracili bramkę z rzutu wolnego, a trzy minuty później Zaremski wyprowadził Start na prowadzenie 2:0. Kowalewianie nie załamali się i rozpoczęli odrabianie strat. W 21. minucie bramkę kontaktową zdobył Opiński, a dziesięć minut później do remisu doprowadził Stempski. Sensacyjny wynik nie utrzymał się do przerwy, ponieważ w doliczonym czasie gry sędzia podyktował jedenastkę dla

gospodarzy, którzy wykorzystali ją bezlitośnie. Po przerwie mecz był również wyrównany. Promień starał się ponownie wyrównać, jednak w 70. minucie Reise podwyższył na 4:2. Do końca spotkania żadnej z drużyn nie udało się zmienić wyniku, chociaż okazje ku temu były.

- Nie jechaliśmy do Warlubia z myślą, że gramy z liderem i jesteśmy skazani na porażkę. Zegraliśmy odważnie. Szkoda, że meczu nie udało się nam przynajmniej zremisować, a była ku temu okazja. W drugiej połowie staraliśmy się wyrównać, lecz nie czyniliśmy tego na hurra, lecz rozważnie i ostrożnie. Niestety Start zdołał podwyższyć wynik na 4:2. Pod koniec meczu nie wykorzystaliśmy dwóch bardzo dogodnych okazji - ocenia trener Jerzy Heinig.

Kolejny mecz Promień rozegram z mniej wymagającym rywalem - Cyklonem Końcówce. Początek meczu w najbliższą sobotę o 14.

Piotr Wołyński

V LIGA		
Kolejka 12 - 23-24 października		
Victoria Lisewo	1-0	Olimpia II Grudziądz
Pomorzanin Toruń	3-2	Pomorzanin Serock
Tucholanka Tuchola	3-2	Strażak Przechowo
Start Warlubie	4-2	Promień Kowalewo
Cyklon Końcówce	2-1	Start Pruszcz
Spójnia Białe Błota	2-2	Czarni Nakło
Unisłavia	2-2	Drwęca Golub-D.
Sparta/Unifreeze II	1-3	Polonia Bydgoszcz
1. Start Warlubie	12	33 51-9
2. Pomorzanin Toruń	12	29 39-20
3. Polonia Bydgoszcz	12	25 26-19
4. Start Pruszcz	12	22 28-17
5. Cyklon Końcówce	12	19 30-31
6. Strażak Przechowo	12	19 34-26
7. Spójnia Białe Błota	12	19 24-18
8. Victoria Lisewo	12	17 19-34
9. Olimpia II Grudziądz	12	17 35-16
10. Promień Kowalewo	12	15 26-31
11. Czarni Nakło	12	14 18-28
12. Drwęca Golub-D.	12	12 10-38
13. Sparta/Unifreeze II	12	10 12-24
14. Tucholanka Tuchola	12	10 13-26
15. Pomorzanin Serock	12	9 18-26
16. Unisłavia Unisław	12	5 10-30
Kolejka 13 - 30-31 października		
Polonia Bydgoszcz - Victoria Lisewo		
Drwęca Golub-D. - Sparta/Unifreeze II		
Czarni Nakło - Unisłavia Unisław		
Start Pruszcz - Spójnia Białe Błota		
Promień Kowalewo - Cyklon Końcówce		
Strażak Przechowo - Start Warlubie		
Pomorzanin Serock - Tucholanka Tuchola		
Olimpia II Grudziądz - Pomorzanin Toruń		

Start - Promień		
4	(3:2)	2
Gole dla Promienia:		
2:1 Opiński 20'		
2:2 Stempski 31'		
SKŁAD PROMIENIA		
Pietruszyński, Paprocki, Zarański, Kwiatkowski, Opiński, Marski, Puklaci, Dębowski, Orłowski, Mazurowski, Stempski (zm. Falkiewicz, Szczodrowski, Jagielski)		

REKLAMA

Piłka nożna

Kosmiczny Saturn

Każda zła passa musi się kiedyś skończyć. Tak stało się również w przypadku Saturna Ostrowite, który po serii porażek pokonał na własnym boisku Pomowca Kijewo 6:2.

Pierwsza połowa nie zapowiadała łatwego zwycięstwa gospodarzy. Saturn przegrywał po samobójczym trafieniu głową Rybickiego. Kilka minut później wyrównał strzałem z rzutu wolnego Krzysztof Zgardowski. Przed przerwą rywale zdołali jednak zdobyć drugą bramkę - tym razem z rzutu wolnego.

Trzy minuty po wznowieniu gry sędzia ponownie podyktował rzut wolny z ok. 20 metrów. Do piłki podszedł kapitan Saturna Maruszak i ładnym, spokojnym strzałem nad murem umieścił fut-

bolówkę w siatce. Zaledwie kilkadziesiąt sekund później padł trzeci gol dla Saturna. Krzysztof Zgardowski wykonywał rzut wolny z ponad 50 metrów. Nie wiemy czy zamierzał strzelać, czy tylko dośrodkowywać, lecz piłka po jego silnym kopnięciu po rękawicach bramkarza wpadła do bramki.

Po wyjściu na prowadzenie Saturn cofnął się, by bronić wyniku, chociaż cały czas szukał szans w kontrataku. W 53. minucie po właśnie jednej z takich kontrbramkę zdobył Piotr Mucha. Mało brakowało, by chwilę potem Saturn stracił bramkę, lecz najpierw piłka odbiła się od poprzeczki, a dobitkę z linii bramkowej tzw. nożycami wybił Zgardowski. Dwubramkowe prowadzenie uskrzydliło gospodarzy. Szybkie kontry co chwila nękały obronę gości. Brakowało

jednak skuteczności. Bramki mogli zdobyć jeszcze Zarański i Kordowski. Co nie udało się im, udało się Tomaszowi Maruszakowi, który w 85. minucie strzałem z dystansu znów zaskoczył bramkarza Pomowca. Ten sam piłkarz dokończył dzieło zniszczenia w 90. minucie ponownie egzekwując rzut wolny.

W ostatniej kolejce przed Saturnem kolejne trudne spotkanie. Ich rywalem będzie Rolko Konojady.

tekst i fot. Piotr Wołyński

Saturn - Pomowiec		
6	(1:2)	2
Gole dla Saturna:		
1:1 Zgardowski 30'		
2:2 Maruszak 48'		
3:2 Zgardowski 49'		
4:2 Mucha 53'		
5:2 Maruszak 85'		
6:2 Maruszak 90'		
SKŁAD SATURNA		
Nadarzewski, Rybicki, Zgardowski, Korczak, Hejnowski, Izajasz, Siemiątkowski, Maruszak, Mucha, Licznarski, Kordowski (zm. Zarański, Paradowski)		



REKLAMA

Ośrodek Edukacji i Terapii LEKSEM

mgr Renata Rutkowska

Golub-Dobrzyń, ul. Plac Tysiąclecia 22a (Dom Towarowy, II piętro)

Umawianie wizyt:

w dni robocze od 16⁰⁰ - 17⁰⁰
tel. 664 399 354

Dyżur:

Środa 13⁰⁰ - 15³⁰
Czwartek 8¹⁵ - 10¹⁵
Sobota 9⁰⁰ - 12⁰⁰

www.leksem.eu

- terapia pedagogiczna (trudności w czytaniu i pisaniu, dysleksja, inne problemy szkolne)
- terapia zaburzeń słuchu i mowy (logopeda, surdopedagog)
- zajęcia edukacyjne wspierające wszechstronny rozwój dziecka
- porady dla rodziców związane z edukacją dzieci
- porady dla nauczycieli (awans zawodowy, uczeń o specjalnych potrzebach edukacyjnych)
- szkolenia



PIZZERIA "Da noi"

Dorota Ćwik

ul. Fosa Jagiellońska 5, 87-410 Kowalewo Pom.

tel. 056 684 11 75 www.danoi.pl

**POLECAMY: KUCHNIĘ POLSKĄ I ORIENTALNĄ WŁOSKĄ
ORGANIZUJEMY IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE**

CZAS DOBRYCH GOSPODARZY!

Program Powiatowy „Czasu Dobrych Gospodarzy” na kadencję 2010-2014

Szanowni Państwo.

Czas Dobrych Gospodarzy to największy komitet startujący w naszym powiecie w wyborach samorządowych. To komitet ludzi doświadczonej, doskonale zorientowanych w potrzebach i możliwościach powiatu golubsko-dobrzyńskiego. Przedstawiamy Państwu nasze zamierzenia, gwarantując że znakomita większość z nich, o ile nie wszystko, zostanie w nadchodzącej kadencji zrealizowana. Numeracja poszczególnych dziedzin nie ma charakteru kategoryzacji, służy wyłącznie czytelniejszemu przekazowi.

Nasz program nie jest zamknięty. Życie prawdopodobnie będzie do niego dopisywać nowe rozdziały, a my już zapraszamy wszystkich do współtworzenia wizji rozwoju naszej małej ojczyzny.

1. Oświata

Powiat odpowiada za szkolnictwo ponadgimnazjalne i specjalne. W kadencji 2010-2014 należy poprawić zaplecze infrastrukturalne placówek oświatowych powiatu w następujący sposób :

- wybudować nową salę gimnastyczną w Zespole Szkół Nr 1
- przebudować obecną salę w Zespole Szkół Nr 1 na aulę szkolną
- wybudować nową siedzibę dla Zespołu Szkół Nr 2 w Golubiu-Dobrzyniu wg istniejącego projektu
- W budynku Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego we Wielgim przebudować i wyposażać nową kuchnię szkolną oraz zainstalować windę, a także dokończyć zagospodarowanie terenu poprzez budowę parkingu i placu zabaw dla wychowanków
- W Zespole Szkół im L. Wałęsy w Kowalewie Pomorskim przygotować zaplecze pod nowe kierunki kształcenia w zawodach kucharz, kelner, hotelarz i technik obsługi ruchu turystycznego. Posiadaną przestrzeń wykorzystać pod budowę boiska szkolnego
- W Zespole Szkół Nr 3 w Golubiu-Dobrzyniu wykonać zadanie nad częścią podwórza szkolnego.
- Nadal uczestniczyć w programach umożliwiających pozyskiwanie środków unijnych, a także tworzyć w tym celu własne projekty.
- Zakupić pojazdy (autobus/busy) w celu poprawienia dostępności młodzieży do szkół powiatowych. Utworzyć nowe połączenia dla większej liczby dzieci i młodzieży.
- na terenie przylegającym do przyszłej siedziby Zespołu Szkół Nr 2 w Golubiu-Dobrzyniu wybudować miasteczko ruchu drogowego i plac manewrowy do nauki jazdy,
- utworzyć fundusz stypendialny dla uczniów osiągających sukcesy i bardzo dobre wyniki w nauce,

2. Zdrowie

Powiat jest jedynym właścicielem udziałów w spółce „Szpital Powiatowy” i odpowiada za opiekę zdrowotną w swojej placówce. W tym celu należy :

- kontynuować remont szpitala,
- doposażać szpital w nowoczesny sprzęt diagnostyczny,
- poprawiać komfort pacjentów poprzez bezpłatne udostępnianie mediów - telewizji i internetu
- utworzyć nowy oddział opieki długoterminowej i paliatywnej.
- przebudować pawilon chorób płuc i gruźlicy, m.in. poprzez dobudowanie windy i dodatkowej kondygnacji nad laboratorium bakteriologicznym,
- rozszerzać ofertę i dostęp do poradni specjalistycznych,
- prowadzić całodobową przychodnię lekarską.

Ponadto samorząd powiatowy będzie uczestniczył w programach profilaktycznych i będzie organizował bezpłatne badania przesiewowe pod kątem wielu chorób, w tym skórnych, nowotworowych i cywilizacyjnych.

3. Kultura, Sport, Rekreacja i Turystyka.

W tym zakresie należy :

- uzupełnić bazę sportową samorządu powiatowego o sale gimnastyczne w zespołach szkół nr 1 i nr 2, a także o boisko w ZS w Kowalewie,
- kontynuować organizację sportu powiatowego wzbogacając ją o nowe dyscypliny,
- pomóc miastu Golub-Dobrzyń w wybudowaniu basenu pływackiego,
- organizować zawody powiatowe i promować zdolną młodzież w zawodach wyższej rangi,
- wykorzystać potencjał intelektualny szkół powiatowych do opracowywania i wydawania publikacji o charakterze popularnonaukowym,
- współorganizować olimpiady i konkursy w partnerstwie z uczelniami wyższymi.
- powołać do życia nową jednostkę organizacyjną powiatu, mającą za cel utworzenie bazy sportowej – rekreacyjnej nad jeziorem Wielgim.
- współpracować z gminami przy organizacji imprez kulturalnych i rekreacyjnych,
- przebudować i udostępnić wieżę widokową w dawnej siedzibie Państwowej Straży Pożarnej w Golubiu-Dobrzyniu
- organizować imprezy promocyjne i kulturalne, z których przynajmniej jedna w roku będzie miała charakter ponadlokalny (np. obchody dni powiatu na wzór 10-lecia)

4. Zabytki

Na terenie powiatu znajduje się szereg wartościowych obiektów zabytkowych, spełniających m.in. funkcje sakralne, społeczne i generujące ruch turystyczny. Ich utrzymanie i poprawa stanu technicznego wpisują się w strategiczne cele powiatu. Dlatego należy :

- kontynuować pomoc dla właścicieli i gospodarzy zabytków poprzez realizację powiatowego programu opieki nad zabytkami,
- wspomagać wysiłki właścicieli zabytków w zakresie pozyskiwania środków ze źródeł zewnętrznych,

5. Bezpieczeństwo i Zarządzanie Kryzysowe

to strategiczne zadania rządowe realizowane w powiecie. Aby je wypełnić, samorząd powiatowy zamierza:

- współfinansować zakupy dla PSP, w celu utrzymania najwyższego poziomu bezpieczeństwa w powiecie,
- cyklicznie organizować szkolenia i zawody dla Ochotniczych Straży Pożarnych,
- utworzyć i wyposażać powiatowy magazyn środków niezbędnych na wypadek zagrożenia kryzysowego

6. Informatyzacja

Żyjemy w dynamicznie rozwijającym się świecie; musimy więc wdrażać nowoczesne technologie i wykorzystywać narzędzia informatyczne.

W następnej kadencji powiatu wprowadzimy następujące usprawnienia :

- poprawimy komunikację mieszkańców ze starostwem dzięki wykorzystaniu usługi Voicelink, czyli bezpłatnych połączeń telefonicznych do starostwa bezpośrednio ze strony internetowej,
- uruchomimy internetową panoramę miasta poprzez zainstalowanie kamer na terenie Zarządu Dróg Powiatowych,
- wdrożymy System Informacji Przestrzennej, dzięki któremu można będzie bezpłatnie przeglądać powiatowe zasoby geodezyjne,
- udostępnimy do bezpłatnego wglądu cyfrową mapę powiatu z wykorzystaniem infokiosku, który zainstalujemy w siedzibie starostwa,
- wszystkim zainteresowanym mieszkańcom powiatu udostępnimy darmowe konta e-mailowe w domenie powiatowej golub-dobryzn.com.pl ,
- wykorzystamy sieć Wi-Max dla zarządzania kryzysowego i uruchomienia punktów dostępu do internetu (tzw. hotspoty),
- połączymy jednostki organizacyjne powiatu darmową siecią telefonii VoIP,
- umożliwimy wszystkim zainteresowanym monitorowanie stanu ich spraw załatwianych w starostwie za pomocą sms,

7. Opieka społeczna

Powiatowy system opieki społecznej opiera się na Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie i Domu Pomocy Społecznej. Powiat współfinansuje także Warsztaty Terapii Zajęciowej. Bardzo duże wydatki z budżetu powiatu trafiają do rodzin zastępczych i na utrzymanie dzieci przebywających w placówkach wychowawczych (np. domach dziecka) poza naszym powiatem. W samym tylko 2011 roku powiat na to ostatnie zadanie wyda ponad 700.000,00 zł,

- dlatego uważamy że warto utworzyć powiatowy DOM DZIECKA.

- będziemy dbać o interesy osób niepełnosprawnych – pomagać w likwidacji barier architektonicznych i komunikacyjnych,
- będziemy służyć pomocą prawną i logistyczną organizacjom i stowarzyszeniom osób niepełnosprawnych,
- będziemy stymulować wydajność powiatowego zespołu ds. orzekania o niepełnosprawności, aby każda osoba niepełnosprawna mogła szybko i na miejscu uzyskać orzeczenie i skorzystać ze swoich praw.

- otworzymy dla wszystkich zainteresowanych możliwość rehabilitacji w Domu Pomocy Społecznej, a także urządzimy w jego otoczeniu ogród.

8. Drogi

Powiat odpowiada za sieć dróg o długości około 250 km. Aby utrzymać ją w zadowalającym stanie, należy co roku poprawiać około 30 km dróg, gdyż w takim mniej więcej tempie postępuje ich degradacja techniczna. W kadencji 2006-2010 dosprzętowiono Zarząd Dróg Powiatowych, zniwelowano pobocza i wykonano szereg remontów cząstkowych, co podniosło ogólny poziom utrzymania sieci drogowej. Wykonano także kilkadziesiąt km nowych dróg i wyremontowano kilka mostów. W przyszłej kadencji należy nadal intensywnie budować nowe drogi i chodniki z wykorzystaniem środków zewnętrznych. Zamierzamy przebudować i wyremontować następujące drogi : Ostrowite -Kielpiny, Dulsk – Radomin, Tokary – Łobdowo, Wrocki – Cieszyń, Pusta Dąbrówka – Słoszewy, Sitno – Wielgie, Gajewo – Skępsk, Nowogród- Macikowo- Węgiersk, Golub-Dobrzyń – Nowa Wieś, Małszyce – Miliszewy, Paliwodziszna – Rudaw, Szafarnia – Płonne, Chelmonie – Okonin, Owieczkowo – Poćwiardowo, Mariany – Srebrniki , Wlk. Łąka – Józefat, Golub-Dobrzyń - Sokołowo.

Gwarantujemy Państwu, że pozostałe drogi będą całe, należycie doglądane i przejezdne przez cały rok. Ponadto chcemy pomóc miastu Golub-Dobrzyń w budowie trasy średnicowej.

9. Starostwo

Powiat to nie tylko inwestycje. To także starostwo powiatowe wydające tysiące decyzji administracyjnych i prowadzące Państwa sprawy.

Gwarantujemy Państwu życzliwą i kompetentną obsługę.

Gwarantujemy nowoczesny urząd, w odnowionej, przyjaznej siedzibie.

Gwarantujemy także maksymalne skracanie terminów załatwianych spraw i dogodny wgląd do nich na każdym etapie postępowania.

Pozwólcie Państwo naszemu powiatowi nadal się dynamicznie rozwijać. Współdecydujcie z nami o kierunkach tego rozwoju Oddajcie powiat w ręce dobrych gospodarzy

BRICO MARCHÉ

GOLUB-DOBRZYŃ ul. Sienkiewicza 4a

SUPER ATRAKCYJNE CENY

NAJTANIEJ!

Znicze szklane



od **0,89** szt.

1 - ~~0,89 zł~~ 30 g, czas palenia: 8 h, wys. 11 cm
2 - ~~1,29 zł~~ 30 g, czas palenia: 12 h, wys. 17 cm
3 - ~~1,99 zł~~ 70 g, czas palenia: 24 h, wys. 19 cm
4 - ~~2,99 zł~~ 125 g, czas palenia: 54 h, wys. 22 cm
5 - ~~2,99 zł~~ 125 g, czas palenia: 48 h, wys. 24 cm
6 - ~~2,99 zł~~ 80 g, czas palenia: 18 h, wys. 21 cm



8,99 szt.

300 g
czas palenia: 60 h
wys. 28 cm
szkło: bezbarwne

9,99 szt.

280 g
czas palenia: 65 h
wys. 32 cm
szkło: bezbarwne

5,99 szt.

1 - 150 g
czas palenia: 36 h
wys. 29 cm

2

710 g
czas palenia: 60 h
wys. 25 cm



2,29 szt.

FLAKON WBIJANY
różne kolory
wys. 32,7 cm

2,39 szt.

FLAKON
różne kolory
wys. 26,7 cm



4 sadzonki

4,99 szt.

CHRYZANTEMA WIELKOKWIATOWA
doniczka: 13 cm
różne kolory

6 sadzonek

5,99 szt.

CHRYZANTEMA ŚREDNIOKWIATOWA
misa: 17 cm
różne kolory

10 sadzonek

12,99 szt.

CHRYZANTEMA WIELKOKWIATOWA
misa: 12 cm
różne kolory

6 sadzonek

7,99 szt.

CHRYZANTEMA WIELKOKWIATOWA
misa: 17 cm
różne kolory

8 sadzonek

8,99 szt.

CHRYZANTEMA DROBNOKWIATOWA
misa: 21 cm
różne kolory



1,49 szt.

MISA VERONA
różne kolory
śr. 17 cm

30 cm - 4,49/szt.
38 cm - 8,49/szt.



1,79 szt.

GAZON ROMA
różne kolory
śr. 15 cm

30 cm - 6,99/szt.
37 cm - 15,99/szt.

zapraszamy codziennie od pon.-do sob.: **8.00-20.00** i niedziele: **10.00-18.00**